

YIDDISH BOOK CENTER NEWSPAPERS COLLECTION
NUMBER KC5780-185mfv12i15

GERECHTIGKEIT (YIDDISH JUSTICE)

Volume 12 Issue 15
June 1930

THE KHEEL CENTER FOR LABOR-MANAGEMENT
DOCUMENTATION AND ARCHIVES
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



YIDDISH BOOK CENTER

AMHERST, MASSACHUSETTS

This collection was made possible with the support of
Abby Joseph Cohen and David M. Cohen.

Gerechtigkeit (Vol. 12, Iss. 15)

Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

Comments

Justice was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

Gerechtigkeit was the Yiddish-language edition of *Justice*.

הערעכטיקייט

טרייטער פון אלע
לערער, פארמיר
ניגט פייך, און די
וועלט וועט זיין
שיינער!

בצדקתי החזקתי
ולא ארפתי.
(איוב, כ"ז, 6.)
טו טיין גערעכטיג-
קייט העלף איך זיך
שטערק, און וועל
איהר גיט שפליטען.

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשאנאל ליידים נארמענט ווארקערס יוניאן

Vol. XII. No. 15

Jersey City, N. J., Friday, June 13, 1930

פרייטאג, דער 13טער דזשון, 1930

PRICE 3 CENTS

סענאט קאמיטע ווייזט צוריק ביל געגען יוניאן אינדוסטריאלע

וואשינגטאן, דזשון 10. — נאך 8 באראטונג און 8 באשליסונג, וואס האט געווען צוויי יאָהר, האט די דזשודי-שערי קאמיטע פון סענאט ארויסגעגעבן אן אומניססטיגע דעפארט וועגן דעם שיפסמער ביל, וועלכער וויל בא-שרענקען די מאכט פון דזשודישעם ארויסצוגעבן אינדוסטריאלעס געגען סטרייקערע ארבייטער. דאס מיינט, אז דער ביל געגען אינדוסטריאלעס איז טויט, ווייניגסטענס וואס אנגעלאנגט דער איצטיגער סענאט פון קאנגרעס. דער שיפסמער ביל האט געוואלט נישט נאך באשרענקען דאס רעכט פון פערד-ראלע דזשודישעם ארויסצוגעבן אינ-דזשאנסאנס געגען יוניאנס, נאך ער האט גלייכצייטיג אויך געוואלט געבן א טויט-קלאפ דעם „עלאן דאג-קאג-טראקט, דאס מיינט, אז א באס זאל קע-נען צווינגען זיינע ארבייטער זיך אונ-טערצושרייבען, אז ער מאך נישט באשאנ-נען צו א יוניאן.

איידער די סענאט קאמיטע האט אפ-געשטימט געגען דעם ביל, האט זי פאר-לאנגט, אז אטאריני דזשענעראל מיטשעל זאל ארויסזאגן זיין מיינונג, אז דער שיפסמער ביל איז נישט געגען דער קאג-סטאטיוע, אבער דער אטאריני דזשע-נעראל האט זיך ענטזאגט ארויסצוגעבן א מיינונג וועגען דעם.

געמיינשאפטליכע קלאוק קאנפערענץ צוזאמען מיט די רייטינגערס וועגען דער לאגע אין טרעיד

פרעזידענט שלעזינגער, אלס פארשטעהער פון דער יוניאן, ווייזט אן, אז די ארבייטער זיינען די קרבנות פון דעם קאנקורענץ-קאמף צווישען די מאנופעקטשורערס, דזשאבערס און רי-מעילארס. — ווארענט, אז אזוי שנעל ווי די צייט וועט זיך פארבעסערען וועט די יוניאן פא-דערען חשבון פון יעדען איינעם וואס דריקט ארונטער די ארבייטס באדינגונגען. — שלע-זינגערס ווערטער מאכען שטארקען איינדרוק

שטאנד אין דער אינדוסטריע און וועגען דער שרעקליכער האלד-שניידער קאג-קורענץ, וואס ס'הערשט אין דער אינ-דוסטריע, און אין פארלויף פון דער ריט-שלוס אויף זייט 2)

מייס'ס דעפארטמענט סטאר, ווי אויך פארטרעטער פון אנדערע גרויסע דע-פארטמענט סטארס. אן אלזייטיגע דיסקוסיע האט זיך אנטוויקעלט וועגען דעם שלעכטן צו-שטאנד פון דער אינדוסטריע און וועגען דער שרעקליכער האלד-שניידער קאג-קורענץ, וואס ס'הערשט אין דער אינ-דוסטריע, און אין פארלויף פון דער ריט-שלוס אויף זייט 2)

דזשענעראל סעקרעטאר דובינסקי אויף אן ארגאניזאציעס טור אין קענעדע

האט דינסטאג אדרעסירט גרויסען מיינינג פון דעסמאכער אין מאראנא, — נעמט אויף וויכטיגע ארגאניזאציעס פלענער מיט די דזשאנעס באארדס פון מאראנא און מאנטרעאל. — ברודער דובינסקי אד-דעסירט אינסטאליישאן מיינינג פון פילאדעלפיער דעסמאכער לאק. 50.

וועט איינשטעלען די ארגאניזאציעס ארבייט אין די שטעט וואס ער וועט בא-שלוס אויף זייט 11)

דער דזשענעראל סעקרעטאר-טרעזור-רער ברודער דובינסקי איז לעצ-טען מאנאטא אפגעפארען אויף א קור-צען ארגאניזאציעס טור אין קענעדע. ער וועט באזוכען אייניגע שטעט, וועט דארטען אדרעסירען מאס מייני-גען פון קלאוק און דעם מאכער, וועט אפמאלטען מייניגען און באראטונגען מיט די דזשאנעס באארדס, לאקאל עק-זעקסיוועס און אקטיווע מיטגלידער. ער

לעצטען דאנערשטאג, דעם 11טען דזשון, איז אפגעהאלטען געווארען א קאנפערענץ פון אלע צידים אין קלאוק טרייד צוזאמען מיט פארשטעהער פון די גרויסע ריטייל פירמעס פאר'ן צוועק צו באשרענקען די לאגע אין קלאוק טרייד און הויפטזעכליך ווי אזוי אפצושטעלען די שרעקליכע האלד-שניידערע קאנקור-רענץ, וואס ס'קומט פאר איצט אין דער קלאוק אינדוסטריע פון זאס ס'ליידען הויפטזעכליך די ארבייטער.

די קאנפערענץ איז געווען געווארען פון ב. אלדווער, דער טשערמאן פון דער נאטעראל'ס קאמישן אין דער קלאוק אינדוסטריע און זי איז געווען וויכטיג הויפטזעכליך מיט דעם וואס צו איהר זיינען אויך געקומען פארטרעטער פון די גרויסע ריטיילערס. ס'זיינען געווען ביי דער קאנפערענץ פארטרעטער פון אלע מאנופעקטשורערס אסאסיאציעס, ווי די דזשאבערס אסאסיאציעס, דער אינ-דאסטריעל קאונסיל און די קאנטראק-טארס אסאסיאציעס. פרעזידענט שלע-זינגער האט פארטראטען די אינטערנע-שאנאל, און פון די גרויסע ריטיילערס זיינען געווען פרענקלין סיימאן, דער טשערמאן פון דער נעשאנאל ריטייל נאר-מענט אסאסיאציעס, א פארשטעהער פון

קלאוקמאכער דזש. באארד שוין אין זיין נייעם גרויסען און באקוועמען אפ'ס

דער נייער אפ'ס געפינט זיך אין 127-131 וועסט 33טע סטריט, און פארנעמט דעם 3-טען און 4-טען פלאר. — אין זעלבען פלאץ געפינען זיך אויך די אפ'סעס פון די לאקאלס 3, 17, 23 און 82.

מערען זיינען פאראן אין אפ'ס. און ווי ברודער איידאר נאגלער, מענעדזשער פון דזשאנעס באארד האט ערשטער וועט עס זיין צום ערשטען מאל וואס שאפ מייניגען וועלען קענען אפגעהאל-טען ווערען אין דזשאנעס באארד אפ'ס, וואס וועט זיין פיל באקוועמער אי פאר די ארבייטער און אי פאר די ביזנעס איידזשענטס.

דער אפ'ס איז איינגעטיילט ווי פאלגט: אויפ'ן פערטען פלאר געפינט זיך דער אפ'ס פון דזשענעראל מענע-דזשער נאגלער, דער אפ'ס פון פינאנס דעפארטמענט, דער אפ'ס פון דזשאנעס באארד סעקרעטאר טרעזורער מ. אש-פוי, דער אפ'ס פון דזשאבערס דעפארט-מענט פון וועלכען ברודער סעמפל לעפ-קאוויטש איז מענעדזשער, דער אפ'ס פון ריפער מאכער לאקאל 17, דער אפ'ס פון סקוירט מאכער לאקאל 23, דער אפ'ס פון סעמפל מאכער לאקאל 3 און דער קאונסיל רום.

אויפ'ן 3טען פלאר געפינט זיך: דער אפ'ס פון די צוויי אפטיילונגען פון אש-פוי ריקאן דעפארטמענט. אפטיילונג „א“ אונטער דער מענעדזשענט פון ברודער מאזער און אפטיילונג „ב“ פון וועלכען ברודער ראזענבלאט איז מענעדזשער. דער אפ'ס פון אינדוסטריעל קאונסיל פון וועלכען ברודער סארקין איז מענעד-דזשער, דער אפ'ס פון לאקאל 82 און די 15 מיינינג רום. דער מעלעמאן פון נייעם דזשאנעס באארד אפ'ס איז מייסערען 2730

די קלאוקמאכער דזשאנעס באארד נע-פינט זיך שוין אין איהר נייעם אפ'ס 127-131 וועסט 33טע סטריט. אויסער דעם וואס דער נייער אפ'ס געפינט זיך אין סאמע הארץ פון נא-ר-מענט סענאט און איז נאָהענט פון די קלאוק שעפער און ס'איז ליכטער און בא-קוועמער פאר די ארבייטער צו קומען אין אפ'ס פון שאפ ספעציעל ווען זיי דארפען עפעס האבען דינער טיים. האט נאך דער נייער אפ'ס א מעלה, וואס ער האט א גרויסע צאהל שעהע און לופטיגע מי-טינג רום אויף אפצוהאלטען שאפ-מייניגען. פופצען צווייגע מיינינג צי-מיטגלידער.

אינטערנעשאנאל פארלאנגט א קאנפערענץ מיט די מאנופעקטשורערס וועגען א רעז פאר די קלאוקמאכער

די מאנופעקטשורער פאריגען זומער דארף אין א יאָהר ארום, ווי דער אפ'ס איז געווען אין קראפט, אויפגענומען ווע-רען די פראגע וועגען דעם רעז, וואס די יוניאן האט געפארעט פאר די קלאוקמאכער, ווען דער סטרייק איז גע-רומען געווארען. די אינטערנעשאנאל פארלאנגט דעריבער, אז עס זאל געווען ווערען א קאנפערענץ צו פארהאנדלען וועגען דעם רעז.

מארים הילקוויט, דער לינעל אדוויי-זער פון דער אינטערנעשאנאל, האט אין דעם נאמען פון אונזער יוניאן זיך גע-ווענדעט צו די קלאוקמאנופעקטשורער מיט א ברית, אין וועלכען עס ווערט פארלאנגט א קאנפערענץ פון דער יוניאן מיט די מאנופעקטשורער וועגען א רעז פאר די קלאוקמאכער. לויט דעם אפ'ס וואס איז געשלאג-טען געווארען צווישען דער יוניאן און

דעסמאכער יוניאן הויבט אן דרייוו אפצושטאפען שבת ארבייט

קאמיטעס פון אקטיווע מיטגלידער האבען לעצטען שבת באזוכט שעפער און אפגעשטאפט יעדען שאפ וואו מען האט געארבייט.

די דעם מאכער דזשאנעס באארד האט לעצטען שבת אנגעהויבען אן ענער-גישען דרייוו צו אפסטאפען שבת אר-בייט. קאמיטעס פון בעאמטע און אק-טיווע יוניאן מיטגלידער האבען זיך לעצטען שבת געפונען אין דעם מאר-קעט און האבען באזוכט שעפער אין אפגעשטאפט יעדען שאפ וואו מען האט געפונען ארבייטענדיג שבת.

אייניגע הונדערט דעם מאכער זיין נען אויף דעם רוח פון דער יוניאן לעצ-טען שבת 7 אויגער אין דער פריה גע-קומען אין 60 וועסט 35טע סטריט, און פון דארט אוועק באזוכען די שעפער. דזשענעראל מענעדזשער האקמאן האט ארויסגעגעבן דעם פאלגענדען סטעיטמענט וועגען דער שבת-ארבייט. „די יוניאן האט געקראנען צו ווי-סען, אז אין מאנעכ שעפער ארבייט מען געגען דעם אנרימענט און מען ארבייט שבת. ס'האט דער יוניאן גע-דויערט פילע יאָהרען און פילע קרבנות האבען די מעמבערס געבראכט איי-ני-צושטעלען דעם 15טען יאָהרען און 40-שטונד-דיגע ארבייטס וואך. און דאס מוז זיין הייליג צו יעדען מיטגליד. „די מיניסטאניע און 40-שטונדיגע ארבייטס וואך מוז אפגעהויבן ווערען.

קאורט פארבאט קלאוק-דזשאבער צו געבען ארבייט אין ניט-יוניא שטעפער

אינטערנעשאנאל פאדערט אויף מען בערם אנצושליסען זיך אין אר.ב. רינג

קלאוקמאכער יוניאן, צוזאמען מיט די מאנופעקטורערס און דזשאבערס אפ-סאפיאטישע, געווינען קאורט-ארדער געגען דזשאבער, וואס פרובירט ברעכען אגרימענט. — ענטשיידונג מאכט שטארקען איינדרוק אין טרייד.

האָט ער צוגעשטימט אַרויסצוגעבען אַר-בייט און קויפֿען קליידער בלויז אין יו-ניאָן שטעפער. ער איז דעריבער שולדיג אין ברעכען דעם אַגרימענט. דזשאָסטיס פרענקענטהאלער האָט ביים אַרויסגעבען דעם אינדזשאַנסשאָן ערקלערט, אַז דער אַגרימענט, וואָס אַר-בייטסגעבער שליסען מיט דער יוניאָן, איז בינגער, און האָט געאַרדערט דעם דזשאָ-בער צו קויפֿען קליידער בלויז פון יוניאָן קאָנטראַקטאָרס.

די דאָזיגע ענטשיידונג האָט געמאַכט אַ שטאַרקען איינדרוק אין די טרייד-קרייזען, ווייל דאָס איז צום ערשטען מאל, וואָס אַ דזשאָבער ווערט פאַרבאָ-טען צו קויפֿען פאַרמינע סחורה, וועלכע איז פאַרדריצט געוואָרען אין אַן אַפּען-שאַפּ און וועט דינען אַלס פּרעצעדענט פאַר דער צוקונפֿט.

סופרים קאָרט ריכטער פרענקע-נטהאלער האָט לעצטע וואָך אַרויסגעגעבן אַ קאָרט אָרדער געגען דעם קלאָוק דזשאָ-בער דזשאָזעף סטיוו, פון 463 זיבעטע עוועניו, וועלכער פאַרבאָט דעם דזשאָ-בער אַרויסצוגעבען אַרבייט צו ניט-יוניאָן קאָנטראַקטאָרס אָדער קויפֿען פאַרמינע קליידער פון אַפּען-שאַפּ מאנופעקטור-ערס.

דער אינדזשאַנסשאָן איז אַרויסגעגע-בען געוואָרען אויפֿ'ן בשותפות'דיגען פאַרלאַנג פון דער קלאָוקמאכער יוניאָן און די דזשאָבערס און קאָנטראַקטאָרס אַסאָסיאַטישע.

דזשעף סטיוו איז געווען אַ מעמבער פון דער דזשאָבערס אַסאָסיאַטישע. מיט אַ פאַר מאַנטען צוריק האָט די יוניאָן אַריינגעבראַכט אַ קלאָנע צום אומפאַר-טייאישען טשערמאַן געגען סטיווען פאַר אַרויסגעבען אַרבייט צו ניט-יוניאָן שטעפער. אַן אונטערזוכונג פון דעם דזשאָ-בער'ס ביכער האָט באַשטעטיגט דער יו-ניאָן'ס קלאָנע. עס איז באוויזען גע-וואָרען, אַז סטיוו האָט אַרויסגעגעבען אַר-בייט צו זיבען ניט-יוניאָן קאָנטראַקטאָרס און האָט געקויפֿט קליידער פון 28 ניט-יוניאָן פירמעס. די אַסאָסיאַטישע האָט דעם דזשאָבער באַשטראַפֿט מיט 250 דאָ-לאָר פאַר איבערטרעטען דעם אַגרימענט. דזשאָזעף סטיוו האָט זיך ענטזאָגט צו צאָהלען די שטראַף, און האָט אַנשטאָט דעם אין גאַנצען רעזיגנירט פון דער אַסאָסיאַטישע. די יוניאָן, צוזאַמען מיט דער אַסאָסיאַטישע האָבען איהם דאָן פאַרקלאָגט אין קאָרט.

די קלאָנע האָט געלויטעט, אַז ווען סטיוו האָט זיך אָנגעשלאָסען אַלס מעמ-בער פון דער דזשאָבער'ס אַסאָסיאַטישע

טשילדען דעם מאכערס יוניאן לאקאל 91 הויבט אן צונויטונגס קאמפיין צו רופען דזשענעראל סטרייק אין אונזם

די טשילדען דעם און הויז דעם מאכערס יוניאן לאקאל 91, הויבט אן אן ארגאניזאציע אפ קאמפיין מיט'ן צוועק צו רופען א דזשענעראל סטרייק אין טרייד אין מאנאס אויגוסט.

דער קאמפיין, וואס די יוניאן האט אָנגעפירט דורך די מאנאסען גאָוועמ-טער, דעצעמבער און יאנואר, איז אָנגע-פירט געוואָרען מיט'ן געדאַנק צו רופען א סטרייק אין דעם מאנאס פעברואר. אָבער צוליב די ניט גוטע באדינגונגען

אפשיידעם באנקעט פאר ברודער ברעסלאוו, מענע דזשע פון לאקאל 35, דעם 14טען דזשון

באנקעט ווערט ארגאניזירט פון דער עקזעקוטיוו באָארד פון לאקאל 35. — ברעסלאוו איז צוליב פאמיליען קראנקהייט געצוואונגען צו פארלאזען אויף א קורצער צייט ניו יארק און פאָהרען נאָך לאָס אנדזשעלעס.

סעקרעטער אויף צו ארגאניזירען דעם אָפּשיידעם באַנקעט. דזשאָזעף ברעסלאוו איז שוין 14 יאָהר פאַרבונדען מיט'ן לאקאל 35. ער איז איצט געצוואונגען צו פאַרלאָזען דעם לאָ-קאל אויף אַמאָוויניזשען זעקס מאָנאַטען. ער פאָהרט אַוועק פון ניו יאָרק נאָך לאָס אנדזשעלעס צוליב דעם געזונד פון דער פאַמיליע און אויפֿ'ן ראַט פון דאָקטאָרן. און עס ווערט ערוואַרטעט, אַז אַ גרויסע צאָהל מעמבערס פון לאקאל 35 זאָלען קומען צום באַנקעט.

ברודער דזשאָזעף ברעסלאוו, אינטער-נעשאַנאַל ווייט-פּרעזידענט און מענע-דזשע פון פרעסער לאקאל 35, וועלכער איז צוליב פאמיליען-קראנקהייט גע-צוואונגען צו פארלאזן ניו יארק און אויפ-געבען צייטווייליג זיין טעטיגקייט אַלס מענעדזשער פון לאקאל 35, וועט אין ניו-כען אָפּפּאָהרען נאָך לאָס אנדזשעלעס. און די עקזעקוטיווע פון לאקאל 35 אַראַנ-זירט פאַר איהם אַן אָפּשיידעם באַנקעט, וואָס וועט פאַרקומען שבת אָווענד, 14טען דזשון, אין בעטהאָווען האָל. דער לאקאל האָט אויסגעקליבען אַן אַראַנזשמענטס קאָמיטע מיט ברודער מאַקס קאָהן אַלס טשערמאַן און ברודער לואיס לאַנגער אַלס

טעטיגער מיטגליד פון דעם קאמערס לאקאל 10 שמארבט פלוצלונג אין שאפ.

ברודער הערי קאָהן, 40 יאָהר אַלט, פון 2386 מאָריס עוועניו, בראַנקס, פאַר יאָהרען לאַנג אַ טעטיגער און איבערנע-געבענער מיטגליד פון קאמערס לאקאל 10, איז סיטוואַד פרייה, 4-טען מאי, פלוצלינג געשטארבען אין שאפ פון לוסט-בערג און ליבשיץ, 501 זיבעטע עוועניו. קאָהן איז ווי אַלע מאַן געקומען צו דער ארבייט. פלוצלונג האָט ער אָנגע-הויבען פּיחלען ניט גוט. אין זעלבן שטאָט אַרבייט זינגער אַ וואָן אַלס שיפּינג קלויז. דער וואָן האָט איהם גלייך גע-נומען צו אַ דאָקטאָר, נאָך איידער דער דאָקטאָר האָט איהם באוויזען צו עקזא-מינירען איז ער שוין געווען טויט. דער לאקאל 10 באדויערט דעם טויט פון זיין איבערגעלעבענע מיטגליד און דריקט אויס מיטגעפיהל צו דער משפּחה פון פאַרשטאָרבנעם ברודער.

אַרבייטער רינג האָט געגעבען אונזער אָרגאַניזאַציע דורך דער צייט, וואָס מיר האָבען זיך געפונען אין ניוט, האָט מיר לעצטע קאָנווענשאָן פון דער אינטערנע-שאַנאַל אין קליולאַנד אויסגעדריקט איינשטימיגע אַנקערענונג פון דער דאָ-זינגער טריידער איבערגעבענעלייט פון אַר-בייטער רינג צו דער אַרבייטער זאָך אין אַלגעמיין און צו אונזער אָרגאַני-זאַציע בפרט.

„דער אַרבייטער רינג איז אַ פּראָ-טוירנאַל אָרגאַניזאַציע מיט ברענטשעס אין די פאַראייניגטע שטאַטען און ער-נעדע. און איז שטענדיג געווען גרייט צו העלפֿען דער אַרבייטער באַוועגונג און די אַרבייטער מאַסען. אַלס אַן אָרגאַניזאַציע פאַר גענערוימיגע הילף, איז זי איינע פון די וויכטיגסטע אין דער אַרבייטער באַוועגונג ברענגענדיג איהר איינפלוס און הילף אין צייט פון ניוט.

„אויף אונזער קאָנווענשאָן אין קליור-לאַנד, האָט דער אַרבייטער רינג אָפּ-לירט פאַר אונזער קאָאָפּעראַציע אין איהר מעמבערשיפּ קאמפיין. די קאָנ-ווענשאָן האָט אינסטרוירט דער דזשע-נעראַל עקזעקוטיוו באָארד פון דער אינ-טערנעשאַנאַל „צו אָפּעלירען צו אַלע אונזערע מעמבערס אין די פאַראייניג-טע שטאַטען און קענעדע, זיי זאָלען זיך אָנשליסען אַן אַרבייטער רינג פאַר זייער אייגענעם גוטע אַזוי גוט ווי קאָר-דעם בענעפיט פון דער אַרבייטער באַ-וועגונג אַלס אַ גאַנצע.“

„די קאָנווענשאָן האָט ווייטער אויפ-געפאָדערט אונזערע לאקאל יוניאָנס און דזשענעראַל בעאַמטע, זיי זאָלען געבען יעדע מעגליכע הילף דעם אַרבייטער רינג אין זיין קאמפיין צו קריגען נייע מעמ-בערס.

„דער אַרבייטער רינג פאַרדינט די שטיצע ניט נאָר פון יוניאָן שטאַנדפונקט, נאָר אויך צוליב די נוצען, וואָס ער ברענגט זיינע מיטגלידער. „אונזער דזשענעראַל עקזעקוטיוו באָארד אינדאָרסירט מיט'ן גאַנצען האַר-צען דעם מעמבערשיפּ קאמפיין פון אַר-בייטער רינג און פאָדערט אויף די בע-אַמטע פון אַלע אונזערע לאקאלס און דזשאָינט באָארדס צו טאָן אַלץ וואָס איז מעגליך צו ווירקען אויף אונזערע מעמ-בערס אין די לאקאלס, זיי זאָלען זיך אָנ-שליסען אַן אַרבייטער רינג.

„ברידערליך אייערער, בענדזשאַמין שלעזינגער, פרעז. דיוויד דובינסקי, דזשענעראַל סעקרעטער-טערעזשורער.“

ווייט פרעזידענט פיינבערג ווערט מענעדזשער פון באסטאנער דזשיאנט באארד אויפ'ן פלאץ פון ברודער אמדור, וועלכער איז קראנק

פון באסטאנער דזשיאנט באָארד אויפֿ'ן פּלאַץ פון ווייט פרעזידענט מאַקס אַמדור, וועלכער איז קראַנק געוואָרען.

ווייט פרעזידענט פיינבערג איז שוין זייט אייניגע וואָכען אין אַמט. פרעז-ידענט שלעזינגער האָט באַשטימט פיינ-בערג'ן צו איבערנעמען דעם מענעדזשער אַמט פון באַסטאָנער דזשיאָינט באָארד. פרוידענט שלעזינגער איז צוזאַמען מיט פיינבערג'ן געפאָהרען אין באַסטאָן פאַר צושטעלען פיינבערג'ן פאַר די באַסטאָנער מיטגלידער און העלפֿען איינשטעלען די אַרבייט.

אַ דזשיאָינט עקזעקוטיוו מיטגליד פון אַלע באַסטאָנער קלאָוק און דרעסמאַכער לאקאלס צוזאַמען מיט פרעזידענט שלע-זינגער און ווייט פרעזידענט פיינבערג איז אָפּגעהאַלטען געוואָרען, וואו וויכטיג-נע אָרגאַניזאַציע אָנאָס פלענער זיינען אויס-געאַרבייט געוואָרען. דער מיטגליד, וואָס האָט זיך אויסגעצייכענט מיט זיין גוטען באַזוך און באַנייטערונג, האָט אַם בעס-טען געצייגט אויף דער אויפלעבונג, וואָס ס'מערקט זיך אין די קלאָוק און דרעסמאַ-כער יוניאָן אין באַסטאָן.

לויט אַ באַשלוס פון דער קליולאַנד-דער קאָנווענשאָן, אַז די אינטערנעשאַ-נאַל זאָל העלפֿען מיט אַלע מעגליכ-קייטען דעם מיטגלידערשאַפֿט קאמפיין פון אַרבייטער רינג, וועלכער האָט פיל געהאַלפֿען אונזער יוניאָן, ווען זי האָט זיך גענויטיגט אין הילף, האָט דער דזשענעראַל אָפּס פון דער אינטערנע-שאַנאַל אַרויסגעשיקט אַ סירקולאַר צו אַלע לאקאלס אונטערגעשריבען פון פרע-זידענט שלעזינגער און דזשענעראַל סעק-רעטער-טערעזשורער, דובינסקי, אין וועל-כען די לאקאלס ווערען אויפגעפאָדערט צו העלפֿען דעם מעמבער קאמפיין פון אַרבייטער רינג און די מעמבערס ווע-רען אויפגעפאָדערט צו ווערען מעמבערס פון אַרבייטער רינג.

דער צושריפט לייגנט זיך ווי פאַלגט: „צו אַלע אָנגעשלאָסענע לאקאלס אין דזשיאָינט באָארדס פון דער אינ-טערנעשאַנאַל ליידיס גארמענט וואָיר-עסער יוניאָן.

„באַגריסונג: „אנערקענענדיג די הילף, וואָס דער-

אין טרייד און אויך צוליב דעם, וואָס די יוניאָן האָט אַגרימענטס מיט די טשיל-דען דעם בעלי בתים, וועלכע געהען אויס דעם 1-טען אויגוסט, איז באַשלאָ-טען געוואָרען ניט צו רופֿען דעם סטרייק אין פעברואַר.

ברודער גרינבערג, דער מענעדזשער פון לאקאל 97, האָט נאָכדעם, ווי ער האָט קאָנפֿערויט מיט די דזשענעראַל בעאַמטע פון דער אינטערנעשאַנאַל, ער-קלעהרט, אַז די הויפּט פיהרער פון דער אינטערנעשאַנאַל האָבען גוטגעוויסען אַ סטרייק אין טרייד אין אויגוסט. די יו-ניאָן האָט זיך גלייך געערגניש גענומען צום קאמפיין.

אַ קאָנפֿערענץ צווישען ברודער דיו-וויד דובינסקי, דזשענעראַל סעקרעטער-טערעזשורער, ברודער גרינבערג, מענע-דזשע פון לאקאל 91, און די ברידער פערלמוטער און פריהלינג פון קאמערס לאקאל 10, איז אָפּגעהאַלטען געוואָרען לעצטע וואָך און ביי דער דאָזיגער קאָנ-פֿערענץ איז אויסגעאַרבייט געוואָרען די פלענער פון קאמפיין.

אינטערנעשאנאל פראגראם צוגעגרייט פאר דעקא-ריישאן דעם וויסענד אין יוניאן הויז

ווייט פרעזידענט איזראעל פיינבערג איז לעצטענס געוואָרען דער מענעדזשער

אינטערנעשאנאל פראגראם צוגעגרייט פאר דעקא-ריישאן דעם וויסענד אין יוניאן הויז

פאַר דעם דעקאָריישאַן דעם וויסענ-דער האָט די יוניאָן הויז צוגעגרייט אַ רייכע פּראָגראַם פון פאַרוויילונגען און ליטעראַ-ריש-קיינסטלערישע קאָנצערטען.

דער פּראָגראַם פאַר די דריי טעג וועט זיין ווי פאַלגט: פרייטאָג בייטאָג וועט זיין אַ ליטע-ראַרישע פּראָגראַם. מר. דוש. גערשין, אַ באַוואוסטער פאָרלעזער, וועט פאָרלעז-נען אָניעל'ס באַוואוסטער דראַמע „עמפּע-ראָר דזשאָנס“.

פרייטאָג נאַכט וועט זיין זעהר אַן אינטערעסאַנטע פאַרוויילונג. אַ גרופּע מעסיקאַנער טענצער וועלען דורכפיהרען אַ פּראָגראַם פון אָריגינעלע אינדיאַנער מענצן. די זעלבע גרופּע האָט געטאַנצט ביי דעם 1-טען מאי מיטגליד און פּע-דזשענט אין בראַנקס קאָליסעאום און זיי האָבען שטאַרק אויסגענומען.

שבת פרייה וועט זיין אַ הייב צו די בושוויס פאַלס. שבת בייטאָג וועט ווירער זיין אַ ליי-

טעראַריש-דראַמאַטישע פּראָגראַם. מר. גערשין וועט פאָרלעזען פון אַרטור שניצלער'ס באַוואוסטער דראַמע, „אפּעירס אָו אַנאַטאָל“.

שבת נאַכט וועט זיין אַ קאָנצערט, אין וועלכען ס'וועלען זיך באַטייליגען דער יונגער פירער-שפילער, אב. בוירג, וועלכער איז גוט באַקאַנט צו די יוניאָן הויז געסט. בוירג, וועלכער איז אַ קינד פון אַן אַרימען קלאָוק-פּרעסער, איז אַ באַ-וואוסטער טאַלאַנט. ער האָט ניט לאַנג געוואונען דעם קוירטיס אינסטיטוט פרוי-און דער וועלט באַריהמטער פירער-שפיל-לער, אפרים צימבאליסט, געמט איהם דעם יאָהר מיט אויף אַ ריזע אין אייראָ-פּע. בוירג פאָהרט אָפּ מיט צימבאליסט דעם 3-טען דזשון, אָבער בעפאַר ער פאָהרט אָפּ וויל ער נאָך איינמאַל שפיל-לען פאַר די יוניאָן הויז געסט.

אויטער בוירג וועלען אין קאָנצערט אַנטייל נעמען דוש. העלער, באַרימט, און דוש. לאָווסטאָן, פּיאַנאָ סאָלאָ.

די באקליידונג אינדוסטריע אין דייטשלאנד

(טעקסט פאר די גענעראלע פארשטייט)

פון פעטער גארדעל בערלין

האט דייטשלאנד ארויסגעפיהרט פאר העכער 160 מיליאן קליידער און וועט שטערען אבער די טאריף שוועריגקייטן טען דעם וואקס פון א נאך גרעסערען ארויספיהר. פון דער אנדערער זייט איז איצט שווער צוריקצוגעוויינען דעם פאר מלחמה'דיגען אפאצאן מארקט, וואו עס איז אין דער צווישענצייט דערוויילע ארויסגעוואקסען א אייגענע באקליידונג אינדוסטריע.

די ווייטערע ענטוויקלונג פון דער דייטשער באקליידונג אינדוסטריע הענגט אפ, פון איהר קאמפערענץ מעהיני קייט, פון דער פארבעסערונג פון דייטש-לאנדס ווירטשאפטס לאגע, וואס וועט העכערען די קויפערפאסט פון די דייטשע פאלקסמאסע און פון דער פארקלענערונג פון די טאריף אפצאחלונגען.

וואס הערט זיך אין לאקאל 2?

פון נ. היינע

ריקט מענערדזשער, האט איהם צוגעשיקט אן אינטערעסאנטען רעפארט פון א צאל שפער אונטער זיין קאנטראל וואס שרעקען ארויס געשניטענע ארבייט אויפ-סייד און פון די צאָהל קאמערס וואס ווערען דאָרט באשעפטיגט.

זייערע פעקטאָריס און נעמען אַריין סאָב-קאָנטראַקטאָרס אין זייערע לאַפּטס, וועלכע מאַכען אויף זייער אַרבייט. און ווי עס איז באַריכטעט געוואָרן ביי דעם לעצטען מיטגליד ביי דער עקאָנומיק וועגן האָט ער צוגעגרייט אַ צושריפט וועגן דער אנגעלעגנהייט פאַר דעם באַאָרד און דירעקטאָר. ער פאַרלאַנגט אַז די קאָמיטע זאָל איבער דעם האַנדלען. דער צושריפט לעזט זיך ווי פאָלגט: —

„באַאָרד און דירעקטאָר,

קלאָקמאַכער יוניאָן,

מייערע הערען און ברירער: —

ביים לעצטען מיטגליד פון אונזער עקאָנומיק באַאָרד וואָס איז אַפּגעהאַל-טען געוואָרען דינסטאָג, מאַי דעם 20טען, איז אויפגענומען געוואָרען די פראגע וועגן די מאָנופּעקטורערס וואָס האָבן בען באַשאַסען אויפגענומען מאָנופּעקט-טשורען און ווערען דזשאַבערס, און אין דער זעלבער צייט פאַרדינגען זיי אַ טייל פון זייערע לאַפּטס צו אינסייד קאָנ-טראַקטאָרס. עס איז אַ פאַסט אַז דיווע זאָגענאָמע דזשאַבערס מיידען אויס יעדע פאַראַנטוואָרטליכקייט פאַר די עקאָנומיקערע באַדינגונגען אין דיווע שפער וועלכע פראָדוצירען פאַר זיי וויער אַרבייט.

עס איז קיין צווייפֿעל אַז דיווע האַנדלונג מצד דיווע פירמעס פאַראַר-זאכט געצוואונגען רעאָרגאַניזירטשאַנס — נעמליך, די אַרבייטער פון דעם אינסייד שאַפּ ווערען אַרויסגעוואָרען פון זייערע דזשאַבס און די יוניאָן איז נישט אימ-שטאַנד צו פאַרטיידיגען זייערע אינטער-רעסעסן.

אויף דיווע סמך, קענען דיווע דזשאַ-בערס זיך באַנוצען מיט דער געלעגנהייט און רעאָרגאַניזירען זייערע שפער ווען זיי ווילען נאָך אַליין. אַלס אַ רע-זולטאַט ווערט דער וואַויליזירן פון די אַר-בייטער וואָס ווערען באַשעפטיגט אין אַזעלכע שפער געשטעלט אין שטענדיגע געפאַהר און צוליב דער מורא, אַז דער דזשאַבער קען אַנטזאָגען זייער קאָנ-טראַקטאָר ענדע סאָזן, קענען זיי נישט באַשטענען דאָרויף אַז די יוניאָן באַ-דינגונגען זאָלען שטרענג אַפּגעהיט ווערען.

נאָך אַ גרינדליכער באַראַטונג איז די עקאָ. באַאָרד געקומען צום שלום אַז עס איז אומבאַדינגט נויטווענדיג אַז דער דזשאַבס באַאָרד זאָל נישט ערליבען איר גענר וועלכען מאָנופּעקטורער, וואָס ווערט אַ דזשאַבער, אַנצוהאַלמען אַן אינ-סייד קאָנטראַקטאָר.

אונזער עקאָ. באַאָרד גלויבט אויך אַז דאָס זעלבע דאָרף אויך אַנגענומען ווערען גענען דזשאַבערס וואָס האָבען קאָנטראַקטאָרס אויף זייער אייגענעם לאַפּט זינט עס איז שווער צו אונטער-שיידען צווישען אַ דזשאַבער און אַ מאַ-נופּעקטורער וואָס וויל יעצט ווערען אַ דזשאַבער. מיר זיינען זיכער אַז ווען דיווע פריוויילעניע זאָל נישט ערליכט ווע-רען צו די דזשאַבערס וועט די יוניאָן דערמיט פיל אויפפאַן אויף דעם געביט פון אויסגעסערען די לאַגע פון אונזערע מיטגלידער.

האַפּענדיג אַז איהר וועט שטענען (שלום אויף זיי 11)

די אַרבייטסלאָזיקייט אין דער דייטשער באַקליידונג אינדוסטריע איז אַזוי אויך גענוג גרויס. דאָס דערקלערט זיך דערמיט, וואָס די אַלגעמינע אַר-בייטסלאָזיקייט אין דייטשלאַנד איז זעהר גרויס און די קויפערפאסט פון די מאַסען איז שטאַרק געפאַלען. דייטש-לאַנדס באַקליידונג אינדוסטריע איז אַלע מאל געווען אַנגעוויזען אויפ'ן עקס-פאַרמ. הונד דער דאָזיגער עקספּאָרט פאַרנעמערט זיך כסדר — אין 1929

אין דעם רעפארט וועלען מיר איבערגעבן אויסציען פון די לעצטע עס-ליכע עקאָנומיק באַאָרד פראָטאָקאָלען נישט געפוצט און נישט געפאַרבעט כדי די מעמבערס זאָלען זיך באַקענען מיט דער אַרבייט פון דער עקאָנומיק באַאָרד און מענערדזשער און וויסען וואָס עס ווערט געטאָן.

אין דעם פראָטאָקאָל פון 13טען מאַי געפינען מיר צווישען אנדערעס, אַז אַזוי ווי מיר האָבען דורך דעם לעצטען יאָהר אין לאַקאל גערעדט ווענען דעם קאָנטראַ-סיסטעם, אָבער קיינע פאַסטען האָבען מיר נישט געהאַט, האָט ער אַפּווינטעט בר. באַאָרד, צוואַנענשטעלען די פאַסטען, מיט דער פאַרשטענדיגונג אַז אויב די פאַסטען וועלען באַגרינדען אונזער באַ-הויפּטונג, וועלען מיר דאָן פאַרלאַנגען פון דזשאַבס באַאָרד דעם איבעל אָפּ-צושאַפּען.

ברודער שלעזינגער איז יענעם אַווענט אַנוועזענדיג געווען ביי אונזער עקאָ. באַאָרד מיטגליד און ער האָט פאַרגעלענט אַ פּלאַן צו דיסקוטירען אין וועלכען אונזערע מעמבערס וועלען זיך זיכער פאַראַנטווע-רעסירען. די עקאָנומיק באַאָרד האָט בר. שלעזינגער'ן אויסגעהערט מיט דער גרעסטער אויפמערקזאַמקייט און האָט באַשאַסען צו האָבען אַ ספּעשעל מיטגליד דעם פּלאַן צו באַטראַכטען און בריינגען צו די מעמבערס.

אין דעם פראָטאָקאָל פון מאַי דעם 20טען, געפינען מיר אין דעם מענע-דזשער'ס באַריכט, אַז די פירמע וואָלף, רובענס און שיינבערג, וועלכע האָט אויסגעמאַכט אַן אַפּליקאציע צו ווערען אַ מיטגליד פון דער דזשאַבערס אַסאָסי-איישאָן, איז נאָך אין סטרייק. דער דזשאַבערס אַסאָסיאציע האָט דעם נאָך אומפאַרטייגשען שטערמאן צו ערקלערען וואָס מיר ווילען נישט נישט הייסען זיין אַפּליקאציע.

בר. היינע זאָגט אַז נישט אַכטענדיג וואָס די ענטשיידונג ווענען דיווען שאַפּ זאָל נישט זיין, מוז די יוניאָן אַנענהעמען די שטעלונג נישט צו ערליבען קיינע דזשאַבערס צו פאַרנעמען אַ טייל פון זייער לאַפּט אַלס פעקטאָריס פאַר סאָב קאָנטראַקטאָרס, ווייל צום באַדויערען האָט ער געפונען אַ צושטאַנד וואו דזשאַבערס האַלטען אויף אַזעלכע שפער פער ווען עס לוינט זיך פאַר זיי, און ווען עס הערט זיך אויף פאַר זיי צו לוינען שיקען זיי אַוועק די קאָנטראַקט-טאָרס און מיט זיי אויך די אַרבייטער.

ער ערקלערט אויך דערביי אַז די אונטערזוכונג וואָס בר. בלום איז באַ-אויפטראגט געוואָרען צו מאַכען, געהט אַן ווי געהעריג. בר. מאַזער, דער דיסט-אין דעם עקאָ. פראָטאָקאָל פון 27טען מאַי לעזען מיר אַ באַריכט פון דער סאָב קאָמיטע וואו דער מענערדזשער, ברודער היינע, מאַכט אויפמערקזאַם די קאָמיטע ווענען דעם איבעל פון סעמפּעל מאַכערס וואָס ווערען באַשעפטיגט ביי דזשאַבערס. ער באַהויפטעט אַז מיר זאָל דעם וואָס אונזער אַגרימענט מיט די דזשאַבערס לויטעט אַז קיין בעל מלאכה טאָר נישט אַרבייטען ביי דזשאַבערס ווערס אָבער דיווע פונקט פון אַגרימענט פאַרלעצט.

מיר האָבען אַריינגעגעבען עמליכע קאָמ-פליינטס צו דער דזשאַבערס אַסאָסיאציע-שאַן אָבער די קאָמפליינטס זיינען דער-ווייל נישט אויפגענומען געוואָרען. לעצטענס האָט זיך ענטוויקעלט אַ לאַגע וואו מאָנופּעקטורערס גיבען אויף

רעוואָלוציאָנערע איבערקערעניש, יענער צייט אַן זיינען פון אַט די פראַ-דוקציעס איינגעפיהרט געוואָרען 30, וועלכע האָבען זיך אַרויסגעוויזען פאַר ערפאָלגרייך אין אַמעריקע. די האַפּט-נישע פּרעס-מאַשין האָט פאַראוואַכט אַ נאַנצע אומגענדרונג אין די ביז איצ-טיגע פּרעס מעטאָדען. די דאָזיגער ראַצי-אָנאליזירונג פון די אַרבייטס מעטאָדען פאַרבייליגט און פאַרשטעלערט דעם אַר-בייטס פראָצעס. אַזוי ווי די איינפיהרונג פון אַט די לייסטונגס מעהיניע אָבער קאָסטבאַרע מאַשינען ווערען צוליב דעם גרויסען קאָפיטאַל וואָס דאָס פאַרלאַנגט, בלויז איינגעפיהרט אין די גרויסע שפער, ווייזט זיך איצט אַ טענענדיג צו דער ענטוויקלונג פון בלויז גרויסע פעק-טאָריס אין דער באַקליידונג אינדוסטריע.

דורך דיווע ערשיינונג וועט מיט דער צייט די היים אַרבייט, וואָס איז אין דייטש-לאַנד נאָך אַזוי שטאַרק פאַרשפּרייט מסתמא אינגאַנצען פאַרשווינדען. די גרעסטעס פירמע באַשעפטיגטען היים-אַר-בייטער, ביז מיט עמליכע יאָהר צוריק איז נאָך 90 פראָצענט פון דער גאַנצער מענער שניידעריי געווען באַשעפטיגט ביי היים אַרבייטער — וועלכע האָבען אין

דער היים געמאַכט דאָס שטיקעל אַרבייט. אַ אנדערע וויכטיגע ערשיינונג, וואָס די מאַשין האָט געבראַכט מיט זיך, איז אַ שטאַרקערע באַשעפטיגונג פון אומ-געלערענטע אַרבייטער. אומגעלערענטע אַרבייטער זיינען אַזעלכע, וואָס האָבען נישט געלערענט ווי אַמאָל עמליכע יאָהר דעם טיפּ פון אַ מיסטער. אַ חוץ דעם איז אויך שטאַרק געשטיגען די פרויען אַרבייט, וועלכע האָט אויך פריהער גע-שפּילט אַ באַדייטענדע ראָלע. כמעט צוויי דריטעל אַרבייטער פון דער גאַנצער באַקליידונג אינדוסטריע זיינען פרויען.

דורך דער נאַציאָנאַליזירונג פון דער אינ-דוסטריע וועלען ווידער מעגליכע אַרביי-טער אַרויסגעשטופט בעת די פרויען הענד פאַרנעמען זייערע אַרבייטס פּלעצער. דער אַרבייטס לויז און די אַרבייטס-צייט זיינען דורך 400 טאָריס אַגרימענט גע-רעגלט געוואָרען, צום טייל פאַר גאַנץ דייטשלאַנד און צום טייל פאַר איינ-צעלנע סטעיטס אָדער שטערט. און נעמען אַריין אומגעפֿעהר אַ פערטעל מיליאָן אַרבייטער. לויט דעם טאָריס עקאָנומיק-טיילוויז שטיק און שטונדען אַרבייט. אין אַלגעמיין איז דער אַרבייטס-לויז פון

די באַקליידונג אַרבייטער דער גירעני-סטער פון אַלע אַרבייטס לוינען אין דייטשלאַנד. דער לויז פון אַ אַרבייטער באַטרעפט צווישען 65 פעניג ביז איין מאַרק אַ שטונדע, אַ דייטשער מאַרק באַ-טרעפט 25 אַמעריקאַנער סענט, אַזוי אַז דער בעסטער בעל מלאכה פאַרדינט פאַר 40 אַ שטונדיגע אַרבייטס וואָך צעהן דאָלאַר אַ וואָך. פרויען פאַרדינען אין דורכשניט 30 פּעניג און וועניגער ווי מעגליכע אַרבייטער.

אַ ביסעלע בעסער ווינען די פאַר-דינסטען פון די דאָמען שניידער. זייער מינימום לויז, איז צווישען 78 פעניג און איין מאַרק מיט 30 פעניג. ביי די מענער שניידער צווישען 69 פעניג און 118. פאַר אַווערטיס באַקומט מען באַ-צאָהלט צוואַנציג פּעניג אַרבייטער'ן נאָך-מאַלען אַרבייטס לויז.

די פּאָלען פון אַט דער ראַציאָנאַלי-זירונג, איז אַ קאָסטבאַרע אַרבייטס-לאָזיקייט אין באַקליידונג טיפּ. אין די ערשטע יאָהרען נאָכ'ן קריג איז די אַרבייטסלאָזיקייט געווען נאָנץ אומבד-דייטער. אין אַנפאַנג פון דער ראַציאָ-נאַליזירונג זיינען בלויז 7 פּראָצענט טיפּ אָנאָל לייטע געווען אַרבייטסלאָז. די צאָהל איז אָבער געוואקסען ביז 25 פּראָצענט. אין דעם פראָספּעריטי יאָהר 1927 איז די אַרבייטסלאָזיקייט געווען קלענער. אין 1929 האָט זי שוין ווידער באַטראַפּען 20 פּראָצענט. צוואַנען מיט די סעזאָן אַרבייטער זיינען אין דעצעמ-בער 1929 געווען באַשעפטיגט 57 פראָ-צענט פון אַלע מענער און 64 פּראָצענט פון אַלע געווערשטאַפּטליך אַרגאַניזירטע אַרבייטער.

אין אַלגעמיין באַמערקט זיך איצט אַ טענענדיג אין דער באַקליידונג אינ-דוסטריע, וואָס ענטוויקעלט זיך צו אַ סאָזן טיפּ פון אַ ספּרינג און אין פאַל צייט, בעת אין זומער און אין ווינטער איז נישט קיין אַרבייט.

אין אַלגעמיין באַמערקט זיך איצט אַ טענענדיג אין דער באַקליידונג אינ-דוסטריע, וואָס ענטוויקעלט זיך צו אַ סאָזן טיפּ פון אַ ספּרינג און אין פאַל צייט, בעת אין זומער און אין ווינטער איז נישט קיין אַרבייט.

דער באַקליידונג טיפּ איז אין

דייטשלאַנד איינער פון די גרעסטע אינ-דוסטרי צווייגען. צו איהם באַלאַנגען אַלע טיפּ צווייגען, וואָס פראָדוצירען באַקליידונגס זאכען: שניידעריי, וועש-ריי, פּעלדזאכען, שיך, העטס און לאַנדרי אַרבייט. מיט אויסנאָמע פון דער שיך אינדוסטריע און די העט אינ-דוסטריע, באַלאַנגען אַלע אנדערע טיפּס צו דער געווערשטאַפּט פון די באַקלי-רונג אַרבייטער — דעם באַקליידונגס אַרבייטער פאַרבאַנד. די שוסטער און העט מאַכער האָבען נאָך דערוויילע זייערע אייגענע אַרגאַניזאַציעס. דיווע אַר-טיקעל באַשעפטיגט זיך נאָך מיט יענע אינדוסטריע צווייגען, וואָס באַלאַנגען צום באַקליידונגס פאַרבאַנד.

הונד די באַקליידונגס אינדוסטריע, איז איינע פון די גרעסטע אינדוסטריעס אין דייטשלאַנד, איז זי פונדעסטווענען אויך איינע פון די צוריקגעשטאַנענדסטע אינדוסטריע. די היים אַרבייט און קלי-ר נע פעקטאָריעס איז דער יסוד פון דער אינדוסטריע.

פון די באַשעפטיגט 1,028,000 פּערוואָנען וואָס זיינען באַשעפטיגט אין דער באַקליידונגס אינדוסטריע, איז איין דריטעל זעלבסט-שטענדיגע באַסעס, וואָס אַרבייטען גאַנץ אַליין אָהן פּרעמדע אַרבייטס כוחות. פון די העכער זעקס הונדערט טויזענט אַר-בייטער איז איין פערטעל באַשעפטיגט אין קליינע פעקטאָריעס (ביז זעקס בעל-מלאכות) אַ גלייכע צאָהל אין שפער פון 6 ביז 50 אַרבייטער און אין שפער מיט מעהרער ווי פערציג בעל-מלאכות.

דער גרעסטער טייל פון זיי, אַרום 367,000 זיינען באַשעפטיגט ביי שניידע-ריי, ביי דעסעס און ביי וועשעריי אַר-בייט זיינען באַשעפטיגט 113,000, ווע-רענר דער רעשט פון זיי איז באַשעפטיגט ביי אנדערע קרעפטס פון דער באַקלי-רונג אינדוסטריע.

די צוריקגעשטאַנענקייט פון דער באַ-קליידונגס אינדוסטרי, דרינגט אַרויס פון דער גרויסער צאָהל קליינע פעקטאָריס. אין אַט דער אינדוסטריע זיינען פאַראַן 427 טויזענט ווערשטאַטען, פון וועלכע בלויז פינף פראָצענט געהערען צו די מיטעלערע און גרעסערע פעקטאָריס, אַלע אנדערע שאַפּעס אַרבייטען מיט וועני-גער ווי מיט 6 אַרבייטער. די גרעסטע צאָל פון זיי אַרבייטען אָבער, ווי מיר האָבען שוין דערמאָנט, מיט איין איינצי-גען אַרבייטספּראָסט. הונד די גרויסע פעקטאָריס דערגרייכען אין גאַנץ דייטש-לאַנד נישט די צאָהל פון 2 טויזענט, אַר-בייטען זיי אָבער אויס אַ סך אַ גרעסערן טייל פראָדוקציע ווי די איבעריגע 426 טויזענט מיטעלערע און קלענערע פעק-טאָריס. די גרויסע צאָהל קליינע שאַפּעס עפענט פונדעסטווענען נאָך אַלץ אַ גרויסע מעגליכקייט פאַר דער קאָנ-צענטראַציע פון דעם רעשט אין דער אינדוסטרי. אין דער גאַנצער באַקלי-רונג אינדוסטרי, שוין אַריינגערעכענט די שיך און העט אינדוסטריע זיינען איצט פאַראַן 272 קאָרפּאָראַציעס מיט אַ קאָפיטאַל פון 162 מיליאָן מאַרק (אומ-געפֿעהר 40 מיליאָן דאָלאַר), וועלכע באַ-הערשען די האַלטיל פראָדוקציע. אָבער אַפּילו ביי דיווע פאַרהעלטניסמעסיג קליינער צאָהל אַקציען געזעלשאַפטען לאָזט זיך אויך מערענען אַ צענטראַליזאציע פון קאָפיטאַל. די קאָרפּאָראַציעס ווערען אַלץ קלענער און דער קאָפיטאַל וואַקסט, האַלט אין וואַקסען.

פון אַט דעם געשילדערטען צר-שטאַנד, איז צו זעהן, דאָס איז נאָנץ דייטשלאַנד עקאָנומיק נישט קיין איין איינציגער שאַפּ וואָס זאָל האָבען אַן עהנליכקייט צו די מאָנופּעקטורערס פון אַ „האַרט שטעטער און מאַרקס“ אָדער צו אַ „גריפּענדיגער“ און שיקאַנאַ.

די דייטשע באַקליידונגס אינדוסטריע, איז נישט בלויז ריקטענדיג אין היינטיג פון דער גרויסער צאָהל קליינע שפער, נאָר זי איז אויך מעכניש שטאַרק צוריק-געשטאַנען. ביז מיט פינף יאָהר צוריק האָט מען אין דער שניידעריי אַ חוץ פון דער ניה מאַשין מיט דעם פּרעס אַפּוויז בלויז געוואוסט פון דער באַמער-לאַך מאַשין און פון דער אומשטאַנ-דער וועלכע זיינען אויך בלויז געווען-גנמזע אין די גאָר גרויסע שפער. ווייט דעמאָלט קומט אין דער שניידעריי און אין דער וועשעריי פראָדוקציע פאַר אַ

פון אַט דעם געשילדערטען צר-שטאַנד, איז צו זעהן, דאָס איז נאָנץ דייטשלאַנד עקאָנומיק נישט קיין איין איינציגער שאַפּ וואָס זאָל האָבען אַן עהנליכקייט צו די מאָנופּעקטורערס פון אַ „האַרט שטעטער און מאַרקס“ אָדער צו אַ „גריפּענדיגער“ און שיקאַנאַ.

די דייטשע באַקליידונגס אינדוסטריע, איז נישט בלויז ריקטענדיג אין היינטיג פון דער גרויסער צאָהל קליינע שפער, נאָר זי איז אויך מעכניש שטאַרק צוריק-געשטאַנען. ביז מיט פינף יאָהר צוריק האָט מען אין דער שניידעריי אַ חוץ פון דער ניה מאַשין מיט דעם פּרעס אַפּוויז בלויז געוואוסט פון דער באַמער-לאַך מאַשין און פון דער אומשטאַנ-דער וועלכע זיינען אויך בלויז געווען-גנמזע אין די גאָר גרויסע שפער. ווייט דעמאָלט קומט אין דער שניידעריי און אין דער וועשעריי פראָדוקציע פאַר אַ

קאנפערענץ פון אלע צדדים אין קלאוק טרייד, צוזאמען מיט פארשטייער פון ריטיילערס וועגן לאגע אין טרייד

און דערפאר פארקויפן זיי ביליגער צום ריטיילער און קאנסורירן מיט די איינציגסטע מאנופעקטורערס. די דזשאבערס, וויילער, האבען דאס געלייגענט און געווארפן די שולד אויף די איינציגסטע מאנופעקטורערס. ביידע צדדים האבען באשולדיגט די ריטיילערס, און אזוי האט יעדער צייט געזוכט ארויפוארפירן די פאראנטווארטליכקייט אויפ'ן אנדערען. פריערענע שלעזינגער האט גענומען דאס ווארט און אין קלארק, אונזווייפל-האפטע ווערטער געזאגט צו אלע צדדים, אז מיט באשולדיגען איינער דעם צווייטן און מיט וועלען פון זיך ארשפארן די פאראנטווארטליכקייט און עס ארויפ-ווארפן אויפ'ן צווייטען, וועט די שלעכטע לעגע אין דער אינדוסטריע נישט גע-הילט ווערען. אָנשטאָט ווארפן די שולד אויפ'ן צווייטען — האט שלעזינגער גע-זאָגט — בעסער פאראייניגט זיך אלע פאר'ן וואוילזיין פון דער אינדוסטריע און יעדער צד זאל טראָגען די פאראנט-ווארטליכקייט אי פאר דער אינדוסטריע, אי פאר די ארבייטער וואס זיינען אנגע-וויזן מיט זייער לעבען פאר דעם פובליקום. פריערענע שלעזינגער האט אלס פארטרעטער פון דער יוניאן און אלס פארשטעלער און קעמפער פאר די אר-בייטער אָנגעוויזען, אז פון דעם קאָנקר-רעגירונגס-וואס קומט פאר אין דער איי-דוסטריע צווישן די מאנופעקטורערס, דזשאבערס און ריטיילערס זיינען די אר-בייטער די ערשטע צו ליידען און זיי זיי-נען די קרבנות פון אַט דעם קאָנקרעטן קאָנקרעט, און די יוניאן וועט עס נישט דער-לאָזן — האט שלעזינגער געווארענט די פארשטעלער פון אלע צדדים. די יוניאן שטעהט אויף דער וואַך און זי ווייס זעהר גוט פון יעדען מאנופעקטורער און פון יעדען דזשאבער וואָס באנוצט זיך מיט דער איינציגער שלעכטער צייט צו ארוי-טערדריקען די וויידזשעס, און די יוניאן פון באדינגונגען. די יוניאן ווייס אויך פון יעדען ריטיילער וואָס נוצט אויס די שלעכטע צייט צו אריינברענגען באַס און דעמאָרעליזאציע אין דער אינדוסט-ריע. און אזוי שנעל ווי די צייט וועט זיך פארבעסערען וועט די יוניאן פאָדער-רען חשבון פון יעדען איינעם וואָס דריקט ארונטער די ארבייטס-באדינגונגען.

איהר, דזשענטלמען — האט שלע-זינגער זיך געווענדעט צו די פארשטעלער פון די מאנופעקטורערס, דזשאבערס און ריטיילערס, — באנוצט זיך מיט דער שלעכטער צייט, מיט'ן קרויס אין לאנד און מיט דער היפלאָזינגקייט פון די אר-בייטער, ספעציעל פון די מיידלעך און פרויען, וועלכע איז שווערער צו אָרגאניזירען, אום ארונטערצוריקן זייער-רע וויידזשעס און ארבייטס-באדינגונגען, אָבער די יוניאן וועט אייך, אזוי שנעל ווי דער קרויס וועט פאראיבערגען, פאר-דעם רופען צו פאראנטווארטליכקייט. דער פובליקום וועט פון דעם אלץ וויסען און איהר וועט מווען פאר דעם אלץ אָפ-געבען א רעכענונג.

שלעזינגער'ס שטארקע ווערטער האָ-בען געמאכט אן אומגעהויער שטארקען איינדרוק אויף אלע אנוועזנדע ביי דער קאנפערענץ.

(שלוס פון זייט 1)
קוסיע האָט יעדע אסאָיאַציע געוואר-פּען די שולד אויף דער צווייטער. יעדער האָט געמאכט פאראנטוואָרליך דעם צוויי-טען פאר דעם באַס וואָס ס'הערשט אין דער אינדוסטריע.

די פארשטעלער פון אינדוסטריעל קאונסיל האָבען, צום ביישפּיל, געוואָר-פּען די שולד אויף די דזשאבערס. די דזשאבערס — האָבען זיי געטענה'ט — מאַכען זייער ארבייט אין קאָנסטראַקטינג שטעלען וואו די יוניאן באדינגונגען זיי-נען נישט אזוי גוט און שטרענג ווי אין די אינדוסטריעל קאונסיל שטעלע. זיי-קרי-גען זייער ארבייט געמאכט פאר ביליגער

דעםמאכער יוניאן צווינגט פילע נישט צוגענויטע דזשאבערס און איינציג מאנופעקטורערס צו אונטערשרייבען אַגרימענט.

ענערגישער אָרגאניזאציעס קאמפּיין אונטער אויפזיכט פון ברודער גוזמאן ווערט אָנגעפיהרט.

אויך האָבען די פאלגענדע וויכטיגע אינסאיר מאנופעקטורערס געסעטעלט מיט דער יוניאן:

קלאוויל קאָסט, 244 וועסט 39טע סט., שניידער בראדערס, 307 וועסט 38טע, סטריט און קראוס און שערמאן, 226 וועסט 37טע סט.

די אָרגאניזאציעס קאמפּיין, וואס ווערט אָנגעפיהרט פון מאַקס גוזמאן, פיהרט אָן אן ענערגישע אָרגאניזא-ציעס קאמפּיין און איז זיכער, אז אין נאָכע וועלען נאָך מאנופעקטורערס, דזשאבערס און קאָנסטראַקטאָרס זיין גע-צוואונגען צו אונטערשרייבען אַגרימענטס מיט דער יוניאן.

ענערגישער אָרגאניזאציעס קאמפּיין אָנגעפירט אין באַלטימאָר קלאוק טרייד

ווייס-פרעזידענט האַלפּערין, וועלכער האָט אויפזיכט איבער דעם קאמפּיין, באַריכטעט פון ערפאלגרייכער ארבייט. — גרויסע צאָהל נייע מעס-בערס לעצטענס צוגעקומען. — דזשענעראל סעקרעטאר דובינסקי אד-רעסירט מיטינג פון אָרגאניזאציעס קאמפּיין און אָקמיווע מוער און באַגרייפערס ווי צו ווייטערדיגע ענערגישע ארבייט. — ברודער שנייד-דער, פון לטקאל 17, און קאמער מארמין אָנגעשטעלט צו העלפּען אין דעם קאמפּיין.

רעס וואָס די מיטגלידער האָבען ארויס-געצויגט צו דעם אָרגאניזאציעס-קאמ-פּיין, איז די יוניאן זיכער אז ס'וועט לשטג נישט ווערען און דער גאנצער קלאוקמאכער טרייד אין באַלטימאָר וועט זיין פאָלשטענדיג אָרגאניזירט.

לויט ווי עס מעלדעט ברודער דזש-לויס האָכמאן, מענערדזשער פון דרעס-מאכער דזשאבס באַדער, האָט די יו-ניאן פאר די לעצטע אייניגע טעג אר-גאניזירט א גרויסע צאָהל נייע שטעלע פון קאָנסטראַקטאָרס, אינסאיר מאנופעק-טורערס און דזשאבערס.

די פאלגענדע דזשאבערס האָט די יוניאן געצוואונגען צו ווערען יוניאן-דזשאבערס און צו אונטערשרייבען אן אַגרימענט מיט דער יוניאן:

העריי איידלענגער, פון 1875 בראַד-וועי; מאהלער און קאָן, פון 231 ווי-סט 31טע סטריט און עמיל שווארץ און קאָ, פון 491 7טע עוועניו.

אין באַלטימאָר פיהרט איצט אן די קלאוקמאכער יוניאן אן ענערגישע און שטארקע אָרגאניזאציעס-קאמפּיין צו אָרגאניזירען דעם גאנצען טרייד און ווערלייג עס באַריכטעט ברודער דזש. האַלפּערין, ווייס-פרעזידענט פון דער אינטערנעשאָנאַל, וועלכער האָט אויפ-זיכט איבער דעם קאמפּיין, איז דער קאמפּיין א גרויסער ערפאלג, מיט האָפ-נוגען צו אָרגאניזירען יעדען קלאוק-מאכער און יעדען קלאוק-שאפ אין באַל-טימאָר.

לעצטע וואָך האָט דזשענעראל סעק-רעטעריטעטשורער דובינסקי באזוכט באַלטימאָר און האָט פיל געהאַלפּען צו פערשטערקען דעם קאמפּיין און אריי-ברענגען נאָך מעהר באַגרייפערס און „פעפּ" אין דער ארבייט פון אָרגאניזיר-רען דעם באַלטימאָרער קלאוק-טרייד.

ברודער דובינסקי האָט אַדרעסירט דער אָרגאניזאציעס קאמפּיין צוזאמען מיט די אָקמיווע קלאוקמאכער און ער האָט די אָנוועזנדע מוער פון קאמפּיין באַגרייפערס צו ווייטערדיגע, נאָך שטערקערע און ענערגישערע אָרגא-ניזאציעס-אָרבייט.

ווי ברודער האַלפּערין באַריכטעט, האָט די יוניאן, א דאָס דעם ענער-נישען אָרגאניזאציעס-קאמפּיין, צונע-קראָגען א גרויסע צאָהל נייע מיטגלי-דער און יעדען טאָג קומען קלאוקמאכער אין אַפּיס פון דער יוניאן, נעמען ארויס ביכלאך און ווערען יוניאן מיטגלידער.

די אינטערנעשאָנאַל איז איצט ענט-שלאָסען צו אָרגאניזירען בוכשטעבליך דעם גאנצען טרייד. דער קאמפּיין וועט נישט אויפגעגעבען ווערען ביז יעדער באַלטימאָרער קלאוקמאכער און יעדער קלאוק שאפ וועלען באלאנגען צו דער יוניאן. פאר דעם צוועק האָט די איי-טערנעשאָנאַל לעצטענס אָנגעשטעלט נאָך אָרגאניזירערס צו העלפּען ברודער האַל-פּערין אין דער ארבייט. פאר די לעצ-טע דריי וואָכען איז אָנגעשטעלט גע-וואָרען ברודער שניידער פון לטקאל 17, וועלכער טוט נוסט אָרגאניזאציעס-אָר-בייט. לעצטענס איז אויך אָנגעשטעלט געוואָרען דער קאמער, ברודער מארמין, צו טאָן אָרגאניזאציעס-אָרבייט צוויי-שען די קאמערס.

א גרויסער מעכער-מיטינג פון די באַלטימאָרער קלאוקמאכער איז אָפּגע-האַלטען געוואָרען פארשטאָנען דינס-טאָג, וועלכער איז אַדרעסירט געוואָרען פון די ברודער האַלפּערין און שניידער. דער מיטינג איז געווען א זעהר גוט באזוכטער. דער האָל איז געווען איבער-געפולט. און לויט די באַגרייפערס, מיט וועלכער די מעכערס האָבען אויפ-גענומען דעם באַריכט פון דעם אָרגאני-זאציעס-קאמפּיין און לויט דעם אינטע-רנעשאָנאַל.

איבעראכטאג שבת און זונטאג אפיציעלע ער-עפענונג פון דער יוניטי הויז

אונזער יוניטי הויז הויבען זיך אויך אן די פארשיידענע אונטערהאלטונגען וואָס ווערען אָנגעפיהרט אין משך פון סע-זאָן און די צוויי טעג וועלען זיין באַ-זונדערס אויסגעצייכענט מיט א רייד-כער פראָגראַם.

דער ערווייטשטאנאל דירעקטאָר גרייס צו אן אינטערעסאַנטע פראָגראַם פון פארוויילונגען פאר די צוויי טעג, וואָס וועט געוויס בלייבען איינגעקריצט אין זכרון פון אלע אָנוועזנדע.

די וואָס ווילען אָנוועזענע זיין ביי דער ערעפענונג זאלען נישט אָפּהע-אויף שפעטער און גלייך מאַכען דע-זערווייטשטאנע אין אַפּיס פון דער יוניטי הויז, 8 וועסט 16טע סט., אדער אָפּו-פּען אויפ'ן טעלעפאן. דער טעלעפאן-נומער איז טעלעפאן 2148.

די אפיציעלע ערעפענונג פון 12טען סעזאָן אין דער יוניטי הויז פון דער אינטערנעשאָנאַל וועט פאָרקומען נעקס-טען שבת און זונטאג, דעצעמבער 21טען און 22טען.

אין דער דאָזיגער יום-טוב'די-גער ערעפענונג וועלען זיך באטייליגען אלע אונזערע קאָאָלס פון ניו יאָרק און אומגענענד. ס'וועלען אויך זיין פארטראַטען פארטרעטער פון דער אר-בייטער באוועגונג און אויך א סך נעסט-ווערען ערווארטעט.

די ערעפענונג וועט געפיערט ווע-רען מיט א ליטעראריש-מוזיקאלישער פראָגראַם. דאָס וועלען זיין צוויי טעג פון אינטערעסאַנטען נייטסיגען פארנע-ניגען פאר אלע אָנוועזנדע.

מיט דער אפיציעלע ערעפענונג פון

ווייס פרעזידענט ניפא און ברעסלאו אדרעסיר-רען מיטינגען פון באַסטאנער קלאוקמאכער

פרעזידענטען פון דער אינטערנעשאָנאַל ברודער ניפא און ברודער דזשאָוער ברעסלאו באזוכט באַסטאן און דאָרט אַדרעסירט מיטינגען פון קלאוקמאכער, ברעסלאו האָט גערעדט אויף א מיטינג פון באַסטאנער פרעסער לאַקאל 18 און ניפא האָט אַדרעסירט א מיטינג פון איטאליענישע קלאוקמאכער, ביידע מי-טינגען זיינען געווען גוט באזוכטע און די פארשטעלער האָבען אויפגענומען מיט הערציגער באַגרייפערס די פארשטעלער פון דער אינטערנעשאָנאַל.

די באַסטאנער קלאוק און דעםמאכער לאַקאלס זיינען אויך זעהר מעטיג אין זעלען דעם 5 דאָלאַר טעקס, די מיטגלי-דער צאָהלען דעם טעקס זעהר גער.

די באַסטאנער קלאוק און דעםמאכער דזשאָינט באַדער האָט לעצטענס, אונטער דער מענעזשמענט פון ווייס פרעזידענט איורשעל פיינבערג אָנגעהויבען אן אָרגא-ניזאציעס קאמפּיין און דער קאמפּיין געהט אן אויף א לעבעדיגע און ענערגי-שען אופן.

בבל איז דער צושטאנד פון דער באַסטאנער קלאוק און דעםמאכער יו-ניאן א זעהר צופרידענשטעלענדער. די מיטגלידער ווייזען ארויס א שטארקען אינטערעס אין די ארבייטען און מעטיג-קייטען פון דער יוניאן און ווערען אין גרויסע מאסען אריינגעצויגען אין דער ארבייט פון דער יוניאן.

לעצטע וואָך האָבען די ווייס-

די העכערע שמופע

(עס קוקט)

פון אברהם רייזען

טראכט אין איין שרעק וועגן זעליג'ען...
— ער זאל חלילה נישט אריינפאלען
אין די אונטער-...
שא, מען קלינגט...
באריס לאזט זיך לויפן אנטקעגן.
טאקע זעליג.
— א גוט אונטער, ברוך... קוים גע-
פונען... שרייט זעליג הויך אויפ'ן קול.
— שששש, שששש, שששש, שששש, שששש
גוטמוטיג איין — איך האב דא געסט
פון ערשטען פלאך, נאנצע אמעריקא-
נער... זעט זיך א ווילע אט דא אין
קיטשען... ווי געפאלט דיר די קיטשען?...
— א נאנץ שעהע קיטשען... בא-
טראכט זעליג. ווען איך וויל, אז דו
וואוינסט אזוי רייך, וואלט איך אָנגעטאן
מיין רייכעם סוט...
— אט דאס איז דאס טאקע... זאגט
באריס... קומסט אהער גלייך פון דער
ארבעט... ס'איז נישט יענע טענעמענט
הויז, ברודער... קום טאקע אהער, ווי
א מענטש.
— יא, אס ירצה השם, איך וועל
קומען, אין א יום-טוב. גורביי, ברוך...
שטער זיך נישט...
און זעליג איז שנעל ארויסגעגאנגען.
באריס האט אפילו קיין צייט נישט
געהאט צו באטראכטען, ווי אזוי דאס
איז געשעהן. ער איז א צוטומעלטער
געלאפען צו די פרעמדע און געהויבענע
געסט אין פארלאך, און בענקענדיג נאך
זעליגס א היימיש ווארט, איז ער געוועסן
און געזוכט וואס צו ריידען מיט די ווילד-
פרעמדע מענטשן. א גלייך, וואס עס זיך
נען נאך געווען אין טעלעף א ביסעל
גרייפן און ער האט אלע ווילע זיך גע-
ווענדט:
— נעמט א גרייפ. נעמט...

עס איז גוט דא אין דינינג רום
אויך...
נאך, נאך, דינינג זיך באריס —
אזוינע געסט! — קומט אריין אין
פארלאך.
ער געהט פאראויס מיט א מינע פון
א פארטער פון א האטעל און דרעהט
אויף די עלעקטרישע לאמפען... אין שוין
פון דער עלעקטריק זעהן אויס די פאר-
פאלט נאך פרעמדער, נאך ווייטער און
געהויבענער.
דער מר. וויינשטאק זעצט זיך אונטע
אויף איינעם פון די צוויי ווייכע פאר-
לארשערס, מרס. וויינשטאק אויפ'ן
ווייכען דינאל...
באריס' ווייכעל טראגט אריין אויף א
געמאלטן טעלער דעם באוואוסטען
„כיבוד“: אראנדזשעס, צוויי עפעל, יא
בארנע און אויבען — נאך אין דער
הויך — די באוואוסטע גרייפס.
— צו וואס דארף מען עס?...
שמייעלט זיך מרס. וויינשטאק, און
פארזוכט טאקע א גרייפ.
באריס שטראלט פאר הנאה. א נייע
וועלט, נייע טענשען און די מעכעל —
אלץ אזוי שעהן... ווייך...
ער וויל זיך צעריידען ווארעם, האר-
ציג... נאך וואו? דער מר. וויינשטאק
איז שוין אין לאנד פינף און צוואנציג
יאָהר און פרעגט איהם בחרם, ווי צו
אונטערהאלטען א היימישען געשפרעך.
און באריס פלאנצערט זיך און

— יא, איך וואלט איהם טאקע גע-
וואלט זעהן. אן אייגענער מענטש, א
נאָהענטער...
— זאגט נישט... וועסט האָבען שעהנערע
באקאנטע. דא איז א גאנץ פייע
„נייבאָהוד“... איך האב דא געמאכט
פייע באקאנטשאפט. מיסעס וויינשטאק
פון ערשטען פלאך איז שוין ביי מיר
געווען.
— יא... שוין... מורמעלט באריס
צופרידען — דאס פרעהט מיך טאקע...
זי מאכען א שעהנעם לעבען... נו, וואס
זאגט זי עפעס אויף דעם פארלאך-
סעט?...
— וואס זאל זי זאגען... ביי איהר
איז אויך דא א נייער פארלאך-סעט. מר.
וויינשטאק, איהר מאן, איז אויך נישט צו
פארוינדיגען.
באריס רייכט צופרידען די הענט...
ער וועט ערשט אנהויבען קומען צו זיך.
נייע באקאנטע, רייכערע, איידעלערע...
און טאקע וויפיל איז דער שיעור צו זיין
אזא דעמאָקראַט, ווי ער... א דעמאָקראַט
טאקע יא... אָבער מען דארף געהן הער-
כער... אויסוואקסען און ערשט דעמאָלט
זיין א דעמאָקראַט...
און באלד דערמאנט ער זיך אן זיין
לאנדמאן זעליג'ען... ער וואלט איהם
געוואלט זעהן — א וואויל, גוט, פרעה-
לעך מענטשעל...
אָבער ער קאן נאך, ווען געהויבענע
געסט וועלען דא זיין, אריינפאלען אין
זיינע אַוועראַלס — דערשרעקט ער זיך
פלוצלונג פון געדאנק צו לאדען איהם
אהער...
ער טרייט זיך אָבער, אז אין אזא
גענעם וועט ער נישט קומען אין
אַוועראַלס — משוגע וועט ער ווערען,
וואָס?...
און באריס פארטראכט זיך: די
פראגע וועגן זעליגס קומען און וועגן
זיין הילד איז זעהר א וויכטיגע.
און אט קלינגט מען אין טיר... ווער
קאן דאס זיין? צי נישט אמאל זעליג?
ער לאזט זיך צום טיר...
נאָט צו דאנקען — נישט זעליג.
עס איז אריין מר. און מרס. וויינ-
שטאק...
אזוי זיך אריין, אט אין איין הויז...
איז מען נאך סאפער אריין.
באריס האט זיך שטארק גערוימעלט.
הייסט עס, אז ער שטייט טאקע נאך
הויך... ער וואקסט!...
קומט אריין אין פארלאך...
שטאמעלט ער אן איבערזאשטער פון
גדולה...
די פאר פאלט פון ערשטען פלאך
שמייעלען פריינדליך — זיי ווייסען נישט,
וואו באריס האט פריהער געוואוינט —
און מר. וויינשטאק ענטפערט מיט
שטאלצער הכנעה:

זינט באריס זילבער האט, אראנט
זיין פארבעסערטער מאטעריעלער לאגע,
זיך ארויסגעצויגען פון דער טענעמענט-
הויז, וואו ער האט עטליכע יאָהר נאָכ-
שאנד פארנומען א קליינע וואוינונג פון
דריי „רוםס“, און זיך אריינגעצויגען אין
א שפארטמנט-הויז, וואו ער האט שוין
פארנומען א וואוינונג פון פיר ליכטיגע
זימערען, — זינט דאן פילט ער זיך אן
אנדערער, אן איבערגעביטענער. נייע
שכנים, רייכערע, שעהנער געקליידטע און
אויך דער אופן פון ריידען איז נאך אן
אנדערער. צי מען רעדט אידיש, צי
ענגליש, פילט מען א געוויסע געהויבענע
קייט. דא הערט מען נישט אזוי אפט דאס
ווארט „דזשאב“, וואס זינט באריס איז
אין אמעריקע, קען ער זיך אלץ צום
ווארט נישט צונעוואוינען.
דא האָבען די מענער „פאָזישאָנס“,
און אַנשטאָט „פּיידע“ איז דא דאס וואָרט
„סאַלאַרי“, טאקע שעהנע ווערטער. ער
אליין ארבייט שוין אויך נישט ביי א
דזשאב: ער האט אַ גאנצע פאָזישאָן און
באקומט א פייע סאַלאַרי.
האָט ער אָבער געדארפט א דאנק
דער רייכערער וואוינונג ענדערען זיין
ארט לעבען.
האָט זיך עס אָנגעהויבען פון די
מעכל — אין אזא וואוינונג פאסט זיך
נישט זיין פריערדיגע מעכל. האָט ער גע-
קויפט א נייעם „סעט“ פאר „דינינג-
רום“ און א „סעט“ פאר „פארלאך“.
דער פארלאך-סעט איז נאך א געהויבע-
נער. די צוויי ברייטע, ווייכע שטולען
מיט די ברייטע און שעהנע ווענטלעך
און מיטען ווייכען זיך, באשלאגען מיט
א טייערען שטאף, וואס זעהט אויס ווי
סאמעט — פארנעמען דאס אויג. אז ער
קומט פון דער שטעלע אהיים און איידער
זיין ווייבעל איז פארטיג מיט „סאַפער“,
געהט ער אריין אין „פארלאך“, זעצט
זיך דערווייל אונטע אויף איינעם פון די
ווייכע „טשערס“ און ער זינקט אין איהם
אין: ער פארלירט זיך אין איהם.
אָבער ער קרינט דרך ארץ פאר זיך
אליין.

— הא — ברוך, רעדט ער צו זיך און
רופט זיך אן מיט זיין אלטען היימישען
נאָמען, הא, דערלעכט יאָהרען,
אזוינע שטולען! אזא וואוינונג...
אט ווען זיין לאנדמאן זעליג, וועל-
כער האט געוואוינט נישט ווייט פון דער
פריערדיגער אַרעמער וואוינונג און
פלעגט איהם אזוי אָפט נאך דער ארבייט
באזוכען, — ווען ער פאלט אריין
איצטער אהער און דערזעהט עס... אט
די פיר שעהנע רומס מיט די עלעקטרי-
מיט די אויסגעמאלטע ווענט, און טאקע
מיט דעם סעט מעכל אין פארלאך...
עס וואלט טאקע געווען א יושר ער
זאל קומען... ער איז זיין בעסטער פריינד.
א וואוילער איז דער זעליג. עס איז
גוט מיט איהם צו פארברענגען. אלץ
מיט די פראקטע ווערטלעך. היינט זיין
הילד! ער פלעגט קומען אמאל צו
איהם אין אַוועראַלס.
נאך דאָרטען, אין יענע רומס, אין
טענעמענט-הויז האט עס איהם נישט
געצאָרט.
און ווי וועט אָבער זיין, אז זעליג
פאלט אריין אהער? אין דער רייכער
וואוינונג!
ער, זעליג, אויף אזא ווייכען שטול
— ער וואלט איהם אויסגעשטירט,
בייכרייכ.
דערווייל דעהערט ער ווי דאס ווייבעל
רופט איהם עסען.
ער געהט אריין אין דינינג-רום.
ליכטיג, ציכטיג, דער דינינג-רום סעט
איז אויך נישט צו פארוינדיגען. די פיר
משערס זיינען שוין קלענער, אָבער אויך
ווייך-געבעט... די פארענצען גלאנצען...
און באריס מאכט א פשרה: ווען
זעליג זאל קומען, וועט ער איהם אָיפ-
נעמען טאקע דא אין דינינג-רום...
און פלוצלונג פאלט אים איין צו
פרענען דאס ווייבעל:
— בעס, וואו איז אַהינגעקומען
זעליג?
בעסי שמייעלט:
— האָסט זיך פארבענקט נאך זיינע
אַוועראַלס...
— נא... איך מיין — מען זעהט נישט
א מענטשען... דעם אַדדעס וואָס איך
איהם געגעבען. פארוואס קומט ער
נישט?...
— נישט, ער וועט קומען —
טרייט איהם דאס ווייבעל.

דער קאנדידעט פון באקליידונגס-ארכיטעקט אינטערנאציאנאל

פון פ. ד.

בעת די קאנווענשאן וועט אָפּגע-
האלטען ווערען וועט אין ליפּציג אָנ-
וועזנער זיין די נאנצע אינטערנאצי-
אנאל האנדעלס וועלט פון דער בא-
קליידונגס און פּעלץ אינדוסטריע און דער
עכא פון קאנדידעט וועט האָבען א גרויסע
אינטערנאציאנאלע באדייטונג. ווי ווייט
וויכטיג עס איז די אינטערנאציאנאלע
פּעלץ אויסשטעלונג, וואָס עס וועט פאַר-
קומען ווערענדר דעם היי יאָהריגען ליפּציג-
גער יאָרד פאַר די באַזונדערע לענדער
און פאַר זייער האנדעל און אינדוסטריע,
זאל באַווייזען דער פאַקט, וואָס דער
אמעריקאנער קאנדידעט האט באַווייליגט צי
ספענדען דרייסיג מיליאן דאָלאַר צו
פאַרשיידענע גרופען אין דעם פאַר טרייד
פאַר די באַטייליגונג, פון אמעריקע אין
אט דער אויסשטעלונג.
ווי שוין אויבען דערמאָנט, וועט
דיווער קאנדידעט זיין א צעהן יאָהריגער
יובילעאום קאנדידעט פון דער ווידער-
אויפּלעבונג פון דעם אַרבייטער באַקליי-
דונגס אינטערנאציאנאל, וועלכער איז
צושטערט געוואָרען דורך דער מלחמה,
און וועט דעריבער האָבען א יום-טוב-
דינע און זעהר וויכטיגע באדייטונג.

דעם פופצעהנטען, זעכצעהנטען אין
זיבעצהנטען דעצעמבער וועט אין ליפּציג
פאַרקומען דער אינטערנאציאנאלער קאָנ-
גריס פון דעם באַקליידונגס און פּעלץ אַר-
בייטער אינטערנאציאנאל. דער קאנדידעט
קומט פאַר צו דיווער צייט און אין דיווער
שטאַדט, ווייל גלייכצייטיג קומט אין
ליפּציג פאַר דער יעהרליכער בא-
דייטער פּעלץ יאָרד, וואָס האט א
גרויסע וועלטליכע אינדוסטריעלע בא-
דייטונג פאַר דער באַקליידונגס אינ-
דוסטריע. און די אינטערנאציאנאלע
פּעלץ אויסשטעלונג און דער באַקליידונגס
אינטערנאציאנאל האט דערפאַר אויס-
געזוכט די שטאָדט ליפּציג — די שטאָדט
פון אינטערנאציאנאלען האנדעל פאַר
דעם קאנדידעט און פון איהר צעהן יאָהר-
גען יובילעאום, און די יובילעאום קאָנ-
ווענשאן וועט טאקע שטאַטפּינדען אין
דעם אויסשטעלונגס בילדינג פון דער
פּעלץ אינדוסטריע.

וואָלד און פּעלד

פון א. מ. דילאן

בלאנדזשעס ארום אין די וועלדער אליין.
וואלד און פּעלד היינטער דיר און פארויס.
עס שיינט אויף א טיך, מיט א פישער ביים טיך,
פון א הויז געבען טיך א געזיכט קוקט ארויס.

און אט דרעהט זיך אריין פון א וואלד אין א פּעלד.
די זון ברענט דייע הענט, דיין געזיכט.
דאך קיהלט דיר דער וואלד, ווען ער נעמט דיר אריין.
נאך באלד אין א פּעלד בלענדט די זון מיט איהר ליכט.

בלאנדזשעס ארום אין די וועלדער אליין.
די שטיקקייט זי שווייגט, געפרעסט איז איהר מויל.
די וועזערקע שפרינגט פון א בוים צו א בוים.
די בויםער זיי שמעהן אזוי שווער, אזוי פויל.

בלאנדזשעס ארום אין די וועלדער אליין.
דער קרעה פון א האץ דערפּרעהט דיין געמיט,
זיי א שוין אין דער נאכט, ווי א טרייסט פון א פריינט.
די געהעם אויף דיין וועג, און דו זינגסט מיט די טרייט.

ס'פאלט צו די נאכט און דו בלאנדזשעס אין וואלד.
נאך דיר געהען שמערען, שמערען און צאָהל.
מיט פרייט פאלסטו צו צו א בוים, צו א שטיין,
און צווינגסט זיך אליין — הויך אויפ'ן קול.

אין 1919 האט דער פאר מלחמה-
דיגער סעקרעטאר פון אינטערנאציאנאל,
ברודער שטיהמער צוזאמען מיט דעם
איצטיגען סעקרעטאר דעם האַלענדער,
פאן דער הענגע, געמאכט א פארוויר צוריק
אויפצובויען דעם אַרבייטער באַקליידונגס
אינטערנאציאנאל און ווידער צו פאַר-
אייניגען אלע אַרבייטער אין דער בא-
קליידונגס אינדוסטריע פון דער גאָרער
וועלט. עס איז זיי דעמאָלט געלונגען
צוזאמען צורופען א אינטערנאציאנאלע
קאָנפּערענץ פון באַקליידונגס אַרבייטער
קיין סאַסטערדאַם (האַלאַנד) וועלכע איז
געווען ערפאלגרייך צוצוגריימען דעם
ערשטען אינטערנאציאנאלען אַרבייטער
באַקליידונגס קאָנגרעס אין סאַפּענהאַנען
זייט נאך דער מלחמה. דער פארוויר
אויפצולעבען דעם דאָזיגען אינטערנא-
ציאנאל איז נישט געווען אזוי לייכט,
פונדעסטוועגען איז דער קאָנגרעס פאַר-
געקומען אין סאַפּענהאַנען אין יאָהר
1920 און דאָרט איז דער באַקליידונגס
אינטערנאציאנאל ווידער געבוירען גע-
וואָרען און טראָץ אלע עקאָנאָמישע קרי-
זיסען, וואָס די שניידער אינדוסטריע
האָט ווערענדר דער צייט דורכגעשטאָכט
אין אַייזאַפּא קומט דער באַקליידונגס
אינטערנאציאנאל צו זיין צעהן יאָהריגען
יובילעאום אויפ'ן קאָנגרעס אין ליפּציג.
אינערליך און אויסערליך געשטארקט און
יטלעם אויף זיין 11

פון פ. העלין.

מיט די פיליאנען ארבייטסלאזע, מיט די וואס ווערען צוליב עלטער שווייגנדיק געזען פון די מאכריקען, און וואס הערש זיך עפעס מכה די פארזירצונג פון ווייזשעס און מיט דער פארזירצונג פון לעבענס שטאנדארד? אט דערפאר ווערען יונגע סאציאליסטען שרעספירט אין זאגן פון רעפובליקאנישע פרייהייט. אלע שרעספירטע יונגען בעשטראמען נעווארען מיט קליינע געלד-שטראמען און דאן באפרייט נעווארען. דער סאציאליסטישער לאיער, גענאסע בראק, האט זיך משתדל געווען פאר די שרעספירטע.

דער פראטעסט אין ניו ענגלאנד
סטייטס גענען ארבייטסלאזיקייט, אין
גים אן אומזיסטער, ווי עס מעלדעט די
פערערייטער פראעס פון הארטפארד,
קאנא, אין די ארבייטסלאזיקייט אין
דער פארויכערונגס און עראפלאן אינ-
דוסטריע לעצטע וואכן — טראץ פרא-
וידענט האווער'ס פראטעסטירט פארוי-
כערונגען — ווידער שטארק געוואקסען
און די ווייסע קראנען פראלעטאריע
דא אפיסעס דרעהן זיך ארום ווי פאר-
צווייפעלטע קאן באשעפטיגונג, ארום
צוויי טויזענט ארבייטער פון די אַנדער-
וואנד שרייב באשינען פאבריק זיינען
לעצטענס אויך געווארען ארבייטסלאז, און
ווי עס ווערט געמלדעט וועלען די-
זע ארבייטער שוין מעהר זיך גים צו-
ריקערען צו דער ארבייט.

איבער דער גרויס מון דער אר-
בייטסלאָזיגקייט אין ניו יארק קען מען
זיך דערווילע מאכען א בילד פון פאָל-
גערע סטאטיסטישע אָננאָבען. די דייט-
שע „פאָלקסצייטונג“ פון לעצטע וואָך
מלדעט, אז אין דיסטריקטס יאָרוויל, אַר-
זיינען 74,964 לויט לעצטען צענזוס פון 74,
פערזאָן געווען 3,463 אַרבייטסלאָזע. יע-
דער צוואַנציגסטער איינוואוינער פון
יאָרווילער דיסטריקט איז, לויט דיווער-
סטאטיסטיקס, אַרבייטסלאָז. אויב אין
נאָנצען לאַנד וואָל פערעכענט ווערען, לויט
די יאָרווילער פארעמלטינסע, וועט
אָמערקע דארפן האָבען זעקס מיליאָן
אַרבייטסלאָזע. די דאָזיגע ציפערען ווע-
נען אַרבייטסלאָזע אין לאַנד וועלען
אָפּשר אויף א סוף מאַכען צו יענע גלוי-
ביגע וואָס גלייבן נאָך אַלץ אין „הא-
ווער'ס פראָספעריטי“.

דרעסמאכער יוניאן לאַקאל 22
פראוועט דעם שבת חנוכה-
הבית פון נייעם אַפּיס.

דער דרעסמאכער לאָקאל 22 וועט
דעם שבת בייטאָג, דעם 14טען רושון,
פראווען א חנוכת הבית פון דעם נייעם
אָפּיס, וואָס דער לאָקאל האָט לעצטענס
אויפגעפּיסקט.

דער נייער אָפּיס פון לאַקאַל פאַר
נעמט אַ נאָלען פּלאַץ אין 60 וועסט
35טע סטריט און איז זעהר שעהן אויפֿ-
געפיקסט מיט באקוועמע מיטינג צימערן
און אַ שעהנעם קאָנסיל רום פאַר די
עקזעקוטיוו באַאָרד מיטינגען.
אַ גרויסע צאָל מיטגלידער ווערען
ערואַרטעט צום חנוכת הבית.

אויסקומען צום געבורטסטאָג פון פרע-
זידענט רוזוועלט.

אין דער שטאָרט רעדונג (פענסיל-וועניא) איינע פון די ווייניגע שטערט אין אמעריקא, וואו די שטאָרט ווערט געניצט פון ארכיטעקטן סאציאליסטען, אין מיט עטליכע טעג צוריק פארגעקומען די סטייט קאנווענשאן פון דער סאציאליסטישער פארטיי אין פענסילווייניש סטייט. איין קאנווענשאן איז געשטאנען אין צייכען פון גרויסען וואוס, וואס די סאציאליסטישע פארטיי אין אמעריקא מאכט לעצטענס. די צאָהל לעבנאטען האָט באַטרעפֿען אַרום צוויי הונדערט און די באַטייליגטערענע האָט אָנגעשראָקען די געהויבענע שטימונג פֿון דער קאנווענשאן. ברודער מאורער, דער געוועזענער לאנג יאָהריגער פרעזידענט פֿון דער סטייט פֿעדערייאָן אָו ליבאָר פֿענסילווייא, איז נאָמינירט געוואָרען אַלס קאָנדידאט פֿאַר נאָווענאָר אויף דעם טיטעס פֿון דער סאציאליסטישער פארטיי אין פענסילווייניש סטייט.

דער מיטגלידער וואוסט פון דער סאָ-
ציאליסטישער פארטיי אין אמעריקע אין
ניט בלויז אַ קוואנטיטאטיווער ערפאלג,
נאָר אויך אַ גרויסער קוואליטאטיווער
סוקסעס. עס שליסט זיך אָן איהר אַן,
אז חוץ ארבייטער און פאליסטישע-מענטשן,
גרויסע צאָהלען פון דער שטודירענדיגער
יוגענד, אינטעלעקטשוועלע און די שענה-
סטע ליבעראלע פערזענליכקייטן אין
לאַנד. לעצטע וואָך האָט דער באַריהט-
טער אמעריקאנער זשורנאליסט און קרי-
טיקער, מר. הייוואוד ברוק, געמעלדעט
זיין צוגעהערדיגקייט צו דער סאָציאליס-
טישער פארטיי. אין זיין איינמריסט-
סטיימענט האָט ער פאָלגענדעס גע-
זאָגט:

„איך בין אוועקגעצויגען געווארען פון דער סאציאליסטישער פארטיי דורך וואורדראָן ווילסאָן. איך האָב געגלויבט אָן דעם שלאָנוואָרט, אַז ער וועט אונז אויסהיטען פון אַ מלחמה. איינע פון די אירואַכען, וואָס פיהרען מיר אין סאָציאליסטישען לאַגער, איז אַט דער סאָרט פון ליבעראַלער דיסאָלויזיע. אוראָי רע-זערוויר איך מיר דאָס רעכט אויף מיי-נע אייגענע מיינונגען. איך גלויב אָבער אַז עס איז מעגליך צו דערנרייכען אַ ניינדליכע פארענדערונג אין דעם איצ-מינען עקאָנאָמישען סיסטעם, און לויט מיין מיינונג, וועט דער סאָציאַליזם דאָס דערנרייכען אַ סך בעסער און שנע-לער ווי יעדע רעוואָלוציע מיט בלוט-פאַרגיסונגען און באַריקאַדען.“

דער ניו יארקער "ניו לידער", אָרנאַן
פון דער סאָציאליסטישער פארטיי, מעל-
דעט אז אין באָסטאָן זיינען אַרעסטירט
געוואָרען אַ גרופּע אוניווערסיטעט סטוד-
ענטסען דערפאַר, וואָס זיי האָבען פאַר-
גאַנדרעגנטיילט ליפּלעטס אויף אַ מי-
טלענד פון פּראָהיבישאָן אָנהענגער. אַז
ליפּלעט האָט זיך געפּרענט: צי איז
דען גוט פאַרזאָרגט וויכטיגערע פּראָגע-
זיי פּראָהיבישאָן? וואָס הערט זיך דען

דער מופרים קאורט און די קאמפאני יוניאנס. — אמעריקען פעדעריישאן און לעיבאר ענדערט שמעלונג צו דער נייער מיינערס יוניאן. — פרעזידענט נרין קריגס אנערקענונג. — דזשעימס מאורער גאָווערנאָר קאנדידאט אויפ'ן מאציאליסטישען מיקעס אין פענסילווייניע סמיט. — העיוואוד ברון אין די סאציאליסטישע רייען. — אין מאסאטשועטס ווערען יונגע סאציאליסטען ארעסטירט פאר פארטיילען ליפלעטס וועגען ארבייטסלאָז-זינקייט. — פארגרעסערונג פון ארבייטסלאָזיגקייט אין ניו ענגלאנד.

בא"ר וועט די דאָזיגע שפּאַלמאָנג האָבען
א זעהר שווערע ווירקונג און אז עס וועט
פאר איהר זיין זעהר שווער צו ענט-
שיידען וועמען אנצורעדענען אלס די באַר-
נאָפּפּיד יונגמאַן. די אלינאָי ריכטונג האָט
דער קוילען אינדוסטריע, וואָס האָט זיך
אָפּגעשפּאַלטען פון דער אַלטער מיינערס
יוניאָן אונטער לאַזיסעס פיהרונג, האָט,
ווי מיר האָבען צו יענער צייט געשרי-
בען, זיך געשעלט אויפ'ן שטאַנדפּונקט
פון אַבסאָלוטער לאַזיסעט צו דער אַ
פּ. אַוּו. ל., זיך אַרויסגעזאָגט געגען דואל
יוניאָניזם, געגען די קאָמוניסטישע יר-
ניאָן צושטערער און האָבען גע'טענה'ט,
אז זיי זיינען די אַפּאָזיציעלע יוניאָן, ווייל
לאזיס לאָזט ניט צוזאַמענרופען קיין
קאָנפּונענשאַן און דערפאַר זיינען זיי עס
געצוואונגען צו טאָן.

אין ערשטען מאָמענט האָט די א. פ. אָו 5. זיך פונדעסטוועגען אינגאנצען געשטעלט אויפ'ן זייט פון דער אָפּייער-לער יוניאָן. אין ערשטען מאָמענט איז דאָס אויך געווען גאנץ קאָרעקט. דער רעזולטאַט איז געווען, אַז דער, וואָס האָט געהאַט צו טאָן מיט דער נייער יו-ניאָן האָט געמוזט פארלאָזען די איי-סטיטוציעס פון דער א. פ. אָו 5, און דאָס האָט אויך געפיהרט צו דער רעזיג-נאַציע פון דעם פּרעזידענט פון דער שיי-קאנאָ פּעדערייטשאַן אָו לייבאָר, וועלכער האָט געהאַט גרויסע פארידינסטען פאר אָט דער וויכטיגער ארבייטער קערפער שאפט, און וועמענס רעזיגנאַציע איז ניט אָנגענומען געוואָרען אלס פון איי-נעם, וואָס ווערט באַטראַכט פאר דואל יוניאָניסט, נאָר מיט דעם גרעסטען בא-רויערען פון דער געזעבענער קערפער שאפט. פּרעזידענט גרין האָט אָבער לעצטענס געענדערט זיין שטעלונג צו אָט די יוניאָן לייט, וואָס באַלאַנגען צו דער נייער מייערס יוניאָן, און דאָס קען באַטראַכט ווערן פאר אַן ענדערונג אין דער שטעלונג פון דער פראגע פון דער גאַנצער א. פ. אָו 5.

אין אַ בריעף צום סעקרעטער פון אַ
סענטראַל טיייד יוניאָן קערפערשאפט
אין פרייאַרנא האָט פרעזידענט נרין ווע-
גען אַט דער פראגע געשריבען אין פאָל-
גענדעם זעהר פאָרויכטיגען און דיפאָ-
מאַטישען זין :

„איך האָב אױפֿריכטיג, דאָס אַן אַפֿ-
ציע אױסצושליסען וועט ניט נױטיג זײַן.
איך האָב דעם פֿאַרטױען אַז אַ פֿאַר-
שטענדיגונג וועט סוף כל סוף דערגרייכט
ווערען, וואָס וועט מאַכען אומנאָפֿיג אַז
לאַפֿאַל יוֹיאָנאַס, וואָס זײַנען אָנגעשלאָ-
סען אָן צענטראַלע קערפֿערשאַפֿטען, זאָ-
לען דאַרפֿען סומפֿענדירט אָדער אױסנע-
שלאַסען ווערען.“

די צוריקווייזונג פון פארלאנג פון
דער "טעקסעס און ניו אַרלינס ריילאָרד
קאָמפּאַניע" מצד דעם יונייטעד סטייט
סופרים קאָורט, איז די וויכטיגסטע פאַ-
סירונג אין לעבען פון דער אמעריקאנער
אַרבייטער באַוועגונג אין משך פון די
לעצטע צוויי וואָכען, און אַ גרויסער זיג
פון אַמעריקאנער טרייד-יוניאָניזם איז
בער די קאָמפּאַניע יוניאָנס. די אַמע-
ריקען פּעדערייטשאַן אָוו ליבבאַר האָט, נאָך
דעם זיג איבער דעם "עלזאַ דאָג"
באַשיצער דושאַדזש פּאַרקער, צו פאַר-
צייכענען אַ צווייטעם, נאָך וויכטיגערעם
זיג, די ענטשטוינג פון סופרים קאָורט
געען פאַרלאנג און ברענגט פון דער
סאָומהערען פּאַסיפיק ריילאָרד סימטעס
צו פאַרהאַנדלען וועגען אַרבייטער פּראָנען
מיט דער קאָמפּאַני יוניאָ, איז אַן ענטשיי-
דונג געגען אַזעלכע דושאַדזשעס ווי
פּאַרקער, וועלכער האָט געוואָלט דורך אַ
געזעץ די אַרבייטער פאַרשקלאַפּען צו די
באַלעבאַסטיס.

אין וואס באשטעהט די וויכטיגקייט
פון אַט דער צוריקווייזונג מצד דעם
סופרים קאָרט?

א סך אָגעשטעלטע אויף דער טעקע
סעס ענד ניו אַרלינס באַהן־ליניע האָר
בען ניט געוואָלטס באַלאַנגען צו דער
קאָמפּאני יוניאָן און האָבען זיך אָנגע-
שלאָסען אָן דער ארבייטער יוניאָן, "בראָ-
דערהור" אָוו ווילרואָד ענד סטימיש
קלוידיקס". אז עס איז געקומען צו פאר-
האַנדלונגען, האָט די אייגענבאהן קאָמ-
פּאניע ניט געוואָלט אָנערקענען די פאר-
טרעטער פון דער "בראָדערהור" אלס
די שליתים פון די אָנגעשטעלטע. די
אמט'ע יוניאָן — האָט די אייגענבאהן
אַדמיניסטראַציע גע'מענה'ט, — איז די
קאָמפּאניע יוניאָן און כליוו מיט איהרע
פארטרעטער וועט זי שמועסען, אָבער
ניט מיט די פארטרעטער פון דער "בראָ-
דערהור", אין וועלכער איהרע קלוידיקס
און אָגעשטעלטע האָבען קיין רעכט ניט
אָנצושליסען זיך כלל'סן עס עקזיסטירט
די כשר'ע קאָמפּאניע יוניאָן, איהר וועל-
כער ביידע צדדים, די אונטערנעמער און
די אָגעשטעלטע, האָבען גענעבען זייער
הסכמה.

אין דעם סכסוך, ווי מען זעהט, זיי
נען געווען פארמישט פראגען פון לע-
בענדיגקייט פאר די ארבייטער,
פראגען פון ארגאניזאצאנאס-פרייהייט
און סטריק-פרייהייט, פראגען פון דעם
ארבייטער'ס רעכט אויסצוקליבען זיין
פארטרעטער און ניס דעם יעניגען, ווייל-
כער איז כשר און האט געפונען קלייט-
זעליגקייט ביי די באַלעבאָטאָס און איז
מיט זיי אַ גאַנצער שמעלקע אָדער גאָר
אַ שותף אין געשעפט.

וואָלטען די דירעקטאָרען פון „מעק“
סעס און ניו אַרלינס ריילראָד“ דורכגע-
פירט מיט דער הילף פון קאָרט דאָס
זייערע, וואָלט געווען אַן אומגליק פאַר
דער אַראַניזירטער אַרבייטשאַט. דאָס
וואָלט אונטערגעגראָבען דעם באָדען פון
אַלע אַרבייטער יוניאָנס.

די אַנטשיידונג פון סופּרס קאָורט,
אַז די אַרמיניסטראַציע פון דער „מעק“
סעס ענד ניו אַרלינס ריילראָד“ מוז
פאַרהאַנדלען גיט מיט פאַרשטעהער פון
איהר יוניאָן, מיט דער קאָמפּאָניעיר-
ניאָן הייסט עס, נאָר מיט די פאַרשטע-
הער פון דער אַרבייטער יוניאָן און
ניאָן, און אַז די טאָר ניס דיקטירען די
דע אָנגעשטעלטע צו וועלכער יוניאָן זיי
וואָלט באַשלאָגען, איז דעריבער פון אומ-
געהיער גרויסער וויכטיגקייט. זי גיט
צוריק די אַרבייטער זייערע קאָנסטיט-
צאַנעלע רעכטען, וועלכע די אַיוועג-
באָהן קאָמפּאָניע האָט פון זיי געוואָלט
אַנעמען.

מים עמליבע מאנאט צוריק, ווען עס
איז פארגעקומען די שטאלמונג אין דער
מיינערס יוניאן, האבען מיר געזאגט, אז
פאר די געזונטען מעדעציינען אזוי

מִלִּיאָנֵּן מַעֲנֵשֶׁן

**פארמיידען קראנקהייט פון וויערע הייזער דורך דעם
ציימיגען געברויך פון**

עקם-לאקם

דער באריהמטער מאנעו רעגולירער

אויב איהר זייט נים איינער פון יענע מיליאנען, קענט איהר לייבס
אויסגעפינען פון די, וועלכע ברויכען עקס-לאקס, וואס עקס-לאקס בא-
דייט. איהר דארפט זיי לאנג נים זוכען. איהר קענט זיי געפינען אויף
יעדער שריט און מריט. אויפ'ן גאס, אין שאפ, אין סקול, אין מאמעס,
פאדער וואו איהר וועט זיך גאר קעהרען און ווענדען קענט איהר געפ-
נען עקס-לאקס געברויכער, וואס וועלען אייך דערצעהלען וואס פאר
א וואונדערבארער מיטעל עקס-לאקס איז פאר'ן מאנען.

אלע פראגרעסיווע דירעקטען פארטייטען עקס-לאסט
אין 10, 25 און 50 סענט באקסטעס.

פרעזידענט וויליאם גרין האָט, דורך זיין האַנדלונג און איבערנעבענקייט צו זיין זאט, אין קורצען משך פון זיין פרעזידענטשאפט אין דער אמעריקאנער מעדעריישאָן אָוו לייבאָר זיך נים נאָר פארשאפט אכטונג, ליבע און אנערקע- נונג אין די אמעריקאנער טרייד יוניאָן סרייזען, נאָר ער האָט אויך דורך זיין האַלטונג אַרויסגערוּפֿט אַנערקענונג און אַכטונג ביי דער ברייטער אמעריקאנער עפענטליכקייט און עזעלשאפטליכקייט, וואָס אינערעסירט זיך מיט עקאָנאָמיע און סאָציאלע פראַנצן פון אמעריקאנער פאָלקס לעבען.

חיליצים גרין איז האַרייַזאָד אײַנער פון די אַמעריקאַנער פּערזענליכקײַטען, וואָס האָבען דעם יאָהר געקראָנען דעם רוועלט־סעראַל פאַר אױסצײכענען זיך אױפֿ'ן געביט פון געזעלשאַפֿליכער סאָציאַליזם. די גאַנצע צװײ ווײַנע אַר־מיראַל רײַסשארד בױרד, דער באַוואוס־טער סטאָט־פּאַל פֿאַרשער, און דר. הע־טינגס האָרט, אַ באַריחטער ווירסט. די סעראַלען, וועלכע זײַנען פֿון נאָלד, וועלען צו די פּערזאָנען אױסגעײַלט ווערען דעם 27טען אקטאָבער, וואָס וועט

פון צייט צו צייט

פון צביון.

די ערשטע שניידער-מאשין, דער צעהלען אונז די צייטונגען, איז צו איהר הונדערט יאָהרניגען יובילעאום אוועקגע-שמעלט געוואָרען אין אַ פאָרזער מוזעאום.

די ערשטע שניידער-מאשין איז מיט הונדערט יאָהר צוריק ערפונדען געוואָרען פון אַ דאָרפישען שניידער באַטהערלעמי טהימאָניער. ער האָט געהאַפּט, אַז ער וועט דורך זיין ערפינדונג ווערען אַ גרויסער קליידער-פאַבריקאַנט, אָבער ער איז עס נישט געוואָרען. ער האָט טאַקע געעפּנט אַ קליידער-פאַבריק אין אַוועק-געשטעלט אין איהר זיבעציג מאַשינען, אָבער די שניידער פון יענער צייט האָ-בען גלייך דערזעהן, אַז די מאַשין וועט ווערען זייער געפּהרליכסטער קאַנקאַ-רענט און זיי זיינען באַפאַלען טהימאָ-נערס קליידער פאַבריק און האָבען צו-בראַכען אלע זיינע שניידער-מאַשינען און דערמיט אַ סוף געמאַכט צו טהימאָ-ניערס פאַנטאַזיעס און ער איז געשטאַר-בען אַן אַרימער שניידער.

נאָך דערמיט וואָס די שניידער מיט הונדערט יאָהר צוריק האָבען צובראַכען טהימאָניערס שניידער-מאַשינען האָבען זיי אָבער דאָך די שניידער-מאַשין נישט אָפּגעשפּאַט. זי איז געקומען און האָט פאַרגומען איהר פּלאַץ.

איך ווייס נישט אויב טהימאָניער איז געווען אַ מענער-שניידער אָדער אַ דאָ-מען-שניידער. איך בין נישט אַזוי קלאָר אין דער געשיכטע פון שניידעריי, אָבער איך שטעל זיך פאַר, אַז מיט הונדערט יאָהר צוריק האָט שוין די שניידעריי גע-מוזט זיין צוטיילט אַן „אַמאַלנאַמיטער“ און אין „אינטערנעשאַנאַל“, עס הייסט אין מענער-קליידער שניידעריי און אין פרויען-קליידער-שניידעריי. נאָך וואָס איז שייך צו דער שניידער מאַשין איז איינגעטליך נישטאָ קיין אונטערשייד, זי איז געקומען אין די קלאָס שטעפּער, אין די דעם שטעפּער און אין די קלאָרהינג שטעפּער און זי איז דאָרטען געבליבען. די שניידער אין טהימאָניער'ס צייטען האָבען נישט פאַרשטאַנען, אַז מען קען נישט אָפּשטעלען די אַנטוויקלונג פון דער מעכניק, ווען מען צוברעכט אַפילו די מאַשינען. אָבער מען דאַרף די דאָמאַלס-דינע שניידער אַנטשולדיגען זייער גאָרשקייט. זיי זיינען געגאַנגען ברעכען די מאַשינען ווייל זיי האָבען געוואָלט ראַטעווען זייער שטיקעל ברויט.

נאָך די שניידער-מאַשין האָט איינגעטליך די שניידער קיין רעה נישט געמאַן. דורך די שניידער-מאַשין איז די צאָהל שניידער נישט קלענער געוואָרען, נאָך גרעסער געוואָרען. עס איז אמת, אַז אַ סך פון די היינטיגע שניידער וואָלטען בעסער צופרידען געווען, ווען זיי וואָלטען קיין שניידער נישט. געווען, אָבער זיי וואָלטען אויך היינט נישט צופרידען גע-ווען, ווען זיי וואָלטען געווען מוזיקאַנטען אָדער אירישע אַקטיאָרען.

איך האָב זיך אין דער לעצטער צייט געמאַכט מיט אַנטוויקלונגען און אירישע אַקטיאָרען, וואָס האָבען שטאַרק מנהג געווען די קלאָמאָמאָר און די דעם-מאַכער. זיי זאָגען, אַז זיי וואָלטען שטאַרק צופרידען געווען, ווען זיי וואָלטען געהאַט אַזוי פיל אַרבייט ווי די קלאָמאָמאָר און די דעם-מאַכער. אין דער אמת ליידען די קלאָמאָ-מאַכער און די דעם-מאַכער אַ סך וועגן גער פון דער אַנטוויקלונג פון דער מאַ-שין, ווי די אַנדערע טיידס. די אַנטוויק-לונג פון דער מאַווי מאַשין, למשל, האָט מענליך געמאַכט, אַז מען זאָל אין די מאַווי טהעאַטערס איינגאַנגען קענען אויסקומען אָהן מוזיקאַנטען. די אַנטוויק-לונג פון דער שניידער-מאַשין האָט אָבער נאָך נישט געקענט אַרויסטרייבען די שניי-דער פון קיין איינציגען שאַפּ אַפילו. מען דאַרף נאָך אלץ האָבען אַפּרייטאַרס וואָס זאָלען שטעפּען מיט די מאַשינען און מען דאַרף נאָך אלץ האָבען האַנדל שניי-האַנדל. וואָס קענען האַלטען אַ נאָרעל אין און אַפילו די פּרעס-מאַשינען האָבען

אין דער קלאָס און אין דער דעם אינ-דעם-טריע נישט געמאַכט אַזאַ גרויסע איבערגעהערניש ווי די מאַשינען אין אַנדערע טריידס. די ציגאַרעטען מאַשין-נען, למשל, האָבען איינגאַנצען אַרויס-געוואָרפּען די ציגאַרעטען-מאַכער. די מאַשין מאַכט אלץ אליין.

אין דעם קלאָס טרייד ויינען פאַראַן אַנדערע צרות, אויסער די מאַשין. און וואָס עס זיינען די צרות וויסען די קלאָמאָמאָר אליין. נאָך איך האָלט זיך נאָך אלץ ביי מיין סאַציאַליסטישער אידעע, אַז אלץ קען אויסגעבעסערט ווערען, ווען מען זאָל אַוועקנעמען די מאַשינען פון די באַלע-באַטים און זיי איבערגעבען צו די אַרביי-טער. איך שטעל זיך פאַר, אַז די קלאָמאָמאָר און די דעם-מאַכער וואָל-טען געמאַכט אַ גאַנץ פיינעם לעבען פון קלאָס און דעם-מאַכער, ווען די שטעפּער מיט די מאַשינען וואָלטען נישט באַלאַנגען צו די באַסעס, וואָס האָבען בלוז איין ציל צו מאַכען וואָס מעהר פּראָפּיט, נאָך וואָלטען באַלאַנגען צו די אַרבייטער. זיי, די אַרבייטער, וואָלטען שוין אַזוי איינ-געטיילט די אַרבייט אין די שטעפּער און וואָלטען שוין איינגעשטעלט אַזאַ סיסטעם פון אַרבייט, אַז אלע זאָלען האָבען גענוג אויף צו מאַכען אַ פיינעם געשטענדיגען לעבען. און איך גלייב, אַז די קלאָמאָ-מאַכער, די דעם-מאַכער און אלע אַנדערע מאַכער דאַרפּען ווענען דעם אַ טראַכט טאָן לכבוד דעם הונדערט יאָהרניגען יובילעאום פון דער שניידער-מאַשין, וועלכער מען האָט איצט אָפּגעגעבען אַזאַ כּכבוד-דיגען אָר אין פאָרזער מוזעאום.

ברודער וואָלף בייער פון לאַקאַל 2 איז זעהר שטאַרק נישט איינשטימיג מיט דעם, וואָס איך האָב אין פאַריגען נומער „נערעכטיגקייט“ געזאָגט, אַז די ברודער פון לאַקאַל 2 האָבען געדאַרפט שלינגען די אַנטשניידונג פון דער קאָמיטע ווענען די וואַהלען, ווען זיי האָבען אַפילו גע-גלייבט, אַז זיי זיינען געקרוינעט גע-וואָרען. אמת, ער איז זעהר אידעל צו מיר, ער זאָגט בלוז, אַז איך בין נישט בעסער ווי די ערנסטע מאַשין מענשען. וואָס וואָלט איך איהם געמאַן, ווען ער זאָגט מיר, אַז איך האָב זיך פאַרוויפּט צו די שונאים פון אַרבייטער קלאָס? און ווייל ער איז אידעל צו מיר ווייל איך אויך זיין אידעל צו איהם און דאָ איבערגעבען זיינע טענות ווי ער האָט זיי אָנגעשריבען. ער וועט מיר אָבער מוחל זיין וואָס איך לאָז איהם זיין הקדמה, אין וועלכער ער טיילט מיר איין די פאַרציע כיבוד, וואָס מיר קומט, און וועלכע האָט איינגעטליך נישט קיין דירעקטע שייכות צום ענין. בעסער אַנ-פאַנגען פון דעם עיקר.

אַט וואָס ער שרייבט: „די קלאָמאָמאָר האָבען געקעמפט געגען די אלטע פּאַליסיס פון דער אינ-טערנעשאַנאַל דריי יאָהר צייט. עס איז שוין באלד קיין סימן פון קיין יוניאָן נישט געבליבען. נו, האָט מען דעם קלאָמאָ-מאַכער באַשאַפּען מיט אַפילו און מאַ-ניפּעסטען און מען האָט אונז צוגעזאָגט דאָס „טעלערי פון הימעל“, אַז אלעס וועט שוין זיין אַלירייט „ס'וועט זיך אויספּרעסען“, און אַז „מיר“ וועלען שוין קענען „לויפּען“ און „דערלויפּען“ אויך, און נאָך און נאָך, אַבי מיר זאָלען צוריק אַריינקומען אין דער אינטערנע-שאַנאַל און העלפּען צוריק אויפבויען די יוניאָן. נו זיינען מיר געקומען! וואָס-זשע האָט פאַסירט? ווען ס'איז געקומען צו לעקשען באַממעט, באַזאָהלטען און נישט באַזאָהלטען פאַר לאַקאַל 2, דאָרט, וואו מיר זיינען מעכערס, און מיר האָ-בען זיך באַנוצט מיט די רעכטען, וואָס דער מאַניפּעסט נישט אונז, „צו וועהלען און אַליין געוועהלט צו ווערען“, האָט „מען“ געמאַכט אויף אונז אַ „דושאַב“. נו, האָבען מיר געמאַלענדרושט דעם לעקשאַן און פּרעזידענט שלעזינגער האָט אָפּגיינעט אַן „אומפאַרטייאַישע“ קאָמיטע צו אונטערזוכען דעם לעקשאַן,

און די קאָמיטע האָט אונטערזוכט און אַרויסגעגעבן אַ רעפּאָרט. אָבער וואָס זאָגט דער רעפּאָרט? „אַז אַ סך פון אייערע „טשאַרדזשעס“ זיינען גערעכטע“, נו, גענאָסע צביון, אויב אונזערע קלאָסעס זיינען גערעכטע מוז דאָך „אימיצער“ זיין אומגערעכט?

ווייטער זאָגט דער רעפּאָרט אַז דער לעקשאַן איז געווען אַ „פּלאַפּי“ עלעק-שאַן און אַ סך „אומרעגלעכעסיגקייטען“ זיינען באַגאַנגען געוואָרען און אַז ס'איז אמת אַז עס פּעלחט אַ בוך פון אַ זעקס הונדערט רעדזשיסטריטע וואוטס און דאָך! „געפיינען“ מיר, נישט, פאַר נויטיג צו אַרדערען נייע וואַהלען: נאָך וואָס דען? ביי די קומענדרע וואַהלען ווען לען „מיר“ שוין בעסער אויפפאַסען ס'זאָל זיין מעהר „רעגלעכעסיג“. נו, גענאָסע צביון האָבען מיר געדאַרפט אַזאַ רעפּאָרט אַרונטערשלינגען צו נישט? אַ חוץ דעם וואָס איר זיינט אַ מיט-אַרבייטער אין „פאַרווערטס“ און אַ רע-דאַקטאָר אין דער „נערעכטיגקייט“ זיינט איהר דאָך אויך אַ דאַקטאָר האָפּמאַן, פּרעג איך ביי אייך אַ פאַר פּראָגען, ווייסט איר נישט אַלס דאַקטאָר, אַז שליי-גען איז נישט קיין געזונטע זאך פון קיין שטאַנדפונקט? ווייסט איר נישט אַז שלינגען איז נישט מעשה ספּאָרט, נאָך אַ סימן אַז ס'איז נישטאָ קיין „ציהן“ אין מויל? ... ווייסט איר נישט, אַז פון אַרונ-טערשלינגען נישט „צעקיעטערהייט“ קריגט מען אַ „כויך וועהמאַנץ“? ווייסט איר נישט אַז פאַר אַרונטערשלינגען אַזאַ רע-פּאָרט קאָן מען נאָך אַמאַל דערוואָרען ווערען?

קאָנט איר מיר נישט זאָגען גענאָסע צביון, איר אַלס סאַציאַליסט, וואו און אין וועלכען מאַרקסיסטישען בוך אָדער לעהרע עס שטעהט געשריבען אַז אַר-בייטער, ווען מען געמט ביי זיי אַז, זייער לעצטענטאָרע רעכטען, מאַכט נישט אויס ווער, אַז זיי דאַרפּען אַרונטערשלינגען? האָט איר (די ס. פ.) אויך אַרונטער-געשלינגען ווען גענ. פּעקין איז דורכ-געפאַלען אַלס ריכטער פאַר צוויי יאָרען? האָט איהר נישט געשריען „טעמעני“! באַשווינדעל! באַגנב'ע ביי זיי אַז, ו.ו.ו. הייסט דאָס אַז ווען עס ריהרט אייך אָן, דאַן מענט איהר יאָ שרייען נאָך מיר די „פּראָמאָטע מרגלים“ דאַרפּען אַרונטער-שלינגען? וואו איז יושר גענאָסע צביון?

ניין! גענאָסע צביון, נישט איר האָט בעדאַרפט אונז הייסען אַרונטערשלינגען דעם רעפּאָרט און נישט איהר האָט בעדאַרפט כשר'ן דעם לעקשאַן, עס שטימט נישט מיט דער סאַציאַליסטישער לעהרע — אַרונטערצושלינגען.

איך וויל האָפּען, אַז ברודער וואָלף בייער וועט נישט זאָגען, אַז איך האָב איהם באַרויבט פון פרייער פרעסע. אָבער פרייע פרעסע מיינט נישט, אַז מען איז פריי צו זאָגען זאכען, וועלכע זיינען נישט אמת.

ערשטענס, איז נישט אמת, אַז איך האָב גע'כשר'ט די וואַהלען אין לאַקאַל 2, איך האָב זיי נישט אונטערזוכט און עס איז אין אַלגעמיין נישט מיין ספּעציאַלי-טעט אַרויסצוגעבען הכשרים אויף וואַהלען. איך האָב בלוז געזאָגט, אַז ווען מען פאַרלאָזט זיך אויף אַ קאָמיטע און זי נישט אַרויס אַן אַנטשיידונג דאַרף מען עס אַראָפּשלינגען, ווען אַפילו מען גלייבט, אַז מען איז געקרוינעט גע-וואָרען פון דער אַנטשיידונג, ווייל איין צד מוז זיך דאָך אלע מאָל געפיינען גע-קרוינעט פון אַן אַנטשיידונג וואָס אַ קאָמיטע נישט אַרויס. עס קען דאָך נישט זיין אַזאַ אַנטשיידונג וואָס זאָל צופרי-דענשמעלען ביידע צדדים. און וואָלט דאָך פאַר ברודער וואָלף בייער די אַנטשיידונג פון דער קאָמיטע געווען הייליג און גערעכט, ווען זי וואָלט גע-ווען אַזעלכע ווי איהם האָט זיך געוואָלט. און עס וואָלט איהם נאָך נישט געקיימערט, וואָס דער צווייטער צד וואָלט זיך געפילט געקרוינעט.

און וואס איז שייך צום שלינגען, האָב איך נישט געזאָגט, אַז מען דאַרף די אַנטשיידונג שלינגען נישט געקיימער-הייך. די פּראָגע האָב איך געלאָזען אָפּען און ווען אייער האָט אַ שוואַכע מאַנען און האָט מורא, אַז ער וועט קרי-גען אַ כויך-וועהמאַנץ פון שלינגען נישט

צוקייטע, דאן זאָל ער פריהער צוקייטען און נאָכדעם שלינגען. דער עיקר, וואס איך האָב געוואָלט זאָגען, איז, אַז מען דאַרף נישט זיין צו „סמארט“ און אָפּ-וואַרטען ביז די קאָמיטע וועט אַרויסגע-בען אַן אַנטשיידונג און דאן, ווען די אַנטשיידונג געפילט נישט אַרויסקומען מיט געשרייען, אַז מען האָט אָפּגעמאַר-ט פאַרמאָנען א.א.וו. עס איז איינפאַך נישט אַנטשענדיג.

און עס איז נאָך מעהר נישט אַנטשענ-דיג, ווען מען קומט אַרויס מיט דעם אַלמ-באַקאנטען פאַק דעמאָנאָישע ווער-טער ווענען צונעמען די עלעמענטאַרע רעכטען ביי די אַרבייטער. ווער האָט עס צוגענומען? איהר טענה'ט, אַז די אינטערנעשאַנאַל האָט אייך פאַרוויכערט אין איהרע מאַניפּעסטען, אַז איהר וועט קענען „לויפּען“ און אויך „קערלויפּען“. ניין, נישט אמת. זי האָט אייך בלוז פאַרוויכערט, אַז איהר וועט קענען „לוי-פּען“, אָבער נישט, אַז איהר וועט קענען „דערלויפּען“. דאָס האָט זי אייך נישט געקענט פאַרוויכערען. איהר רעדט איינ-פאַך שטות'עריי. ווארום אויב די אינ-טערנעשאַנאַל וואלט פאַרוויכערט, אַז יע-דער פון אייך, צו וועמען דער מאַניפּעסט איז אַרויסגעגעבען געוואָרען, וועט קענען „דערלויפּען“, דאן וואָלטען אייערע איי-גענע מענשען איינער דעם אַנדערען די קעפּ אָפּגעביסען, ווייל אלע פון אייך וואָלטען דאָך געוואלט „דערלויפּען“. שטעמט איהר זיך נאך נישט צו געברוי-כען אַזעלכע נאָרישע דעמאָנאָישע ווער-טער?

און זייט איהר געקומען צו דער אינ-טערנעשאַנאַל פאַר די וואַהלען אין לאַ-קאַל 2 און פאַרלאנגט פון איהר, אַז זי זאָל זאָרגען, אַז די וואַהלען זאָלען זיין עהרליכע? און האָט דאָך די אַר-בייטער, ווען מען געמט ביי זיי אַז, זייער לעצטענטאָרע רעכטען, מאַכט נישט אויס ווער, אַז זיי דאַרפּען אַרונטערשלינגען? האָט איר (די ס. פ.) אויך אַרונטער-געשלינגען ווען גענ. פּעקין איז דורכ-געפאַלען אַלס ריכטער פאַר צוויי יאָרען? האָט איהר נישט געשריען „טעמעני“! באַשווינדעל! באַגנב'ע ביי זיי אַז, ו.ו.ו. הייסט דאָס אַז ווען עס ריהרט אייך אָן, דאַן מענט איהר יאָ שרייען נאָך מיר די „פּראָמאָטע מרגלים“ דאַרפּען אַרונטער-שלינגען? וואו איז יושר גענאָסע צביון?

ניין! גענאָסע צביון, נישט איר האָט בעדאַרפט אונז הייסען אַרונטערשלינגען דעם רעפּאָרט און נישט איהר האָט בעדאַרפט כשר'ן דעם לעקשאַן, עס שטימט נישט מיט דער סאַציאַליסטישער לעהרע — אַרונטערצושלינגען.

איך וויל האָפּען, אַז ברודער וואָלף בייער וועט נישט זאָגען, אַז איך האָב איהם באַרויבט פון פרייער פרעסע. אָבער פרייע פרעסע מיינט נישט, אַז מען איז פריי צו זאָגען זאכען, וועלכע זיינען נישט אמת.

ערשטענס, איז נישט אמת, אַז איך האָב גע'כשר'ט די וואַהלען אין לאַקאַל 2, איך האָב זיי נישט אונטערזוכט און עס איז אין אַלגעמיין נישט מיין ספּעציאַלי-טעט אַרויסצוגעבען הכשרים אויף וואַהלען. איך האָב בלוז געזאָגט, אַז ווען מען פאַרלאָזט זיך אויף אַ קאָמיטע און זי נישט אַרויס אַן אַנטשיידונג דאַרף מען עס אַראָפּשלינגען, ווען אַפילו מען גלייבט, אַז מען איז געקרוינעט גע-וואָרען פון דער אַנטשיידונג, ווייל איין צד מוז זיך דאָך אלע מאָל געפיינען גע-קרוינעט פון אַן אַנטשיידונג וואָס אַ קאָמיטע נישט אַרויס. עס קען דאָך נישט זיין אַזאַ אַנטשיידונג וואָס זאָל צופרי-דענשמעלען ביידע צדדים. און וואָלט דאָך פאַר ברודער וואָלף בייער די אַנטשיידונג פון דער קאָמיטע געווען הייליג און גערעכט, ווען זי וואָלט גע-ווען אַזעלכע ווי איהם האָט זיך געוואָלט. און עס וואָלט איהם נאָך נישט געקיימערט, וואָס דער צווייטער צד וואָלט זיך געפילט געקרוינעט.

און וואס איז שייך צום שלינגען, האָב איך נישט געזאָגט, אַז מען דאַרף די אַנטשיידונג שלינגען נישט געקיימער-הייך. די פּראָגע האָב איך געלאָזען אָפּען און ווען אייער האָט אַ שוואַכע מאַנען און האָט מורא, אַז ער וועט קרי-גען אַ כויך-וועהמאַנץ פון שלינגען נישט

און אַז זיי קענען פון זיי דערוואַרטען בלוז פאַרמאָס. די קאָמיטעס זיינען ברעכער זיי-גען איצט איזאלירט פון דער אַרגאניזירטער אַר-בייטערשאַפּט. זיי אליין האָבען מיטגעוואָלטען אַז זיי זאָלען אַוועקגעשטעלען ווערען מחוץ למחנה ווי מצורעים.

ווענען און אויסגעפיינען נייע מיטלען ווי אריי-צוברענגען דעמאָקראַטיע אין די רייזען פון די אַרגאניזירטע אַרבייטער. אָבער היינט איז נישטאָ מעהר וואס צו שרעקען זיך פאַר זיי. זיי קענען מעהר די אַרגאניזירטע אַרבייטער נישט פאַרפירען. זיי וויסען שוין ווער זיי זיינען

פאַרבינדונג מיט דער אַנטערזוכעלע, האָבען גע-דונגען געגנמערס און האָבען געקראנען די פּראָמאָקציע פון מאַמאני האָט. אַז אַט איצט זיינען ווי עס זיך צוגעפונע-קומען, זיי יוניאן ברעכער פון די נאָרעל פּרעזידע-אויף אַ קאָנווענשאַן, כדי אויסצופלאַנעווען נייע

GERECHTIGKEIT

A Jewish Labor Journal

Published every other Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union. Office of Publication: 76 Montgomery St., Jersey City, N. J.; General Office: 3 W. 10th St., New York, N. Y. Tel. Chelsea 2148.

BENJ. SCHLESINGER, Pres. D. DUBINSKY, Sec.-Treas. DR. B. HOFFMAN, Editor

Subscription price, paid in advance, \$1.00 per year.

Jersey City, N. J., Friday, June 13, 1930

Application for transfer of second class privilege from New York, N. Y. to Jersey City, N. J., pending.

Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103, Act of October 3, 1917, authorized on January 23, 1919.



א נערעכטיגקייט
אנטישע ארבעטערס וואס
האט געדארפט זיין
נאך נערעכטיגקייט.

נע גענען דער פירמע וואס רובענא און שטיין-בערג וועט זיין, האט מען א גוטע ווארונג פאר די מאנופעקטורערס, אז די יוניאן וועט זיך פון זיי נישט לאזן אפגעפארן און וועט בא-שטעלן אויף איהרע רעכטען.

די דערמאנטע פירמע, וועלכע איז געווען א מיטגליד פון אינדאסטריעל קאנסיל, האט מיט אייניגע וואכען צוריק אפגעזאגט איהרע ארבייטער מיט דער ערקלערונג, אז זי געהט איבער צו דזשאבניג ביזנעס און ווערט א מיט-גליד פון דער דזשאבערס אסאסיאציע. די יוניאן האט אבער געזען דעם פראטעסט, ווייל די פירמע האט נישט געלאזט וויסן די אר-בייטער אין צייט, אז זי גיט אויף איהר שאפ. די יוניאן האט באהויפטן, אז דאס איז א בא-ווייז, אז די פירמע האט עס אויף א הינטער-וועג געוואלט זיך באפרייען פון איהרע פליכ-טען צו איהרע ארבייטער. דערפאר האט די יוניאן אריינגעשיקט א קלאגע געגען דער פירמע אין דעם אינדאסטריעל קאנסיל, אז זי קומט נישט נאך דעם אפמאך מיט דער יוניאן און זי גיט ארויס ארבייט אויסער דעם שאפ אין דער צייט, ווען די ארבייטער אין איהר אייגענעם שאפ האבען נישט גענוג ארבייט. און ווען די שטרייט-פראגע איז איבערגעגאנגען צום אונ-פארמייאישען משערמאן, האט די יוניאן ארויס-געשטעלט דריי פונקטען: אויף וועלכע זי האט באגרינדעט איהר קלאגע: ערשטענס, אז די פירמע האט נישט אנגעזאגט די ארבייטער אין צייט, אז זי גיט אויף איהר שאפ און די ארביי-טער האבען נישט געוואוסט, אז זיי דארפן זיך-ען ארבייט ערגעץ אנדערשוואו. צווייטענס, אז די פירמע האט נאך, איידער זי איז איבער-געגאנגען צו דזשאבניג, ארויסגעשיקט די אר-בייטער צו קאנטראקטארס און געלאזט איהרע אייגענע ארבייטער זיצן אהן ארבייט. דרי-טענס, אז די פירמע מינט נישט אויפצונעמען אין גאנצען איהר שאפ, נאר זי וויל האלטען אין איהר סעמפל מאכער און אפשר אויך קא-מערס.

דער אומפארמייאישער משערמאן האט ארויסגעגעבען אן אנטישע ארבעטערס, וואס גערעכט און, אז די פירמע דארף, ערשטענס, גע-בען א פארנישטיגונג איהרע ארבייטער; צוויי-טענס, אז זי מאך נישט באשעפטיגען קיין קא-מערס און קיין סעמפל מאכער, ווען זי בא-לאנגט צו דער דזשאבערס אסאסיאציע, און, דריטענס, אויב די פירמע עפענט ווידער אסאל א קלאוק שאפ, דארף זי אנטשטעלען צוריק איהרע פריהערדיגע ארבייטער.

מיר דארפן זאגן, אז די פארנישטיגונג, וואס דער אומפארמייאישער משערמאן האט געהיי-סען די פירמע באצאלען איהרע ארבייטער, איז א צו קליינע. די פירמע דארף צאלען די אר-בייטער פאר א האלבע וואס ווידערשטען. דאס באמערקט אומגעפער צוויי טויזנט דאלאר. די ארבייטער, אבער, האבען געליסטן אן אונפאר-גלייכליך גרעסערען שאדען. מיר וועלען שוין נישט ריידען דערפון, וואס די ארבייטער האבען פארלארען וויערע דאזיגן און צייט, ווען עס איז ווער שווער צו קריגען אנדערע, ווארום אויף דעם איז שוין פאראן א פארמיגער ענטפער: עס איז איינע פון די צרות פון פרייז. אבער דער מאנופעקטורער האט דאך געדארפט הא-בען כאטש אזוי פיל געוויסען צו לאזן וויסן זיינע ארבייטער אין צייט, אז ער גיט אויף זיין שאפ, כדי זיי זאלען וואס פריהער קענען א-פאנגען זוכען א דזשאב ערגעץ אנדערשוואו. און עס איז דאך שוין געווען א באזונדערע הארצלאזיקייט פון דעם מאנופעקטורער צו בארייכערן זיינע ארבייטער פון דער ארבייט, וואס ער האט זיי געדארפט געבען, ווי לאנג ער האט נאך דעם שאפ אנגעהאלטען. וועג-טענס האט ער געדארפט האלטען פאר זיין פליכט צו געבען זיינע ארבייטער דאס וואס עס קומט זיי. איידער ער האט זיי אין גאנצען אר-בייטעלען געמאכט, און די ארבייטער, וואס די פירמע האט ארויסגעשיקט צו א קאנטראקטאר, האט דאך לויט רעכט באלאנגט צו די ארבייטער.

פון שאפ. די פירמע האט דעריבער געדארפט פארמייאישע ווערען צו צאלען די ארבייטער א סך א גרעסערע פארנישטיגונג פאר דעם שא-דען, וואס זי האט זיי פארמאכט. אבער עס איז דאך א געוויסע באפרידיגונג פאר דער יוניאן, וואס דורך דער אנטישע ארבעטערס פארמייאישען משערמאן איז געזאגט געווארען די מאנופעקטורערס, אז זיי האבען פליכטען צו וויערע ארבייטער און א פארמאכטע פליכט-קייט צו דער יוניאן, מיט וועלכער זיי הא-בען אונטערגעשריבען אן אפמאך.

די יוניאן זוכט נישט צו פארשטעלען דעם וועג פאר א מאנופעקטורער צו ווערען א דזשאבער, הגם זי וויל גאנץ גוט, אז דאס איז איינס פון די גרעסטע אומגליקען פון קלאוק טרעיד און זי וויל אויך גאנץ גוט, אז אין א סך פאלען איז דער איבערגאנג פון מאנופעק-טורניג צו דזשאבניג נישט מעהר ווי א קאמ-פלאזש זיך אויסצובאהאלטען פון דער דירעקטער קאנטראל פון דער יוניאן. אבער ווי אומצופרי-דען די יוניאן זאל נישט זיין מיט דעם דזשא-בינג סיסטעם, היט זי דאך אפ דעם אפמאך, וואס זי האט אונטערגעשריבען און זי איז דעריבער בארעכטיגט צו פאדערען, אז די מאנופעקטור-ערס זאלען פון וויער זייט אפהייסען דעם אפ-מאך.

די יוניאן קען נישט אלע מאל באווייזען שווארץ אויף ווייס, אז א מאנופעקטורערס האט אפגעמאכט זיינע ארבייטער, הגם ביי זיך אליין איז זי פולשטענדיג איבערצייגט, אז ער האט עס געמאך. עס איז דעריבער פאר דער יוניאן נישט אלע מאל אזוי לייכט צו קריגען ביים אונפארמייאישען משערמאן אן אנטישע ארבע-טערס. די מאנופעקטורערס, אויף וועלכע זי ברענגט א קלאגע, דאס מאל האט די יוניאן גע-האט איהרע באווייזען געגען דער אנגעקלאג-טער פירמע אזוי קלאר און איבערצייגענד, אז אין דער שולד פון דער פירמע האט ביי קיינעם קיין צווייטעל נישט געקענט זיין. עס איז פערט-געשטעלט געווארען, אז די פירמע האט ארויס-געשיקט ארבייט צו קאנטראקטארס אין דער צייט, וואס איהרע אייגענע ארבייטער אין שאפ האבען נישט געהאט גענוג וואס צו מא-כן. די פיר-מע האט, אלוא, מיט איהר האנדלונג פארמא-זאכט שאדען איהרע ארבייטער, און פאר א פאר-אורזאכען שאדען דארף מען באצאלען. אס דאס איז דער זין פון דער אנטישע ארבע-טערס אומפארמייאישער משערמאן האט ארויס-געגעבען.

די יעניגע מאנופעקטורערס, וואס זוכען אפצונארען די יוניאן און וויערע ארבייטער ווע-לען עס דארפן האבען אין זינען. ווען א מא-נופעקטורער שיקט ארויס ארבייט צו א קאנ-טראקטאר אין דער צייט, ווען זיינע אייגענע ארבייטער אין שאפ האבען נישט גענוג וואס צו מאכן, דאן האט ער נישט בלויז געבראכען א פונקט פון דעם אפמאך מיט דער יוניאן, פאר וואס עס קומט איהם א שטראף אין אלגעמיין, נאר ער האט מיט זיין אונגעזעצליכער האנדלונג דירעקט פארמאכט שאדען זיינע ארבייטער. ער האט פון זיי אוועקגענומען די מעגליכקייט צו פאר-דינען וויערע ווידערשטען פון וועלכע זיי דאר-פען מאכען א לעבען. און פאר א פארמאכט-מאכער, אז די יוניאן מעג צופרידען זיין מיט דער אנטישע ארבעטערס אין אזוי ווייס ווי עס ווערט פעסטגעשטעלט דער דורכאויס גערעכטער פרי-זיץ, אז דער מאנופעקטורער דארף באצאלען זיינע ארבייטער פאר דעם שאדען, וואס ער האט זיי פארמאכט. דאס איז נישט קיין שטראף-געלד, נאר איינפאכע קאמפענסאציע. אבער די יוניאן דארף דעריבער פאדערען, אז די קאמפענסאציע זאל זיין אין איינקלאנג מיט דער גרויס פון דעם שאדען, וואס דער מאנו-פעקטורער פארמאכט זיינע ארבייטער. ווען דער מאנופעקטורער וועט וויסן, אז אויב ער שיקט ארויס אומגעזעצליך ארבייט צו א קאנטראקטאר און לאזט זיינע אייגענע ארביי-טער אין שאפ אהן ארבייט, וועט ער פאר יע-דען מאן, וואס ער האט פון זיינע ארבייטער אוועקגענומען די ארבייט, זיי מוזען צאלען דעם פולען שאדען, וואס ער האט זיי פארמאכט, וועט ער זיכער אויסרעכענען, אז עס לוינט נישט צו ריזיקירען.

דער וועג, וואס האט די קאמוניסטישע יוניאן ברעכער גע-פירט צום אפגאנג.
כער און די דירעקטאטור האבען צו פארמאכט א סך פון וויערע צרות, פראבירט מאכען נייע אנטשטעלונגען אנצופאנגען נייע יוניאן-ברעכ-ערישע ארבייט.

די קאמוניסטישע יוניאן ברעכער פון די נאדעל טרעידס ווינען זיך צונויפגעקומען אויף א קאנווענשאן אין דער שטאט ניו יארק, צו באמאכען נייע פלענען און זוכען נייע מיט-לען ווי אזוי אנצופירען וויער יוניאן-ברעכער-ישע און פארשטעלען עס מיט קיינעם צווישן די ארבייטער אין דער באקליידונג אינדוסטריע.

זיי ווינען אבער זיך צונויפגעקומען נישט מיט קיין פרעהליכען הארצען. אמת, זיי קע-נען זיך בארימען, אז זיי האבען א סך געברא-כען און געשטאכען. זיי האבען אריינגעבראכט דעמאראליזאציע און פארמאכט, וואו זיי האבען נאך געהאט א צומירט, אבער דער סוף איז דאך געווען, אז זיי ווינען פון די יוניאנס אפ-געשיידט געווארען, ווי מצורעם און היינט קע-נען זיי בלויז סקעכען גענען די ארגאניזירטע ארבייטער און זיי פארמאכען אין וויער קאמף, אבער נישט פארפירען זיי.

בענדזשאמין גימלאו, וואס איז ביי די היגע קאמוניסטען געווען דער טרעיד יוניאן עקס-פערט ביז מען האט אויסגעשלאסען פון דער קאמוניסטישער קירך צוזאמען מיט די אנדערע אלטע קאמוניסטישע פיהרער, האט אין דעם לעצטען נומער פון „רעוואלוציענערי אידיש“, דער ארגאן פון די אויסגעשלאסענע לאוסטאן קאמוניסטען, אנגעשריבען אן ארטיקל, אין וועלכע ער ציחט אונטער דעם טרויעריגען סך הכל פון דער „טרעיד יוניאן יוניטי ליג“, די קאמוניסטישע יוניאן ברעכערישע ארגאניזא-ציע.

בען גימלאו דערצעהלט אונז אין זיין אר-טיקל די פאלגענדע פאקטען: די „געשאנעל טרעידס יוניאן“, מיט וועלכער די קאמוניסטי-שע יוניאן ברעכער האבען זיך אזוי שטארק בא-רימט, עקזיסטירט איצט כמעט אן גאנצען נישט. אויף דעם לעצטען פלענום פון דער „יוניסטי-שער פארטיי איז נעמליך באריכטעט געווארען, אז די „גרויסע“, געשאנעל מאינערס יוניאן, וועלכער עס ווינען ארגאניזירט „אלע“ מאינערס פון אמעריקא, האט 400 מיטגלידער. נאר מען דארף איהר נאך אפרייניגען פון די לינקע טראצ-קיטען און פון די רעכטע לאסטאניסטען, און דאן איבערצעהלען נאך אסאל. אגב, דאך מען אויך די צאל 400 נישט געמען אזוי גענוי. ווייל צאלען וואס קומען פון דער קאמוניסטישער פאר-טיי צייכענען זיך קיין מאל נישט אויס מיט וויער פינקטליכקייט.

נישט בעסער איז עס ביי די קאמוניסטען מיט וויער „געשאנעל טרעידס יוניאן“, וועלכע האט פאר א קורצער צייט שטארק גע-לאזט קערען פון זיך. מיר געדענקען די טומעל-דיגע סטרייקס אין פאסעיק, אין ניו בעדפארד, אין פאל ריווער און צולעצט אין גאספאניא. איצט אבער, איז עס ביי דער דאזיגער יוניאן שטיל ווי אויף א בית עולם. אין ניו בעדפארד, דערייזל גימלאו, האט די קאמוניסטישע טעק-סטיל ארבייטער יוניאן געהאט פיר טויזענט מיטגלידער. איצט, אבער, האט זי דארטען קנא-פע צוויי הונדערט.

די „אינדעפענדענט שו וואירקערס יוניאן“, וועלכע האט שוין דערגרייכט א מיטגלידער צאל פון פינף טויזענד, האט איצט שוין אפילו נישט קיין צוויי הונדערט מיטגלידער.

די לינקע „אמאלגאמיטעד פוד וואירקערס יוניאן“ איז לעצטענס פון די קאמוניסטען אליין געשפאלטען געווארען, ווען זיי האבען אנגעפא-גען פארלירען וויער קאנטראל איבער איהר. אבער דער רעזולטאט פון דער שפאלטונג איז געווען, אז די קאמוניסטען האבען אין גאנצען די יוניאן פארלארען. פון די פינף טויזענד מיט-גלידער האבען די קאמוניסטען קום אפגעריסען פינף הונדערט.

די „ווינדא קלינערס יוניאן“, וועלכע איז אין גאנצען געשטאנען אונטער דער קאנטראל פון די קאמוניסטען, איז איצט אין גאנצען פרי פון די קאמוניסטען. דעמאלטלינג מול האבען די קאמוניסטען אויך געהאט ביי דער ארטיקל-שטורעל אייראן וואירקערס יוניאן.

וואס עס האט פאסירט ביי די קלאוק מאכער דארף אונז גימלאו נישט דערצעהלען. דאס וויר-טען מיר בעסער פון איהם. מיר וועלען דא בלויז איבערגעבען וואס ער דערצעהלט וועגען דער פירערשאפט אין די קאמוניסטישע נאדעל טרעידס יוניאן. די בעסערע פיהרער און אר-בייטער ווינען באווייטעט געווארען און עס איז איינגעפירט געווארען א רעזשים פון באסיס, וואס די קאנטערוואסיווסטע אמעריקאנער יוניאנס האבען וועגען אזוינס אפילו נישט גע-טרוימט. עס איז אויסגערופען געווארען יעדע שפור פון דעמאקראטיע. די מיטגלידער קענען א ווארט נישט זאגען.

נאר וועגען דער קאמוניסטישער נאדעל טרעידס יוניאן האבען מיר עפעס געהערט פון דער קאמוניסטישער פארטיי אליין, ווען עס האט זיך איהר געלוינט אויסצואנגען דעם אמת. זי האט אונז דערצעהלט ווי אזוי די פיהרער-שאפט פון דער יוניאן האט געדונגען געגנשטערס, האט זיך געקאווערט מיט דער פאליציי און איז געשטאנען אין א נאענטער פריינדשאפט מיט מעמעני. מיר ווייסען, אז די קאמוניסטישע פארטיי האט דאס אלץ אויסגעוואלט פאר דעם צוועק צו מאכען א שלעכטען נאמען איהרע א-גענע אמאליגע פיהרער, וועלכע זיינען איצט אין דער אפאזיציע. נאר דאס קען בלויז וויר-זען ווי נידעריג געוונקען עס ווינען די קאמף-ניסטען, די פאקטען, אבער, ענדערע זיך נישט דערפון. ווייל מיר ווייסען דאך, אז די קאמף-ווינען אמת'ע. מיר ווייסען דאך, אז די קאמף-ניסטישע יוניאן ברעכער ווינען געשטאנען אין

יוניאן און צייט נאָמינאציען

פון פ. דעמביצער

מיר אָבער מווען זאָרען דערפאר, די דעמאָקראַטיזאציע זאל זיך נישט אַריבער וואַרפֿען אין דער גאַנצער אידישער אַרבייטער־סביבה. דאָ נישט לאַנג האָט דער לאַנדראָט פֿון די פּראָפּעסאַנעלע קלאַסען פאַראייניגן באַשלאָסען, אז די מענשען, וואָס אָרגאַניזירען אָנפאלען אויף אַרבייטער, דאַרפֿען באַהאַנדעלט ווערען ווי געוועהנליכע באַנדיטען, אַפילו ווען זיי באַהאַלטען זיך אונטער דער מאַסקע פֿון קאָמוניזם.

היינט איז אָבער קלאָר, אז דאָס זיך נען נישט בלויז געוועהנליכע באַנדיטען. זעהר אָפט זיינען דאָך אויך געוועהנליכע פּראָוואָקאַטאָרען.

דער קאָמפּאָזיטן "רויטען" באַנדיטען און פּראָוואָקאַטען מוז געפירט ווערען ענערגיש דורך דעם גאַנצען אידישען אַרבייטער־קלאַס. ווייל אין קאָן שטעהט נישט נאָר די נויטווענדיגקייט זיך אָפֿצוצווייזען פֿון דער אומגעהויערער דע־מאָקראַטיזאציע. ס'נעמט אויך וועגען פאַרטיידיגן דאָס עלעמענטאַרע רעכט פֿון די אידישע אַרבייטער צו אָרגאַניזירען זיך, אַלס פֿרייע מענשען אין די פאַרטיי, וועלכע זיי בויען אַליין אויס, סיי די פּאַסיסטישע, פּראָפּעסאַנעלע, סיי די קאָמוניסטישע וואוילע יונגען וויילען מיט געוואָלט אָפּשאַפֿען דאָס דאָזיגע רעכט. אָבער ביידע וועלען באַקומען דעם זעלבן אָפּשניט פֿון די אידישע אַרבייטער־מאַסען.

* * *

דער דאָזיגער וועהגעשריי, איבער דעם קאָמוניסטישען כוליאָנאָם אין וואַרשע אין דער הויפּט־שטאָט פֿון פּוילען שטאַמט פֿון גענאָסע וויקטאָר אַלטער, אַ גאַנצעוועהנער טוער פֿון פּוילישען בונד, וועלכען ער האָט פאַרעפּענטליכט אין דער וואַרשעווער "פּאָלקס צייטונג" גלייך נאָך דעם מער־דערייכען איבערפאַל פֿון די דאָרטיגע קאָמוניסטען אויף אומשולדיגע קאָמאַשען שטעפּער, מיטגלידער פֿון דער אָפּציעלער טרייד יוניאָן, ווייל זיי האָבען זיך אַנטוואָנט צו פּאָלענע דעם רוף פֿון אַ קאָמוניסטישען פּיוס סטרייט. דער געפּאָלטער קאָמוניסטישער מאָרד אויף פיער פּערזאָנען, איז אַ מאָרד פֿלאַן אויף פיער אָנגעזעהענע בונדישע טוער און פיהרער פֿון גרויסע טרייד יוניאָנס אין פּוילען. הימעלפאַרב, איז דער גענעראַל סעקרעטאַר פֿון שניידער פאַרבאַנד אין וואַרשע — זיין האַרץ און זיין נשמה, און טאַקע דערפאַר האָבען די קאָמאַרניסטען באַשלאָסען איהם צו ערקאַדען. ווען מען לעזט דורך די אויבניגע אויסזאָגען פֿון גענאָסע אַלטערס אַרטיקלע באַמערקט מען אַ קאָלאַסאַלע עהנ־ליכקייט צווישען די קאָמוניסטישע מאַנע־ווירער פֿון וואַרשע און זייערע ניר יאָרקער כאַווייריס. נאָר וואָס איז דען דער וואונדער, ביידע שטאַמען דאָך פֿון זעלבן חדר און מאַסקעווע איז זייער ביידענס רבי.

די קלאָקמאַכער אין מאַנטרעאַל

בערג'ס אַרבייט פאַר די עטליכע חדשים וואָס ער איז געווען אין מאַנטרעאַל מיט אונזער אַרנאָיאַציע, און זיי האָבען דערביי אויסגעדריקט זייער האַפּענונג, אז אויף שטעל ווי דער דאָזיגער קאָמוניסטישער וועט זיין גרייט אָנצופאַנגען אַן אַרנאָיאַציע קאָמפּיין אין דרעם טרייד, וועט ברודער גאָלדבערג צוריקקומען אין מאַנטרעאַל.

בר. גאָלדבערג האָט געהאַלטען אַ פּו־צע רעדע אין וועלכער ער האָט אַלעמען וואַרעם באַדאַנקט פאַר זייער פּריינדיג־כער באַציהונג צו איהם און ער האָט אויסגעדריקט זיין גרייטקייט צו קומען צו יעדער צייט צו הילף די אַרבייטער באַוועגונג אין מאַנטרעאַל.

בר. גאָלדבערג איז אין דער אַרבייטער־טער באַוועגונג פאַר די לעצטע צוואַנציג יאָר. נאָך זייערדיג אַ אינגעל פֿון 15-16 יאָר האָט ער זיך שוין געפּונען אויף דער פּיקעט ליין. בר. גאָלדבערג, כאַטש זייענדיג אַ ניו יאָרקער, האָט זיך אימער געפּונען מעהר אין מאַנטרעאַל ווי אין ניו יאָרק און ער וועט זיכער ווייטער קומען אין מאַנטרעאַל אַרבייטער־מיט אונז, ווען דער רוף צו איהם וועט קומען.

די מאַנטרעאַלער אַרבייטער און ספּעציעל די מאַנטרעאַלער קלאָקמאַכער זיינען איהם ערפּאָלט וואו ער וועט זיך נאָר געפּונען.

זיך זיי איינגעבען מיט דער הילף פֿון דער אונטערזעלע, מיט טעראַר־מיטלען צו זיין די הערשער אויף דער אידישער אַרבייטער־גאַס.

און ס'איז שוין די העכסטע צייט אויסצוראָסען מיט אַלע מיטלען די דאָזיגע חרפה פֿון אונזער אַרבייטער־סביבה. פאַר באַנדיטען און פּראָוואָקאַטאָרען טאָר קיין פּלאַץ אין די אַרבייטער־רייען נישט זיין.

לעזט ווייטער:

"עס איז אַ פּאַקט, אז צווישען די "רויטע" שלעגער שוויבעלעך עס און גריבעלעך פֿון פּראָוואָקאַטאָרען. דער קאָמוניסטישער שלעגער, "מאַיער טשאַמפּאָל" איז גע'הרג'עט געוואָרען, ווייל מען זאל האָבען פּעסענשטעלעך, אז ער איז געווען אַ פּראָוואָקאַטאָר.

און אַט האָבען מיר אַן אָפּיציעלען דאָקומענט, וועלכער שטעלט פּעסע, אז די דעפּענסיווע־אָרגאַנען האָבען גאַנץ גענויע ידיעות וועגען דער "העלדישער" טע־טיניקייט פֿון געוויסע, נוט באַקאַנטע "רויטע" נבורים.

אַט איז אַן אויסזאָג פֿון דעם דאָזיגע דאָקומענט:

"דער ליטער פֿון אינפּאַראַדיע רעפּערט... פּאַרשטאָט מאַריאָן גלאָדווינסקי... דערקלערט, אז אויפ'ן קאָנפֿ־דענציאָנעלן וועג האָט ער באַקומען אינפּאַראַדיעס, אז דעם 21טען מערץ 1929 איז אויף ניוקע 59 פּאַרנעקומען אַ פאַרזאַמלונג פֿון די קאָמוניסטישע קוילען־טערנער אויף דער דאָזיגער פאַרזאַמלונג איז באַשלאָסען געוואָרען אויסצופירען אַ זעלבסט־טעריטאָר אַיבער שעה אירלען, הימעלפאַרבן און בערנאַרדען. דער אויספיהרער פֿון דאָזיגען אורטייל האָט צווישען אַנדערע געזאָלט זיין ליב פּעלד־בלום, וועלכער וואוינט אויף מילע 36. דאָס אויספיהרען דעם אורטייל האָט גע־זאָלט פּאַרקומען אָנהויב אַפּריל 1929, נאָר ס'איז אויף עטליכע טעג אָפּגעלעגט געוואָרען."

ס'איז אוממעגליך זיך פאַרשטעלען, אז די אָנפיהרערנע קאָמוניסטישע אינפּ־סטאַנצען זאָלען נישט וויסען וועגען די אַלע פּאַקטען. זיי זיינען זיכער נאָך בע־סער אינפּאַראַדיעס וועגען דעם אַלעמען, ווי מיר. און פונדעסטוועגען האַלטען זיי פאַרמט פאַר מעגליך צו באַנוצען זיך מיט די דאָזיגע מעטאָדען. און עס שרעקט זיי נאָרנישט, אז די "באַהאַלטענע האַנט", וואָס פירט אָן מיט די מעשים פֿון אַ סך פֿון די "רויטע" העלדען, מוז דאָך ברענגען און האָט שוין טאַקע געבראַכט צו אַ טיפּער רעמאָדאָליזאציע אין די קאַס. ריען אַליין.

נומען אין יאָהר צייט 580 מיליאָן מאַרק (אומגעפֿעהר 140 מיליאָן דאָלאַר) די גרעסטע צאָהל האָט אַריינגענומען דיטש־לאַנד, אויף דעם צווייטען אָרט געפינט זיך ענגלאַנד. די אויסזאָגען האָבען באַ־טראָפּען 500 מיליאָן מאַרק.

פאַר לאַקסאָוס און סטרייקס אין אויסגעצאָהלט געוואָרען 32-מיליאָן גולד־דען, געגען צעהן מיליאָן, וואָס עס איז אויסגעצאָהלט געוואָרען אין 1927. פאַר אַרבייטסלאָזען אונטערשטיצונג, איז אויסגעצאָהלט געוואָרען 82 מיליאָן האַ־לענדישע גולדען ווערענד אין 1927 האָט בלויז אויסגעצאָהלט פאַר דיען צוועק 22 מיליאָן. פאַר קראַנקען און טויטען אונטערשטיצונג איז אויסגעצאָהלט גע־וואָרען 30 מיליאָן גולדען.

ווי עס איז צו זעהן, האָבען די אייראָפּעאישע יוניאָנס טראָץ דעם וואוקס פֿון זייערע קאַמפּס און אונטער־שטיצונגס אויסזאָגען, דאָך נאָך באַווי־זען צו פאַרגרעסערען זייער פאַרמעגן. די אַלגעמיינע איינזאַהמע פֿון אַלע יוניאָנס, וואָס באַלאַנגען צום אַמסטער־דאַמער אינטערנאַציאָנאַל באַטרעפט אומ־געפֿעהר 3 פערטעל מיליאָרדען מאַרק.

* * *

אָווען ר. ראָבערטס, דער רייכער קאָר־פאַריישאַן לאַיער פֿון פענסילוועניע, איז די טעג איינגעשוואָרען געוואָרען אַלס יונייטעד סטייטס סופּריס קאָורט דזשאָדזש אָה אַ געגען שטימע פֿון וואַשינגטאָנער סענאַט, וועלכער האָט צוריקגעוויזען פאַרקערס באַשטימונג און געפיהרט הייסע דעבאַטעס, וועגען דער פּאַסיניקייט פאַר'ן אַמט פֿון משיח דזשאָסטיס יוהו. דער סענאַט האָט גאַנץ גוט געוואוסט, אז ראָבערטס איז אַ קאָרפּאָריישאַן לאַיער, אַז זיינע עקאָנאָמישע און סאָציאַלע אַנ־זיכטען און אַנשיאָונגען זיינען אַלמאָט קאַנסערוואַטיוו, אַז ער איז אַ פּראָטעקצ־אַנס קינד פֿון מעלאָנס שולע, און אַז ער איז נישט וועניגער רעאַקציאָנער ווי יוהו. עס שיינט אַז די סענאַטאָרען, האָבען גע־וואָלט דעמאָנסטרירען, אַז זיי ווילען נישט ליבעראַליזירען דעם סופּריס קאָורט און האָבען נישט געוואָלט פיהרען איין פּיוס נאָכ'ן צווייטען. זיי האָבען דערמיט באַ־וויזען, אַז זיי אַרט נישט די רעאַקציאָנער־קייט פֿון אַ סופּריס קאָורט דזשאָדזש, אַז זיי באַשטימונג זאל נאָר נישט שאַ־דען זייערע פּאָליטישע קאָמבינאַציעס. געגען פאַרקער'ן האָבען זיי געשטימט, נישט ווייל ער איז אַ רעאַקציאָנער, נאָר ווייל די אַרבייטער און די גענער האָבען געמאַכט אַ ויצעקו און זיי האָבען זיך דערשראָקען פאַר זייערע בענקלעך אין סענאַט. וועל, אויב מען קען נאָך פאַר־שטעהן זייער האַנדלונג, איז אָבער שווער צו פאַרשטעהן, וואָס עס האָט פאַראורזאכט אונזער געשעצטען פרעז־דענט פֿון דער א. פ. א. אָו. ל. ברודער וויליאַם גרין, צו אינדאָרסירען אַ קאָר־פאַריישאַן לאַיער פֿון גרויס קאָפיטאַליזם.

* * *

זייט אזו גוט און ליענט:

"ווידעראַמאַל פאַרניסען פאַרבירעכע־רישע הענט אַרבייטער־בלום אין די גאַסען פֿון וואַרשע. דאָס מאָל זיינען די אידישע שטעפּער אַרבייטער געפאַלען אַלס קרבן פֿון די ווילדע כוליאָנאָישע אָנפאַלען. באַנדעס קאָמוניסטישע שלע־גערס פּראַוואָנע טעראַריזירען די אידישע אַרבייטער, וואָס ווילען בלייבען טריי זייער פאַראיין, זייער קלאַסען־אָרגאַניזאַציע.

און דאָס איז דאָך נישט קיין אויס־נאַם פאַל. דער שענדליכער מנהג פֿון אָנפאַלען אויף אַרבייטער־לאַקאָלען, אויף אַרבייטער־פּראָזאָמלונגען, אויף איינצעל־נע אַרבייטער איז געוואָרען אַ סיסטעמאַ־טישע דערשיינונג און — מערקווירדיג־איחר הערט נישט וועגען קיין "רויטע" מאָרד־אָנפאַלען נישט צווישען די פּויל־שע און נישט צווישען די דייטשע אַר־בייטער. עס איז געוואָרען אונזער, אידי־שער, "פּרווילענע". ס'זיינען פאַראַן מענשען, וואָס האַלטען, אַז דער אידי־שער אַרבייטער איז אַ שולדיג, וואָס וועט זיך לאָזען טרייבען מיט אַ שמעקען אָדער מיט אַ מעסער, וואָס וועט זיך אויס־מורא אָפּוואַנען פֿון זיין רעכט און פּריי־הייט. אַט די מענשען האַפען, אַז ס'וועט

אין מאַנאַט דזשולאַי וועט אין סטאַקאַהאַלם ערעפּענט ווערען דער אינ־טערנאַציאָנאַלער קאָנגרעס פֿון אַמסטער־דאַמער טרייד יוניאָן אינטערנאַציאָנאַל. "די אינטערנאַציאָנאַלע געווערקסשאַפּטס באַוועגונג", דער מאַנאַטליכער אָרגאַן פֿון טרייד יוניאָן אינטערנאַציאָנאַל — האָט אין זיין לעצטען נומער פאַרעפּענטליכט אַ גענויע סטאַטיסטיק פֿון זיין אָרגאַניזאַציאָנעלע און פינאַנציעלען צושטאַנד, וועלכע איז פֿון גרויס אינטערעס און ווייזט דעם גרויסען כח, וואָס די מאַ־דערנע טרייד יוניאָן באַוועגונג שטעלט מיט זיך פאַר. לויט די דאָזיגע פאַר־עפּענטליכונגען זיינען אין אינטערנאַצי־אָנאַלען געווערקסשאַפּטס בונד אָנגעשלאָ־סען 13,516,269 בעת אין יאָהר 1928 האָט ער בלויז געזעהלט 13,144,225. דער געווינס באַטרעפט 372,044 נייע מיטגלידער פאַר איין יאָהר צייט. פֿון די 28 לאַנדעס צענטראַלען, וואָס זיינען אָנגעשלאָסען אין א. ג. ב. האָבען 15 געוואונען נייע מיטגלידער, צעהן האָבען אויפצואווייזען אַ מיטגלידער פאַרמערגונג און ביי דריי לאַנדעס צענטראַלען איז די מיטגלידערשאַפּט געבליבען אומפאַרענ־דערט. אָן דער שפּיץ פֿון די לענדער, וואָס האָבען געוואונען מיטגלידער שטעהט דייטשלאַנד מיט אַ געווינס פֿון נאָהענט 470 טויזענט מיטגלידער. צוויי־שען די לענדער, וואָס האָבען פאַרליר־רען מיטגלידער, פאַרנעמט דעם אויבען אָן ענגלאַנד. די אורזאכע פֿון גרויסען מיטגלידער פאַרלוסט, וואָס באַטרעפט דאָרטען אַליין אַרום צוויי הונדערט טויזענט מעמבערס נעמט זיך פאַר אַלעס פֿון דער גרויסער אַרבייטס־לאָזיקייט וואָס עס הערשט אין לאַנד, און פֿון דער שפּאַלטונג, וואָס איז אין 1928 פאַר־געקומען אין דער מיניערס יוניאָן. די דאָזיגע שפּאַלטונג האָט דער בריטישער מיניערס יוניאָן געקאָסט אַ פאַרלוסט פֿון 125 טויזענט מיטגלידער, אַ אומגעוועהנ־ליך גרויסען פּראָצענט פאַרלוסט פֿון איר מיטגלידערשאַפּט האָבען פאַרלירען די זי אַפּריקאַנישע יוניאָנס. פֿון 60,660 מיטגלידער, וואָס זיי האָבען נאָך געהאַט אין 1927 איז זיי אין גאַנצען פאַרבליבען 8212.

די אורזאכען ליגען אין גענענזאָץ, וואָס עס עקזיסטירט צווישען ווייטע און פאַרבינע אַרבייטער אין זיד אַפריקע, און לויט אַט די סימאָציע קוקט דאָרט אויס, האָפט דער א. ג. ב. אין דער נאָהענטער צוקונפט אויף קיין שום פאַרבעסערונג. פֿון די לענדער, וואָס האָבען פּראָצענטיעל ווידער אַממיינסטענס געוואונען, שטעהט רומעניע, וואו די צאָהל אָרגאַניזירטע טרייד יוניאָן מיטגלידער, איז געשטיגען פֿון 26,783 אויף 41,421. די קליינע צאָהל טרייד יוניאָן לייט אין רומעניען נעמט זיך דערפֿון, וואָס רומעניען איז אַ אויסגעשפּראַכען אַנגאַר לאַנד, וואו עס עקזיסטירט קיין גרויס אינדוסטרי בכלל נישט.

ווי גרויס עס איז דער אַנטיל פֿון פרויען איז נישט איינגאַנצען גענוי אָנגע־געבען, מאַנכע לענדער האָבען דערויף נישט געענטפערט, אָבער פֿון די אָנגענע־בענע ציפערען, איז צו זעהן, אַז דער פּראָצענט פרויען, וואָס באַלאַנגען צום א. ג. ב. איז אין לעצטען יאָהר געשטיגען פֿון 14.3 אויף 15.1 פּראָצענט און די צאָהל אָרגאַניזירטע פרויען באַטרעפט נאָהענט צו צוויי מיליאָן.

פֿון די 28 לענדער, וואָס זיינען אָנגע־שלאָסען אָן דעם א. ג. ב. זיינען ליידער בלויז 5 לענדער נישט אייראָפּעאישע: אַרענטיינען, קאַנאַדע, פּאַלעסטינע, זיד און וועסט אַפריקע. דער קאָנגרעס אין סטאַקאַהאַלם וועט אַט דער פּראָצע שטע־קען גרויס אויספערקוואַמייט. אין קריי־זען פֿון אייראָפּעאישע טרייד יוניאָן פּיאַ־רע, איז פאַראַנען אַ גרויסער פאַרלאַנג און ווילען צוצוציהען איבערזעאישע לענ־דער, ווי כינע, יאַפּאַן אינדיען און הויפּטזעכליך אַמעריקע.

די סטאַטיסטישע פאַרעפּענטליכונגען ברענגען אויך אַ אינטערעסאַנטען פינאַנץ באַריכט פֿון די אָנגעשלאָסענע יוניאָנס אַז דעם אַמסטערדאַמען אינטערנאַצי־אָנאַל בלויז 13 פֿון די 28 לענדער האָן בען צונעשליקט דעם פינאַנציעלען באַ־ריכט. ריזע 13 לענדער האָבען איינגע־

פרעז. גרין. פון א. פ. אז. ל. וועגן דער איצטיגער ארבייטסלאזיקייט

דאס פאלט און די פאמיליעס פון די ארבייטער מוזען זיך אפזאגען פון דאס נויטיגסטע און פיהרען א הונגער לעבען. צום מערסטען ליידען פון דעם די עלטערע, און אפילו די מיטעל יעהריגע ארבייטער, פאר זיי אין פשוט א קא-טאסטראפ. זיי קענען זיך נישט צופא-סען צו נייע טריידס און פאר זיי איז עס איינפאך א פראגע פון אונטערזאגן. ס'איז באוויזען געווארען, אז נאך וועניג ארבייטער וואס זיינען איבער 45 יאהר אלט, קענען קריגען באשעפטיגונג ווען זיי פאלען ארויס פון א טרייד און דעם שרעקליכסטען, דעם ביטערסטען פרייז פאר אונזער אינדוסטריעלען פראגרעס, קומט זיי אויסצוצאָהלען.

וואָס זאָל, וואָס קען געטאָן ווערען? פרעזידענט גרין נישט אָן אין זיין אַר-טיקעל איינציג מיטלען און דאָס זיינען: 1) קירצערע אַרבייטס שטונדען. א קירצערע אַרבייטס טאָג און א קירצערע אַרבייטס וואָך, כדי אַז מעהר אַרבייטער זאָלען קענען קריגען באשעפטיגונג. 2) גרעסערע ווידושעס, כדי אַז די אַר-בייטער, אַט די גרויסע מאַיאָריטעט פון דער באַפעלקערונג זאָלען האָבען די מעג-ליכקייט צו קויפֿען און אַז די קויף-קראַפֿט פון אַרבייטער וועט שטייגען, וועט וואַקסען דער אינערליכער מאַרק, וועט מען דאַרפֿען מעהר פראָדוצירען און דאָס וועט שאַפֿען מעהר אַרבייט (3) די רעגירונג זאָל איינשטעלען אַ רייע פֿע-דעראַל עמפֿאָליסענט איירושענסים, כדי די אַרבעטער זאָל זיין גרינגער צו קריגען אַ דזשאַב און 4) ביי די דאָזיגע עמפֿאָלי-מענט איירושענסים איינשטעלען וואַקסיר-שיאַנעל (פאבאָווע) ראַטגעבער וועל-כע זאָלען לערנען אָדער ראַטען אַרביי-טער וואָס זיינען אַרומגעפֿאלען פון זייר-ערע פאַכען, ביי וואַסער נייעס פאַך זיי זאָלען זיך קענען צופאַסען און קריגען אַרבייט.

פרעזידענט גרין איז זיכער, אז אויב דאָס וועט נישט העלפֿען צו לייזען אין נאַנצען די אַרבייטסלאָזיקייט פראָבלעם, וועט עס כאַטש מיליאָניז פאַרליכטערען די אָנגעוועהטאָנטע אַרבייטסלאָזיקייט פראַגע און די לאַגע פון די אַרבייטסלאָזע.

דאנק רעזאָלוציע.

מיר, די אַרבייטער פון „עם איי“ לואי דרעס שאַפֿ, 525 7טע עוועניו, ביי אַ שאַפֿ מיטגליד, געהאַלטען אין אָפּיס פון דזשאַינט באַד, מיטוואָך, דעם 9טען אפריל, 1930, האָבען אָנגענומען די פֿאָל-גענדע רעזאָלוציע:

אין אַנבאַטראַכט, אַז אונזער שאַפֿ-טשערמאַן בר. הערי ווינטער, טוט זעהר גוטע אַרבייט פאַר די אַרבייטער אין שאַפֿ און נישט אויך אַוועק פיל צייט אָהן באַצאַלט און פאַסט אויט, אַז יר-ניאַן קאַנדידאַטס זאָלען אָפּגעהיט ווערן, איז דעריבער איינשטימיג באַשלאָסען געוואָרען, דאָס אין אָנערקענונג פאַר זיין גוטע אַרבייט איהם צו פרעזענטירען מיט אַ נאָלדענעם ריסטרוואַטש. מיר ווינטשן איהם צו טראָגען עס געזונט און זאָל פאַרמאָגען זיין גוטע אַרבייט נאָך מיט מעהר ענערגי ווי ביז איצט. מיר דריקען אויך אויפֿ אונזער דאַנק צו אונזער ביר-געס אַנענט, בר. אייב סטואם, פאַר זיין זיין גוטע און איבערגעגעבענע אַרבייט.

מיט ברודערליכען גרום, די קאָמיטע, 5. ענדעלאַטאָן לאָק. 22-9632
ב. מאַנדעלאַטאָן לאָק. 22-9633
י. סאַוויטש לאָק. 22-9630

ארבייטער פון דרעס שאַפֿ גי-בען זייער טשערמאַן א ווערט-פולען פרעזענט.

מיר, די אַרבייטער פון מ. א. לאָוו דרעס קאָמפאַני, 525 זיבעטע עוועניו, באַדאַנקען אונזער שאַפֿ-טשערמאַן, בר. דער הערי ווינטער, פאַר זיין גוטער אַר-בייט וואָס ער האָט געלייטעט פאַר אונ-זער שאַפֿ אין מיר פרעזענטירען איהם מיט א ווערטפולען ריסטרוואַטש. מיר ווינטשן איהם ער זאָל עס געזונט געזונט-טערהייט.

די קאָמיטע:
ב. מענדעלאַטאָן לעדזשער 9633
א. סאַוויטש לעדזשער 9630
5. ענדעלאַטאָן לעדזשער 9632
טעכערס פון לאָקאל 22

אַבער די גרעסטע ראָליע האָבען דאָ גע-שפילט די אַרבייטס הענט. די פאַרגרע-סערונג פון דער פראָדוקציע האָט נאָך געקאָנט פאַרשומען דורך אַנשטעלען און באַשעפטיגען מעהר אַרבייטער. האָט זיך טאַקע דורך דער צייט די צאָהל אַרביי-טער אין די פעקטאָריס פאַרגרעסערט אויף 40 פראָצענט, מען האָט געדאַרפֿט אַנשטעלען נאָך קאַרנע צוויי מיליאָן אַר-בעטער, אום צו קענען פאַרגרעסערען די פראָדוקציע אויף 59 פראָצענט. עהנלי-כעס האָט פאַסירט אין די געסטע צעהן יאהר פון 1909 ביז 1919, די פראָדוקציע האָט זיך אין די צעהן יאהר פאַרגרע-סערט אויף 35 פראָצענט. אָבער די צאָהל אַרבייטער האָט זיך אויך פאַר-גרעסערט אויף 38 פראָצענט. נאָך צוויי און אַ האַלב מיליאָן אַרבעטער האָט מען געדאַרפֿט אַנשטעלען אום צו פאַרגרע-סערען די פראָדוקציע אויף 35 פראָצענט.

אַבער אַ נאָנץ אַנדער בילד זעהען מיר איצט, אין די לעצטע צעהן יאהר פון 1919 ביז 1929. דאָ האָבען שוין די נייע טעכנישע ערפינדונגען און מאַשינען געגעבען אַזא שפּונג, אַז נישט געקוקט וואָס אין די צעהן יאהר האָט זיך די פראָדוקציע פאַרגרעסערט אויף 42 פראָ-צענט אין די צאָהל אַרבייטער פאַר דער צייט נישט נאָך נישט פאַרגרעסערט געוואָרען נאָר אין נאָך געפאַלען אויף זיבען פראָ-צענט. אָדער בעסער געזאָגט, 42 פראָ-צענט מעהר פראָדוקטען איז אַרויסגע-גען בען געוואָרען מיט 585,000 וועניגער אַרבייטער.

און נעהמענדיג אין אָנבאַטראַכט, — זאָגט גרין ווייטער — אַז זינט 1919 איז לויט דער וואַקס פון דער באַפעל-קערונג די צאָהל לויט אַרבייטער גע-וואַקסען אויף פינף מיט אַ האַלב מיליאָן, קומט עס אויס, אַז איצט זיינען אין לאַנד פאַראַן זעקס מיליאָן אַרבייטער אָהן דזשאַבס.

נאָטירליך אַ טייל פון זיי קריגען צייטווייליגע באַשעפטיגונג אין די „נייע“ אינדוסטריעס, ווי ביי געזאַלין סטיי-שאַנס, אַטאָמאָביל ריפּערישאַפּס, באַר-כער שפּעטער, ביוטי פאַרלאָרס, האַטעל און רעסטאָראַנטס, אין די דאָזיגע נייע אינדוסטריעס איז פאַראַן אַביסעל מעהר אַרבעט, אָבער ערשטענס קענען אַט די נייע אינדוסטריעס נאָך באַזאָרגען אַ קליינעס טייל פון די זעקס מיליאָן אַר-בייטסלאָזע, און צווייטענס קענען נישט אַלע אַרבייטער וואָס פאַלען אַרויס פון אַן אינדוסטריע זיך גלייך צופאַסען צו אַן אַנדער אַרבייט. אַ שטאַהל אַרבייטער וואָס פאַלט אַרויס פון דזשאַב, קען נישט געהן אויף מאַרגען און אָנגעהערען, לאָמיר זאָגען, אַ דזשאַב אַלס באַרבער, אָדער אַפּילו אַלס רעסטאָראַן און האַטעל אַר-בייטער, וואו ס'פאַדערט זיך נישט אַזוי פיל ערפאַהרונג. אַן אונטערזוכונג וואָס מען האָט געמאַכט צווישן 754 אַרביי-טער וועלכע האָבען פאַרלאָרען זייערע דזשאַבס, האָט באַוויזען, אַז בלויז 11 פראָצענט האָבען געקראָגען גלייך אַנדע-רע באַשעפטיגונג. 60 פראָצענט פון זיי זיינען דריי מאָנאַטען אַרומגעגאַנגען אָהן אַרבייט איידער זיי האָבען געקראָגען עפעס צו טאָן ביי אַן אַנדער אַרבייט. און 32 פראָצענט זיינען אַרומגעגאַנגען אַרבייטסלאָז אַ גאַנצען יאהר.

וואָס דאָס מיינט קען מען זיך שוין פאַרשטעלען, די אַרומגעפאַלענע פון זייערע דזשאַבס עסען פריהער אויף יע-רען סענע וואָס זיי האָבען אָפּגעשפּאַרט, נאָכדעם הויבט זיך דאָ דער אַמאָלער הונגער לעבען. קינדער נעהמט מען אָפּ פון סקוול און מען שיקט זיי אַרבייטען, פרויען זיינען געצוואונגען צו געהן זוכען אַרבייט און צו דער אַרמע פון אַרבייטס-לאָזע, וואָס פאַלען אָפּ אַלע טיערע פון די פעקטאָריס און אַפּיסעס און וואָס געהען אַרום איבער די גאַסען פון די גרויסע שטעט צו זוכען אַ דזשאַב, קר-מען צו נאָך הונדערטע טויזענדער, מען פאַרשולדיגט זיך ביי'ן קאַפּ און אַז מען קריגט שוין אַ שטיקעל דזשאַב ביי אַן אַנדער טרייד אַרבייט מען פאַר די קלענסטע ווידושעס. די זעלבע אונטער-זוכונג האָט באַוויזען, אַז פון די אַרויס-געפאַלענע אַרבייטער וואָס האָבען שוין געהאַט דאָס גליק צו געפינען אַרבייט ביי אַן אַנדער טרייד, האָבען 48 פראָצענט פון זיי זיך אָפּגעשטעלט אַרבייטען פאַר אַ פיל קלענערע לויט. און דאָס מיינט, אַז אַכציהן יאָרס, דער לעבענס ספּאַר-ט

גרייכט ווערען אויפ'ן חשבון פון ארביי-טער און דער ארבייטער דארף פאר דעם אזא טייערען פרייז באַצאָהלען.

און אָט זיינען איינצע אינטערעסאַנט-טע ציפערען וואָס צייגען ווי אזוי די מאַשין וואַרפט אַרויס דעם אַרבייטער און דער אַרבייטער ווערט איבערגע-לאָזט.

ס'איז נישטאָ קיין איין אינדוסטריע וואו ס'איז פאַר די לעצטע 25 יאהר אין א גרעסערער אָדער קלענערער מאָס נישט איינגעפיהרט געווארען נייע מאַשי-נען. אין איין אינדוסטריע מעהר, אין צווייטער ווייניגער, אָבער אין יעדער אינדוסטריע האָט די מאַשין אָנגעהויבען פאַרנעמען דעם פלאַץ פון אַרבייטער. פאַקטיש האָבען מאַשינען אָנגעהויבען אַרויסשטופען די אַרבייטער גלייך מיט דער ענטוויקלונג פון דער קאַפיטאַליס-טישער אַרדענונג און גלייך ווי ס'האָט סיסטעם. אַ מיידעל וואָס אַרבייט איצט אויף אַ מאָדערנער שפּין מאַשין אין אַ טעקסטיל פעקטאָרי קען אין אַכט שטונ-דען אַרבייט אַרויסגעבען אַזוי פיל אַר-בייט ווי אַ גאַנצע אַרמיי פון 45 טוי-זענט האַנט-שפּינער האָבען אַרויסגע-גען בען מיט 150 יאהר צוריק. און עהנליכע איבערקערטעלעך זיינען פאַרנעקומען אין אַנדערע אינדוסטריען. ווען די ענג-לישע וועבער האָבען, מיט הונדערט יאהר צוריק, ווען ס'איז ערפונדען געווארען די ערשטע שפּין-מאַשין, גענומען העק און זיך געלאָזען צו צוברעכען די מא-שינען, איז עס אַפּשער פון זיי געווען אַ גאַנציקע, אָבער אין קיין פאַל נישט קיין פאַרברעכען. זיי האָבען שוין פאַראויס דערפיהלט וואָס פאַר אַ צרה און אומ-גליק עס רוקט זיך אויף זייער קאָפּ.

אָבער די שטעלסטע ענטוויקלונג האָט די מאַשין געמאַכט פאַר די לעצטע צעהן יאהר. אין מאַנכע אינדוסטריעס האָבען זיך פאַר די לעצטע פאַר יאהר די מאַשינען ענטוויקעלט מיט אַזא שטעל-קייט, אַז גאַנצע איבערקערטעלעך זיי-נען דאָרט פאַרנעקומען, ממש איבער נאָכט.

לאָמיר פאַר אַ ביישפּיל נעהמען די עלעקטרישע לעמפּלעך. ערשט אין 1918 האָט אַן אַרבייטער גענומען אַ גאַנצען טאָג צו מאַכען 40 לעמפּלעך. אין אַ יאהר שפּעטער איז ערפונדען געווארען אַ מאַשין וואָס וואַרפט אַרויס 73,000 לעמפּלעך אין אַ מעת לעת. יעדע מאַשין אויף צו מאַכען עלעקטרישע לעמפּלאַך, וואַרפט אַרויס 992 אַרבייטער. אין דער שיך אינדוסטריע איז ערפונדען געוואר-רען אַ מאַשין, וואָס טוט די אַרבייט פון 250 מענטשען. 100 מאַשינען פאַרנעמען דעם פלאַץ פון 25,000 אַרבייטער. אין דער אינדוסטריע פון ראַזיר מעסערלעך קען איצט איין אַרבייטער מיט דער הילף פון אַ מאַשינען אויסאַרבייטען אַזוי פיל מעסערלעך וואס אין יאהר 1918 האָבען 500 אַרבייטער אויף דעם געדאַרפֿט אַר-בייטען.

עהנליכעס קומט פאַר אין די אוי-טאָמאָביל פעקטאָריס. צוויי הונדערט אַרבייטער אין אַן אמעריקאַנער פעקטאָרי פון אויטאָמאָביל פריימס, וואו מען אר-בייט מיט מאַשינען גיבען אַרויס פון 7 ביז 9 טויזענט פריימס אַ טאָג. די זעל-כע צאָהל אַרבייטער אין אַן אייראָפּעא-ישער פעקטאָרי, וואו מען אַרבייט אָהן מאַשינען גיבען מעהר נישט אַרויס ווי 35 פריימס אַ טאָג. אין שטאַל-גרייטעריי קענען איצט, אַ דאַנק די מאַשינען, זיבען אַרבייטער טאָן די זעלבע אַרבייט אויף וואָס מען האָט פריהער באַדאַרפֿט 60 אַרבייטער. אין מאַשין שפּעטער קען איצט איין אַרבייטער מיט דער הילף פון אַ מאַשין אויפּטאָן די אַרבייט פון 25 ערפאַהרענע מעכאַניקער און אַז. וו.

פרעזידענט גרין באַווייזט און זיין אַרטיקעל מיט ציפערען, ווי אזוי די צאָהל אַרבייטער ווערט פאַרקלענערט אַפּילו ווען די אינדוסטריע אין לאַנד וואַקסט און פראָגרעסירט. די נייע מא-שינען — זאָגט גרין — ווירקען נישט נאָר אויף די אייגענעלע אינדוסטריען, וואו די מאַשינען ווערען איינגעפיהרט, נאָר אויפ'ן גאַנצען אינדוסטריעלען לעבען פון לאַנד.

צום ביישפּיל, אין די צעהן יאהר פון 1899 ביז 1909, האָט זיך די פראָדוקציע אין לאַנד פאַרגרעסערט אויף 59 פראָ-צענט. מען קען נישט לייגענען — זאָגט גרין, — אַז די מאַשינען האָבען אויך געשפּילט אַ שטיקעל ראָליע אין דעם.

פרעזידענט וויליאם גרין פון דער אמעריקען פערערייטשאַן אָוו ליבאָר האָט אָנגעשריבען אין דער זונטאָגדיגער ניו יאָרקער „טאָימז“ אַן אינטערעסאַנטען און באַלערנדיגן אַרטיקעל וועגען דער איצטיגער אַרבייטסלאָזיקייט.

גרין הויבט אָן מיט דעם, וואָס ער באַווייזט, אַז דורך דער מאַשין, די נייע טעכנישע ערפינדונגען, פאַרלירט דער אַרבייטער נישט נאָר זיין דזשאַב, זאָגנדיגן אויך זיין גאַנצען פאַך. און אין דעם אונטערשייד פון די צוויי ווערטער ליגט די גאַנצע טראַגעדיע און די גאַנצע ערנסטע באַדייטונג פון דער איצטיגער אַרבייטסלאָזיקייט. אַ דזשאַב פאַרלירען, מיינט צו פאַרלירען צייטווייליגע באַשעפ-טיגונג; פאַרלירען אָבער דעם פאַך, מיינט אינגאַנצען אַרויסגעשטופט ווערען פון דער אינדוסטריע, אָהן וועלכער נישט איז מעגליכקייט און האָפּענונג פאַר דעם אַרבייטער צו קריגען ווען נישט איז בא-שעפטיגונג ביי זיין פאַך.

און דאָס איז — זאָגט גרין — אַ שרעקליכע טראַגעדיע פאַר אַ מענטשען, דערהויפּט פאַר איינעם אין די מיטעלע יאהרען וואָס האָט יאהרען און יאהרען אָפּגעאַרבייט ביי אַ טרייד און געווען אַ מעכאַניק בייס פאַך, האָט געהאַט אַ באַדען אונטער די פיס, האָט געפיהלט אַז ער האָט אַ פאַך, אַ טאַלאַנט אין האַנט, האָט אוועקגעגעבן יאהרען און יאהרען פון שווערע מיה אויף זיך צו ספּעציאַליזירען אין זיין פאַך און ער האָט זיך געפיהלט אי שטאַלץ, אי גע-הויבען און אי „אינדעפּענדענט“, זעלבסטשטענדיג מיט דעם וואָס ער האָט אַ פאַך אין האַנט און וואָס ער איז אַן ערפאַהרענער פאַכמאַן, און מיט אַמאָל, פּלוצלינג, ווערט ערפונדען אַ מאַשין און זיין גאַנצע פאַך-קענטעניש איז נאָך נישט ווערט. זיין גאַנצע מיה פון יאהרען און יאהרען איז אַרויסגעווארפֿען, ער ווערט אין גאַנצען איבערגע-לאָזט, ער זעהט זיך אַרום אַז נאָכדעם ווי ער האָט אַזוי פיל יאהרען אוועקגעגעבען צו קענען אַ טרייד, איז ער אינגאַנצען פאַרברייכען אָהן אַ פאַך, אָהן אַן אָנהאַלט אין לעבען. זיך לערנען אַ נייע טרייד? איז, ערשטענס, קען ער נישט, שוין נישט די יאהרען פאַר דעם; און, צווייטענס, איז נישטאָ ביי וואָס, און ער איז געבליבען ווי אויפ'ן וואַסער... אָט דאָס איז אַ ביטערע טראַגעדיע. דאָס איז איינפאַך אַ קאַטאַסטראַפֿע פאַר די אַרבייטער, און פון דעם אומגליק איז איצט קיין אַרבייטער נישט באַוואָרענט. אויב איינער אַרבייט נאָך ביי אַ פאַך, וועט פריהער אָדער שפּעטער אויך אין זיין פאַך אויסגעפונען ווערען אַ מאַשין און ער וועט פליהען פון זיין דזשאַב און ער וועט אויך ווערען איבערגע-לאָזט.

ווי טראַגיש און טיר ריהרעדנ'ס ס'איז אָט דער דאָזיגער אומגליק פון פאַרלירען דעם פאַך און בלייבען ווי אויפ'ן וואַסער, קען מען זעהן פון די מוזיקער. זיי לע-בען איצט איבער די גרעסטע און טיפ-סטע טראַגעדיע, צוליב די נייע ערפינד-ונגען ווי „טאַקיס“, „מאָוויטאָן“ און „ראַדיו“, פאַרלירען יעדען יאהר צעהנד-ליגע טויזענטער מוזיקער זייערע דזשאַבס, זייער פאַך און זייער כרויס. זיי הונגערען אין פשוט'ען זין פון וואָרט און די ביטערסטע גוים הערשט אין די היימען פון די מוזיקער. פילע מוזיקער זיינען אויס גוים געווארען איינפאַכע בעמלעך. זיי געהען שפילען אין די הוי-סען, וואו מען ווארפט זיי צו גרובות, אבי צו ברענגען א שטיקעל כרויס אין הויז.

און מען דאַרף נישט פאַרגעסען, אַז אַ מוזיקער איז אַ קינסטלער, און אוי-סער דעם וואָס ס'האָט איהם געדויערט יאהרען און יאהרען זיך צו פאַרפולק-טען אין זיין פאַך, וואָס ער האָט אויף דעם געאַרבייט און געשטודירט פון קינד-ווייז אָן, איז ער אויך, ווי די מערסטע קינסטלער, עמפּינדליך, און וויפיל שפּיכות רמים אַזא איינער האָט, ווען ער דאַרף שפילען פאַר אַ גרובע — קען מען זיך שוין פאַרשטעלען.

אמת, מאַכען, זאָגט גרין, אַז מעכ-נישער פאַרגרעס, צי נייע ערפונדענע מאַשינען ברענגען מעהר צייטווייליגע מאַכען דעם לעבען אין דער היינטיגער געזעלשאַפֿט באַקומענער, בעסער, גרינג-ער, ס'איז אָבער זעהר מוריציר, וואָס דער פאַרגרעס, די צייטווייליגע און די באַקומעליכקייט אין לעבען דאַרף דער-זיך גענועניגן. די איינציגע פּעסאָנלעך

פון צייט צו צייט

THE WORKMEN'S CIRCLE
175 EAST BROADWAY, NEW YORK, N. Y.

ביי די דרעסמאכער

פון דזשיי. שפילמאן, מענערשער

מיטן מיטן מיט דעם גרעסטעם ערפאלג, מיט ווער האנדלונג און האלטונג האט ער זיך פאר אינער יוניאן און פאר זיך א סך כבוד פארשפרייט.

אן אונפארענטליכער אינסטיטוציע, דעסמאכער, וועלכע דעם 27טן דעצעמבער, איז אין אונזערע קאפיס פארענטקומען די אפיציעלע אינסטיטוציע פון דער נייער דרעסמאכער.

צו דער געלעגנהייט און נישט פאר קענדיג אויף דעם וואס עס איז נישט אראנזשירט געווארען קיין "פאבליק אינסטיטוציע", האט דאך דער אונזערע נעמליכע דעם כאראקטער פון אן אמת'ען פאלקס יום טוב, נישט געלערט-נערהייט וויינען אונזערע קאפיטעלען פון שפער, א סך שטיות מעכערס און פארשטעלער פון אנדערע לאקאלען קורצע באגרייפונגס-דערעס וויינען גע'האלטען געווארען פון די ברודער: איז דאך נאגלעך, הער ווענער, דזשיי. ברעסלאו, לואידזשי שטאנאני, א. פריי וועלכע, דזשיי. האכמאן, סעם פערלמאן, טער, דייוויד דובינסקי און טאמס בלוי-שטיין.

די אפיציעלע אינסטיטוציע איז דורכגעפיהרט געווארען פון פרעזידענט שלעזינגער. אונזערע די שלעסער-מאניע פון איינשווערען די נייע בא-שטעט א. ז. ו. האט בר. שלעזינגער באנוצט די צייט אויף א מעהר וויי-טיגען ענין; ער האט געהאלטען א רעדע איבער "דעמאקראטיע אין יונג-יאם", וועלכע איז נאכדעם פאר-שפרייטען געווארען פון דעם ארויס-געגעבענען טשערמאן פון לאקאל, ברודער נייטען מארגאליס, און נאך איי-ניגע רעדנער. ברודער שלעזינגער האט אויסגעדרייט דעם נעדאנק, אז מיט אלע איהרע איבעלען און פעהלערען איז דאך דעמאקראטיע — אין דעם זין אין וועל-כען מיר פארשטעהען זי — ווערט די קרבנות, וועלכע וויינען אויף איהר מזהב געבראכט געווארען און מיר מוזען זי פארמיידענען מיט אלע אונזערע מע-ליכקייטען.

צווישען די שפער וועלכע האבען צוגעשיקט בלומען געניצען זיך די פאל-גענע: קאפלאן און ווקער, 228 ו. 37טע סט.; מאדערן דעם קא., 240 ו. 37טע סט.; באומאן דעם קא., 870 ו. 35טע סט., און אויך פון מי-נאטע דעמאקראטיע סטעה פון לאק. 22. מעלעגראפישע באגרייפונגען וויינען פארעלעזען געווארען פון טשאראלס דזשיינסאן, מאקס קאדען, מאקס ב. קליינבערג, סעמיועל לעמקאוויץ און די ארבייטער פון קאפלאן און ווקער.

אונזער נייער טשערמאן און וויי-טשערמאן.

אלס טשערמאן פון דער עקזעקוטיוו באארד איז ערוועהלט געווארען ברודער דזשאן ראבינאוויץ און אלס ווייטשער-מאן טשאראלס מארגאליס. ביידע ברי-דער וויינען באקאנטע פערזענליכקייטען אין דעם לעבען פון אונזער יוניאן: ברודער ראבינאוויץ איז איינער פון דער פארבליבענער קליינער צאהל פיאנערען פון דער אלטער ווייטש-מאכער יוניאן לאקאל 25.

מיר ראטולירען זיי ביידען און וויינען זיי, צוזאמען מיט די איבע-ריגע מעכערס פון דער עקזעקוטיוו באארד, ערפאלג אין זייער ווייטש-דרייגער טעטיגקייט.

א שאנדע און א וועהמאן. א "סעמפל", פון וואס די נייע עקזעקוטיוו באארד קען אויפמאן, האט ער נעמען געגעבן לעצטען שבת, דעם 7טן דעצעמבער, ווי, צוזאמען מיט דער הילף פון די אקטיווע מעכערס, האבען געמאכט אן "אבלאזע" אין מאדערנע פשוט'ער געדעם, מען האט זיך ארויס-געלאזען נאנט פריה אין די נאכט און מען האט ארעסטירט שפער און איינצעלנע ארבייטער, וועלכע וויינען גע-נאנגען צו דער ארבייט אדער אונזערע וועלכע מען האט געפונען ביי דער אר-בייט.

נאך דא, צו אונזער אלעמענס שאנ-דע געזאגט ווערען, אז מיר האבען גע-טראפען א בארייטענער צאהל מענשען וועלכע וויינען געווען בארייט צו פאר-שווערען איינע פון די טאמס פונדאמאנ-טאלע יוניאן-פריינדען. פאר וואס?

די נייע דרעסמאכער פון דער דרעסמאכער יוניאן

פון די באריכטען אין לעצטען נ"מער, גערעכטיגקייט וויינען די רעוול-טאטען פון די לעצטע וועהלען באקאנט צו אונזערע מעכערס. דא ווילען מיר בלויז קארענירען די נעמען פון די ער-וועהלטע ביונעס-מאנעטען, וועלכע וויינען אין די דרעמאנטע באריכטען א ביסעל פארדרייט געווארען. ערוועהלט געוואר-רען וויינען אב. רייטש, דזשיי. נאגל-שטיין, הער שטראסבערג, בען לייבא-וויי, דזשאן שניידער, הער מילער, מא-ריס ראזען, אלעס קענטאך אייב טאטום און טאמס מאקסאוויץ.

שבת פון די איבער-דערמאנטע ווי-נען ווידער-ערוועהלטע און צוויי — הער מילער און מאריס ראזען — ווי-נען נייע. די לעצטע פארנעמען די פאסטען וועלכע וויינען ביי-איינעם פאר-טראפען געווארען פון ברודער ערוועה-רעס און שוועסטער ראון מירסקי. פון די ערוועהלטע 25 עקזעקוטיוו באארד דעלעגאטען וויינען 15 נייע צווישען די לעצטע וויינען דא 6 מייד-לאך.

15 נייע מענשען אין אן עקזעקו-טיוו באארד מיינט א ברייטערע טע-טיגקייט, מיינט מעהר ענערגיע, מעהר אונטערנעמונגס-קראפט און א גרעסער רעד ווילען צו טאן ארבייט. לאמיר האפען.

עס איז אונזער ערנסטער וואונש, אז די וועלכע האבען זיך צייטווייליג צוריקגעצויגען פון ווייטש-דרייגער אקטיו-וויטעט אין אונזער לאקאל ווי אויך די וועלכע וויינען נישט דערלאפען פאר די עמטער, וועלכע זיי האבען אונגענומען, וועלען נישט שוועסטען פון לאקאל. אפילו נישט וויינענדיג א מיטגליד פון דער נייער דרעסמאכער, קען מען טאן א סך גוטע ארבייט צום גוטסטען פון די מעכערס. ארבייט איז דא א סך, און נישט קוקענדיג אויף דער פארנעמער-טער מעכערשטיש, פאלט דאך די מעהר-סטע טייל ארבייט אויף די פלייצעס פון די אלטע וועמערמאנען. ביז די נייע און די אייגענע וועלען פארנעמען וויי-רע פלעצער, דארפען די אלטע פאל-טע-זענען ווער ארבייט אין דער עקזע-קוטיוו באארד. אדער צוטסייד. דאס איז א קליינער חילוק.

די וועהלען וויינען דורכגעפיהרט גע-ווארען אויף אן אופן, וועלכער פאסט זיך פאר דער דרעסמאכער יוניאן — אונפארטייאזש, עהרליך און העכסט-דע-מאקראטיש. אמת, געווען סלייטס. אמת, מען האט געקאמפלימענטעט, אמת, דא און דארטען האט אן אינדיוידועל-לער ענטוואקס א ביסעל "איבערגע-כאפט די מאס" פון פרייע רעדע. ווען נישט אט דווע איבעלן — אויב מען מען זיי אונזען מיט דעם נאמען — וואלט דאך אן לעקשען נישט ארויסגערופען קיין איינערעם פון דער ברייטער מעה-בערשטיש. ווען נישט קיין צדדים, ווער וואלט זיך באמיינט צו שטעהן אין ליינ-אום צו באטייליגען זיך אין וועהלען? באנעמט נאך! נאכהענט פון 22 הונ-דערט מעכערס האבען אין א הייסען טאג פארלאזען ווערע שפער אום צו וועהלען ווערע פארטרעטער פאר דעם קומענדען טערמין. דאס איז, אהן צוויי-פעל, א העכסט ערפרייענער ערשיי-נונג. דאס באווייזט אויך, אז די טוי-זענטער מעכערס, וועלכע וויינען אריין אין אונזער יוניאן דורך דער צייט פון סטרייק, מיינען צו שטעהן מיט דער ארגאניזאציע אום אנצוהאלטען די יונ-יאן-בארייגונגען אין די שפער.

א פארדייגער דאנק. די עקזעקוטיוו באארד — די נייע און די אלטע — האבען אויסגעדרייט א דאנק צו די ווייטש-דרייגער איוו-דאך נאגלעך, הער ווענער און סאלווא-טאנע נינאס, וועלכע האבען פארמאג-טען, אין דער לעקשען קאפיטעל, די דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד פון דער איינפירערשאנאל, זיי האבען זיך אפי-געשטענעט אכטונג צו געבען, אז די רעכטע פון אלע מעכערס זאלען נישט פארלעזט ווערען און די וועהלען זאלען דורכגעפיהרט ווערען און די שטימען געזעהלט ווערען ווי עס באדארף צו וויי. זיי האבען דורכגעפיהרט ווערע

פאר א ערפולטען טעפעל לינען! נאנט פארשטענדליך, אז די שלע, וועלכע מען האט פארנומען, וועלען שווער באשראפט ווערען. די בעלי בתים וועלען אויך קריגען זייער שטראף. נאך ווענען דעם ווארען מיר זיך נישט.

אין וואס מיר וויינען יא פאראני-טערסירט איז, דער שלעכטער אייני-דרוק און ווירקונג וואס שו. מין סאָרט פארברעכען לאזט איבער אויף אונזער יוניאן און אויפ'ן טרייד. עס מאכט צו נאך נישט אונזערע קעמפע, אונזערע אונטערנעמען און אונזערע קאמפליינס. וואס פאר א פנים האבען שרייטער אין די אויגען פון ווערען בעלי בתים אין דער צייט ווען זיי ווייסען אז די אר-בייטער אליין פארברעכען גענען די רולס פון דער יוניאן? ווי אזוי קענען זיך דאן די ארבייטער איינשטעלען פאר א פרייז אויף א גארענט? ווי אזוי קענען זיי דעם בעל הבית רופען צו פאראנטווארטליכקייט, ווען זיי אליין פארניכטען ווערען הויפט-וואסען, ווערען און ווערען שטאלץ? באדארפען נישט אונזערע מענשען זיך פארטראכטען אז מען קען נישט אייביג אריינשטעקען דעם קאפ אין דער דער וואס פאר א קיינער וועט אונז נישט? וואס פאר א ממשות וועלען האבען אונזערע סטרייטס און זינע אויב מיר זאלען ערלויבען, אז אונזערע אייגענע מעכערס זאלען עס פארניכטען פאר אונזערע אויגען? היינט אפ די 5-טעניגע ארבייטס-וואך! יעס, שוועסטער און ברודער, דער קאמפליינ גענען שבת-ארבייט מוז אויפ-גענומען ווערען פון יעדען מעכער בא-ווערער. עס מוז ווערען אונזער אלע-מעס אויפגאבע אויסצוראטען די מיאס'ע-שקבעריוו, יעס, יעדער פאר-ברעכען גענען דער 5-טעניגער ארבייטס-וואך איז איינפאכע סקעבעריוו און טאך נישט געדולדעט ווערען. מיר אפערירען דארום צו אלע אונזערע מעכערס בא-הילפן צו זיין דער עקזעקוטיוו באארד אין דער אויפגאבע.

זיי קענען עס טאן אויף 2 אופנים: ערשטענס, לאזען וויסען אין אונזער קאפיס אדער אין קאפיס פון דזשיינס באארד, 130 איסט 25טע סטריט, די געמען פון די שפער, וואו עס ווערט געארבייט שבת; צווייטענס, קומען אין לאקאל אפיס, 60 וועסט 35טע סטריט, היינטיגען שבת, דעם 14טן דעצעמבער, 7 דעם וויינער פריה, פון וואסען מיר ווע-לען זיך פארשפרייטען אין קאפיטעל איבער'ן גאנצען דעם קווארטאל. צו דער ארבייט, שוועסטער און ברודער!

אן איינפירערשאנלעך באריכט. ווי עס איז שוין ביי אונז דער מנהג, איז אויך אויף דעם לעצטען אינסטאנץ-לייטשאן-מיטינג אפגעגעבען געווארען דער יעהרליכער באריכט פון דער עקזעקוטיוו באארד.

פון דעם לעבען פון די ווייטע און דרעסמאכער יוניאן אין פילאדעלפיה

נען, זאל די יוניאן זיין גרייט אפצופאנג-נען די ארבייט.

די ערווייטשטאל קאפיטעל באשעפ-טיגט זיך מיט די סאציאלע פראבלעמען פון די מעכערס און די אראנזשירט אויך אונטערנעמונגען פאר די פארוויי-לונג פון די מעכערס, ווי ארויספארהען אין פארשידענע זומער-פלעצער צוזא-מען, פאר ווייטערס און אזוי ווייטער. אן אפפאנג איז געמאכט געווארען, און א געלונגענער. דאס איז געווען לעצטע וואך. ארום דרייסיג מעכערס וויינען אין א "באס" געפארהען אין פאר-רעס פארם, צו דער פראכטפאלער איי-טערנעשאנאל "יוניטי הויז" פאר דעקא-ריישאן ווייטער. די דריי טעג פאר-ברענגען אין דער "יוניטי הויז" איז א זאך וואס מען קען נישט אזוי שנעל פארנעמען. איצט גרייט צו די ערוי-קייטשאנאל קאפיטעל נייע ארויספארהע-נען און פארוויילונגען פאר דעם ווער. די אנדערע קאפיטעל און אויך די עקזעקוטיוו באארד אלס א גאנצע אטענדען ווער ארבייט און נעמען די פראגען און פראבלעמען פון דער יוניאן ווער ערנסט און אלעס ווערט געמא-ט מיט אינטערעס און מיט איבערגעבן-הייט. פאר דער יוניאן, און עס איז צו ערווארטען, אז דויער טערמין פון דער עקזעקוטיוו וועט זיין אן ערפאלגרייכער אין אלע הינזיכטען.

עליאס רייזבערג, ווייטש-מאכער א. ז. ו. ו.

באלד נאך דער אינסטאליישאן, פון וועלכער איך האב געשריבען אין לעצ-טען נומער, גערעכטיגקייט, האט די עקזעקוטיוו באארד זיך באלד גענומען צו דער ארבייט. ביי א מיטינג, וואס איז אפגעהאלטען געווארען א וואך נאך דער אינסטאליישאן, האט זיך די עקזע-קוטיוו איינגעטיילט אין סטענדינג קא-מיטעס ווי פאלגט: פינאנס קאפיטעל, מעכערשטיש קאפיטעל, באארד און די-רעקטאט ערווייטשטאל קאפיטעל. איך וועל זיך יעצט אפשיטעלען אויף די לעצטע צוויי קאפיטעל, ווייל זיי באצוועקען נישט בלויז צו אטענדען די רויטיגע ארבייט פון יעדען טאג, נאך זיי באשעפטיגען זיך אויך מיט פרא-בלעמען ווי צו פארשטארקערען די יונ-יאן, צו ארגאניזירען און פאראייניגען די כחות אזוי, אז די ארגאניזאציע זאל קענען אויסאייבען מעהר איינפלוס. די באארד און דירעקטאט, צום ביישפיל, איז אויך אן ארגאניזאציע-קאפיטעל, וועלכע פארנעמט זיך מיט דער פראגע פון אויסארבייטען פלעצער ווי אזוי צו ארגאניזירען די אפגען שפער. שוין ביים ערשטען מיטינג האבען מיר גע-נומען צו דיסקוטירען די פלענער פון אן ארגאניזאציע-קאמפליינ אין דער פילאדעלפיער דעם אינדוסטריעלען, יעצט, ווען דער פרייג טיטאן איז באלד צום-טור, איז די צייט זיך צו גרייטען, אז ווען דער טיטאן וועט זיך אפגא-נגען

הערעכטיקייט

ארבייטער פון אלע
לענדער, פארטיי-
ניגט צייר, און די
וועלט וועט זיין
איינער!

בעדחתי החוקתי
ולא ארפת.
(איוב, כ"ו, 6.)
טו סיון גערעכטיג-
קייט השלם איך זיך
שמעך, און וועל
איהר נים שפליטען.

אפיציעלער ארנאז פון דער אינטערנעשאנאל ליידים גארמענט ווארקערס יוניאן

Vol. XII. No. 16

Jersey City, N. J., Friday, June 27, 1930

פרייטאג, דער 27טער דזשון, 1930

PRICE 3 CENTS

די אינטערנעשאנאל בא- גריסט דעם קאנגרעס פון וועלט פארבאנד פון שניידער

קאנגרעס פון וועלט פארבאנד בא-
דויערט וואס פרעזידענט פון איי-
טערנעשאנאל האט איבער זיין
געזונט נים געקענט קומען צום
אינטערנאציאנאלע קאנגרעס

אלס אן ענטפער אויף זיין באגריסונג
צום קאנגרעס פון דעם אינטערנאציאנאל-
לען פארבאנד פון די באקליידונגס ארביי-
טער, וואס איז די וואך אפגעהאלטען
געווארען אין לייפציג, האט פרעזידענט
ב. שלעזינגער פון קאנגרעס ערהאלטען
א קיבעלגראס, וואו עס ווערט אויסגע-
דריקט די באדויערונג, וואס ברודער
שלעזינגער האט צוליב זיין געזונט-צו-
שטאנד נים געקענט קומען פערזענליך
פארטרעטען די אינטערנעשאנאל.

פרעזידענט שלעזינגער האט אויך
ערהאלטען א בריף פון סעקרעטער
וואנדרהעג, אין וועלכען ער דאנקט
די אינטערנעשאנאל פאר די 350 דא-
לאר, וואס די אינטערנעשאנאל האט
בייגעשטייערט אלס איהר טייל צום
פאנד פון אינטערנאציאנאלען פאר-
באנד צו העלפען די שניידער-יוניאן
פון אונגארן.

די לעצטע קאנווענשאן פון דער
אינטערנעשאנאל ליידים גארמענט
ווארקערס יוניאן האט באשלאסען,
דאס שלעזינגער זאל פארהען צום קאנ-
גרעס אין לייפציג. צוליב אנגעלעגנע
הייטען אין דער יוניאן און צוליב זיין
(שלום אויף זיין 2)

ברוקלינער קלאוק קאנטראקטארס אסס'ז פארדאמט פון גאון. קאמישאן פאר נים אפהיטען יוניאן באדינגונגען איז די שעפער

אומפארטייאישעל שערמאן ענטשיידעט אז אמעריקען אסאסיאישאן פון זייערע רייהען און אז
דזשאבערס און מאנופעקטורערס מארען זיי נים שיקען קיין ארבייט. — פרעזידענט שלעזינגער צופרידען מיט
ענטשיידונג פון אומפארטייאישען שערמאן און ערקלעהרט אז די יוניאן וועט מאן אלעס מעגליכעס צו אויס-
ראמען סוועט שעפער און צו באשיצען די ברוקלינער קלאוק מאכער. — מענעדזשער נאבלער לאזט וויסען אינ-
דעפענדענט דזשאבערס און קאנטראקטארס זיי זאלען נים שיקען קיין ארבייט צו די ברוקלינער קאנטראקטארס.

פרעזידענט שלעזינגער פארדאמט אלע עלעמענטען אין דער קלאוק אינדוסטריע וואס ערמוטי-
גען סוועט שאפ באדינגונגען.

נים אפגעהיט די יוניאן באדינגונגען.
דאָרט ווערט געארבייט פון שטיק אין
אין אלגעמיין אונטער שלעכטע באדי-
נונגען. דעם גאנצערנאָרס קאָמישאָן
האָט ערקלערט, אז דער צושטאנד טאָר
נים געדולדען ווערען און האָט אויפ-
געפאָדערט די אַמעריקען אַסאָסיאישאָן
צו זעהן אז אין די שעפער פון די
ברוקלינער קאָנטראַקטאַרס, וועלכע זיי-
נען פארבונדען מיט דער אַמעריקען
אסאָסיאישאָן, זאלען די יוניאן-באדי-
נונגען פינקטליך אפגעהיט ווערען.

נאך דעם ווי ס'איז פארעפנטליכט
געוואָרען דער סטייטמענט פון דער
גאנצערנאָרס קאָמישאָן, האָט דער אומ-
פארטייאישער שערמאן אינגערסאָל
ענטשיידעט, אז די ברוקלינער קלאָוק-
קאָנטראַקטאַרס קענען אלס קערפער-
שאפט נים זיין אָנגעשלאָסען און דער
אַמעריקען אַסאָסיאישאָן און ער האָט
ערקלערט, אז קיין דזשאבער אָדער מא-
נופעקטורער טאָר נים שיקען זיין
ארבייט אין די שעפער פון די ברוק-
לינער קאָנטראַקטאַרס ווייל זיי היטען
נים אָפּ די יוניאן-באדינגונגען. די
אסאָסיאישאָן פון די ניו יאָרקער
(שלום אויף זיין 11)

אן אונטערוואונג וואס דעם גאנצער-
נאָרס קאָמישאָן אין דער קלאָוק-אינ-
דוסטריע האָט געמאכט, האָט אויסגע-
פונען אז אין די שעפער פון די ברוק-
לינער קלאָוק קאָנטראַקטאַרס ווערען

לויט אן ענטשיידונג פון אונפאר-
טייאישען שערמאן אינגערסאָל, טאָר-
רען די דזשאבערס און מאנופעקטור-
ערס נים שיקען קיין ארבייט צו די
ברוקלינער קלאָוק קאָנטראַקטאַרס.

באלטימאר קלאוק מאכער יוניאן שטעלט ארויס פארערונגען צו מאנופעקטורער

פרעזידענט שלעזינגער און דזשענעראל סעקרעטאר דובינסקי אדרעסירען
גרויסען מיטינג פון באלטימארער קלאוק מאכער.

נונגען, וואס זאלען זיין גערעכט אי צום
מאנופעקטורער אי צום ארבייטער.
„אלס א באוים פאר א דיקוסיאן
שיקען מיר אייך צו א רייהע פארשלאגע.
„די אינטערנעשאנאל ליידים גאר-
מענט וואירקערס יוניאן פארטרעט די
ארגאניזירטע ארבייטער אין די פרויען
קליידער אינדוסטריע אין די פאראייניג-
טע שטאטען און קענעדע, אריינגערע-
כענט אויך די ארבייטער פון באלטימאר,
(שלום אויף זיין 11)

די באלטימארער קלאוק מאכער יו-
ניאן, וועלכע פיהרט אן פאר די לעצטע
צייט אן ענערגישען ארגאניזאציאנל-
קאמפיין צו ארגאניזירען דעם טרייד,
האט אויסגעארבייט א בריף מיט א
רייע פארערונגען, וואס וועט די מענ-
געשיקט ווערען צו די באלטימארער
קלאוק מאנופעקטורערס.

א גרויסער מאס מיטינג פון קלאוק-
מאכער אין פארגעקומען לעצטען דינ-
סטאג אווענט, דעם 24טען דזשון, פרע-
זידענט שלעזינגער און דזשענעראל סעק-
רעטער דובינסקי זיינען ספעציעל געקו-
מען צו אדרעסירען די באלטימארער
קלאוק מאכער.

דער מיטינג איז אויך אדרעסירט
געווארען פון פרענק מאריסאן, סעק-
טערישער פון דער א. פ. א. און ל. ער-
ווארד מעקרייד, ווייט-פרעזידענט האל-
פען פון דער אינטערנעשאנאל און
מארטין פון די קאטערס.

פרעזידענט שלעזינגער האט פאר-
געלייגט די פארערונגען צו די מאנ-
פעקטורערס און דער מיטינג האט איינ-
שטימיג און מיט באנייסטערונג זיי גוט-
געהייסען. דער מיטינג האט באדאכט
פרעזידענט שלעזינגער און דער אינטער-
נעשאנאל פאר די גוטע ארבייט וואס די
יוניאן האט געטאן צו ארגאניזירען די
באלטימארער קלאוקמאכער און געגעבען
פולמאכט דער אינטערנעשאנאל צו ר-
מע א סטריק אויב די בעלי בתים ווע-
לען נים נאכגעבען די פארערונגען.

דער בריף מיט די פארערונגען צו די
מאנופעקטורערס ליינעט זיך אזוי:

„געזעהרטער הער, אין נאמען פון
דער אינטערנעשאנאל ליידים גארמענט
ווארקערס יוניאן און אין נאמען פון
דער באלטימארער קלאוק מאכערס יוניאן
ווערט איהר העמליך איינגעלאדען צו
אטענדרע א קאנפערענץ צווישען די
קלאוק און סוט מאנופעקטורערס פון
באלטימאר און פארטרעטער פון דער
יוניאן, וואס וועט פארקומען דעם 15-
טען דזשולי, אין לאָרד באלטימאר האָ-
טעל.

„דער צוועק פון דער קאנפערענץ
וועט זיין צו דיקוסטירען וועגען און
מיטלען צו סטאביליזירען די קלאוק און
סוט אינדוסטריע אין באלטימאר און
איינצושטעלען גלייכע ארבייטס-באדי-
נונגען.

פרעז. שלעזינגער שליידערט צוריק פאלשע באהויפטונגען פון פארשטעהער פון אינדאסטריעל קאונסיל וועגען דער יוניאן

שלעזינגער ערקלעהרט אז 90 פראצענט פון די קלאוק מאכער באלאנגען צו דער יוניאן און זי איז
איצט שטארקער ווי ווען עס איז. — שלעזינגער ווייזט אן, אז די סוועט שעפער ווערען ער-
מוטיגט פון מיטגלידער פון די מאנופעקטורערס אסאסיאישאנס. — יוניאן וועט פאר-
ברענגען קלאגעס פאר דעם אומפארטייאישען שערמאן. — דזשאנימ באארד דריקט אויס
צופרידענהייט מיט שלעזינגערס ענטפער און פארפליכטעט זיך צו שטיצען פרעזידענט
שלעזינגערס שטעלונג.

גאנצווערן אלע ארבייטער פון דער קלאוק
אינדוסטריע.

ס'איז כדאי צו באמערקען, אז דער
סטעיטמענט פון מר. קליין איז געקומען
נאכדעם ווי פרעזידענט שלעזינגער האט
מיט אייניגע מענ בעפאר אין א סטעיט-
מענט געמאכט די באהויפטונג, אז פילע
אסאסיאישאן מיטגלידער שיקען זייער
ארבייט אין די ערנסטע סוועט שעפער
פון ברוקלין און ער האט מיט די שארפ-
סטע ווערקער פארדאמט די דאזיגע עלע-
מענטען וואס גראבען אונטער די יוניאן
סטאנדארדס אין דער אינדוסטריע.

אויף מר. קליין'ס סטעיטמענט האט
פרעזידענט שלעזינגער ארויסגעגעבען אן
ענטפער, אין וועלכען ער שליידערט צו-
ריס די באשולדיגונגען פון מר. קליין און
ער בראנדמארקט מר. קליין'ס באהויפ-
טונג אלס אומבאגרינדעט און נים גע-
רעכט.

פרעזידענט שלעזינגער'ס סטעיטמענט
ליינעט זיך ווי פאלגט:

„די צייטונגען האבען געדרוקט א
(שלום אויף זיין 2)

געמאכט די באהויפטונג, אז בלויז 75
פראצענט פון די קלאוק שעפער אין ניו
יאָרק זיינען יוניאניזירט און אז פון דער
צאָהל זיינען פאראן 20 פראצענט וואס
היטען נים אָפּ די יוניאן באדינגונגען.
ער מאכט אויך די באהויפטונג, אז די
יוניאן איז אָדער מאכטלאז, אָדער נים
ווייליג דורכצופיהרען איהר צוואנג צו אָר-

מר. קליין, דער עזעקוטיוו דירעק-
טאָר פון דעם אינדאסטריעל קאונסיל
פון די קלאוק מאנופעקטורערס, איז
ארויסגעקומען מיט א סטעיטמענט אין
די צייטונגען, אז די קלאוק מאכער יו-
ניאן איז שוואך, האט נים ארגאניזירט
דעם טרייד און האלט אין אונטערנעהן.
אין דעם סטייטמענט האט מר. קליין

ש. יאנאווסקי פאנגט אן שרייבען אין „גערעכטיגקייט“

עס פרעהט אונז צו לאזען וויסען די לעזער פון דער „גערעכטיגקייט“, אז
ש. יאנאווסקי, דער געוועזענער רעדאקטאר פון דער „גערעכטיגקייט“, איז
געווארען אונזערער א שטענדיגער מיטארבייטער. מיר דארפען ש. יאנאו-
וסקי'ן נים פארשטעלען פאר די לעזער פון דער „גערעכטיגקייט“. זיי קענען
איהם גאנץ גוט און מיר זיינען זיכער, אז זיי וועלען אויפנעמען די נייעס
וועגען זיין מיטארבייטערשאפט אין אונזער צייטונג מיט דער גרעסטער פרייד.
ש. יאנאווסקי'ס ארטיקלען וועלען ערשיינען רעגולערע אין יעדען נר-
מער פון דער „גערעכטיגקייט“, אָנפאנגענדיג פון היינטיגען נומער.

דרעסמאכער יוניאן צווינגט קאנטראקט-טארם אסאסיאציעסן דורכצופיהרען דעם אנרימענט אין טרייד

קאנטראקטמאס אסאסיאציעסן שמעלם אפ מאשינערי צוליב א סמאפעדזש אין א שאפ. — מענעדזשער האכמאן ווארענט אסאסיאציעסן, אז ער באמראכט עס פאר א ברוך פון אנרימענט. — אסאסיאציעסן געצוואונגן גען צוריק איינצושמעלען מאשינערי.

האכמאן האט אבער גלייך גענומען א שארפע שמעלונג און געצוואונגען די אסאסיאציעסן איינצושמעלען צוריק די מאשינערי. האכמאן האט געווארענט די פיהרער פון דער אסאסיאציעסן, אז ער באמראכט עס פאר א ברוך פון אנרי-מענט און די יוניאן וועט זיין געצוואונגן גען צו נעמען די נויטיגע שמעלונג. די ווארונג פון האכמאן'ען האט געהאט די נויטיגע ווירטונג און די אסאסיאציעסן האט צוריקגעשיקט איהרע קלויסקס. גלייך ווי די אסאסיאציעסן האט זיך ענטזאגט ארויסצושיקען איהרע קלויסקס האט מענעדזשער האכמאן געשיקט א שארפע פראטעסט בריף צו דער אסאסיאציעסן אין וועלכען ער ווייזט אן, אז די אסאסיאציעסן האט נישט קיין דעכט אפצושמעלען די מאשינערי, נאר זי דארף אין יעדע פאל זיך ווערען צום אומפארטייאישען משערמאן, און מיט דעם וואס זי האט זיך ענטזאגט צו קען די קלויסקס די קלויסקס האט זי פארבראכען געגען דעם פונקט אין אנרי-מענט.

וועגען דעם שאפ סכסוך צוליב וואס די אסאסיאציעסן האט אפגעשטעלט די מאשינערי, זאגט די אסאסיאציעסן, אז די ארבייטער האבען ערקלערט אן אומד-געזעצליכען סטריק, אבער די יוניאן טענה'ט, אז דא איז נישט געווען קיין סטריק, נאר אז די פירמע האט געמאכט א לאקאאוט געגען די ארבייטער.

פרעזידענט שלעזינגערס אינג-סמער זון ענדיגט אלס לאיער.

איבערהעם שלעזינגער, פרעזידענט שלעזינגערס אינגסמער זון, האט לעצטע וואך גראדואירט פון ניו יארק סקוהל פאר לאקא אלס לאיער. ער איז אין גאנצען אלט 23 יאהר. מיט דריי יאהר צוריק האט ער שוין גראדואירט פון מיטל-סא-לעזש און געקראנען א דיגרי.

דעם שבת אווענד דער אפשיד באנקעט פאר ברודער דוש. ברעסלאו, מענעדזשער פון לאקאל 35

באנקעט וועט פארקומען אין בעטהאווען האל, 210 איסט 5טע סטריט. — גרויסע צאהל מעמבערס פון לאקאל 35 ערווארטעט צום באנקעט.

דעם שבת אווענד, 14טער דעצעמבער, וועט אין בעטהאווען האל, 210 איסט 5טע סטריט, פארקומען דער אפשיד באנקעט פון ברודער דוש. ברעסלאו, אינטערנעשאנעל ווייס פרעזידענט און מענעדזשער פון לאקאל 35. ברודער ברעסלאו איז צוליב קראנק-הייט אין דער פאמיליע געצוואונגען צו פארלאזען ניו יארק פאר א געוויסער צייט און צו אויפגעבען צייטווייליג זיין מעטיניקייט אלס מענעדזשער פון ל. 35. ער פארט אפ אין ניו יארק לאס אנ-דזשעלעס.

דער באנקעט פאר ברודער ברעס-לאו ווערט ארגאניזירט פון דער עקס-קומיטע פון לאקאל 35. דער משערמאן פון באנקעט ארגאניזשענטס קאמיטע איז מאקס קאהען און דער סעקרעטער פון דער קאמיטע איז לאוויס לאנגער. ווייס פרעזידענט ברעסלאו איז גע-ווען פארבונדען מיט'ן לאקאל 35 אי-בער 14 יאהר. ער ווערט ווער געשעצט פון די מעמבערס פון לאקאל און עס ווערט ערווארטעט אז א גרויסע צאהל מעמבערס פון לאקאל 35 וועלען קומען צום באנקעט.

מאנמאג, דעם 16טען דעצעמבער מיטג פון קלאק פיינישערס לאקאל 9.

קומענען מאנמאג, דעם 16טען דעצעמבער, גלייך נאך דער ארבייט, וועט דער קלאק פיינישערס לאקאל 9 אפגעהאלטען א וויכטיגע דזשענעראל מעמבער מיטג אין ברייטע האל, 6טע עוועניו און 42טע סטריט.

וויכטיגע טרייד-פראגען צום נייעם סענאט וועלען אויפגענומען ווערען. אויך וועט דער מענעדזשער פון לאקאל, ברא-קורצמאן אפגעבען א באריכט. אלע מיט-גלידער פון לאקאל 9 מוזען קומען צום מיטג.

קלאק פירמע וואס איז געווארן א דוש-בער מוז באצאהלען איהרע ארבייטער פאר א האלבע וואך ווידושעם

זווי ענטשיידעט דער אומפארטייאישער משערמאן — סומע וואס ארבייטער וועלען קריגען וועט באמערקען 2,000 דאלאר — אויב פירמע וועט צוריק אנהויבען מאנופעקטשורען אינסיד מוז זי צוריקגעבען אלע איהרע פריהערדיגע ארבייטער.

וויידושעם צו יעדען ארבייטער. (2) די פירמע טאר נישט באשעפטי-גען קאמערס און סעמפלע מאכערס. (3) אויב די פירמע וועט צו יעדער צייט דורך דער צייט פון עקזיסטירענ-דיגען אנרימענט צוריק וועלען באשעפ-טיגען אינסיד ארבייטער, מוז זי צוריק-געבען אלע איהרע פריהערדיגע ארביי-טער.

די יוניאן האט גלייך, ווי דער אומ-פארטייאישער משערמאן האט ארויסגע-געבען די ענטשיידונג, וועגען דעם גע-לאזט וויסען דער דושאבערס אסאסי-אציעסן.

די סומע וואס די פירמע וועט דאר-פען צאָהלען די ארבייטער באמערקט 2,000 דאלאר.

פרעזידענט שלעזינגער קאנפערענס מיט שיקאגא קלאק פירמע, וועלכע וויל עפענען אין ניו יארק א שאפ פאר סעמפלעס און ספעשעלס

לעצטע וואך איז אין ניו יארק פאר-געקומען א קאנפערענץ צווישען פאר-שמעלער פון דער יוניאן, פרעזידענט בענדזשאמין שלעזינגער און ווייס פרע-זידענט ביאליס פון שיקאגא און פאר-שמעלער פון דער שיקאגאער גרויסער קלאק פירמע, שענקער מיטלעל און וויי-שטאק, וועגען א פארלאנג פון דער פירמע איהר צו ערלויבען צו עפענען אין ניו יארק א שאפ אויף צו מאכען סאמפלעס און ספעשעלס.

די אויבען דערמאנטע פירמע איז איינע פון די גרעסטע קלאק פירמעס אין שיקאגא, און זי באשעפטיגט איבער 200 ארבייטער. לעצטענס האט די פירמע געעפנט א שאפ רום אין ניו יארק וואו זי באשעפטיגט איינע דעזיגנערס. די פירמע האט ערקלערט צו דער יוניאן אז ווי באלד זי באשעפטיגט אין ניו יארק דעזיגנערס מוז זי אויך באשעפטיגען סעמפלע מאכער און זי האט געבעטען ערלויבעניש צו עפענען א שאפ מיט זעקס מאשינען אויף צו מאכען סעמפלעס. דאס האט די יוניאן דער פירמע ערלויבט, די פירמע האט אבער אויך ערקלעהרט, אז זווי ווי זי האט קאנסטאמערס אין דער איסט מוז זי אין ניו יארק אויך אויפמא-כען ספעשעלס און די האט דעריבער פארלאנגט, אז די יוניאן זאל איהר אויך ערלויבען צו איינשמעלען 8 מאשינען אויף צו מאכען ספעשעלס. די שיקאגא-ער דזשיאנט באאדאר איז געווען געגען נאכצוגעבען דער פירמע אס דעם פאר-לאנג מיט דעם מאטיוו, אז די שיקאגא-ער ארבייטער פון דער פירמע וועלען פון דעם ליידען.

א קאנפערענץ איז לעצטע וואך אפ-געהאלטען געווארען מיט דער פירמע אויף וועלכער ווי ס'איז שוין אויבען דער-מערט.

מ.י. אשפיו ערוועהלט סעקרעטער-טרושורער פון קלאקמאכער דזשיאנט באאדאר

קליבען אן אנדער סעקרעטער. דער פארשטאנדענדיגער מיטג האט בא-שלאסען צו ערוועהלען דעם סעקרעטער ביים נעקסטען מיטג, דאס זיינען לעצטען מיטגאכדיגען מיטג איז די עלעקשאן פאר סעקרעטער פארגעקומען.

דער ביו איצמינער סעקרעטער, ווייס-פרעזידענט וואנדער, איז געווען צוויי-אונד-צוואנציג יאהר סעקרעטער-טרושור-רער פון באאדאר. דאס זיינען געווען די שווערסטע און וויכטיגסטע יאהרען אין לעבען פון דער יוניאן.

ברודער אשפיו דער ניי-ערוועהלטער סעקרעטער פון דזשיאנט באאדאר איז צווישען די קלאקמאכער, ער איז אן אלטער קאמיווילער מוער אין די יוניאן, דערווייט אין קלאק אפערעיטאָרס לאקאל 2 און לעצטענס איז ער געווען א ביונעס איידזשענט פון דער יוניאן.

די קלאק מאכער דזשיאנט באאדאר האט לעצטענס ווידער געהאט א זיג ביים אומפארטייאישען משערמאן אין א וויכ-טיגער קייס געגען דער קלאק פירמע וואוהי, רובענס און עהנבערג. די פירמע האט פיל אייגענע וואכען צוריק אנמאגט אלע איהרע ארבייטער און ערקלעהרט, אז זי הערט אויף צו מאנופעקטשורען אינסיד און אז זי ווערט א דושאבער. גלייכצייטיג האט די פירמע אויך רעזיגנירט פון אינ-דזשענעראל קאנסיל און ערקלעהרט אז זי האט אויסגעמאכט אן אפליקיישאן צו ווערען א מיטגליד פון דער דושא-בערס אסאסיאציעסן.

די יוניאן האט אויסגעזעצט געגען דעם אז די פירמע זאל קענען ווערען א מיטגליד פון דער דושאבערס אסאסי-אציעסן אויפ'ן גרונט דאס זי האט איהר-רע ארבייטער נישט געגעבען קיין נאכטס אז זי ווערט א דושאבער. די יוניאן האט גע'טענה'ט אז דאס איז בלויז א טריק פון דער פירמע צו פטור ווערען פון איהרע ארבייטער.

די יוניאן האט אויך קאמפלעינט געגען דער פירמע צום אינדזשענעריעל קאנסיל, אז די פירמע דיסקרימינירט געגען איהרע אינסיד ארבייטער און זי שיקט ארויס איהר ארבייט אויססייד-וועהרענער די אינסיד ארבייטער געהען ארום ליידען. דער אינדזשענעריעל קאונ-סיל האט אינסטרואירט דער פירמע, אז זי מוז איהרע אינסיד ארבייטער גע-בען א פרעפערענץ, אבער די פירמע האט זיך פון דעם נישט וויסענדיג געמאכט און האט איהר ארבייט ארויסגעשיקט אין אויססייד שטעטער.

די יוניאן האט די קייס געבראכט צום אומפארטייאישען משערמאן. א פארדער איז פארגעקומען ביי וועלכען מענעדזשער נאנלער האט באוויזען אז די פירמע באשעפטיגט אינסיד קאמערס און סעמפלע מאכער און דאס איז א באווייז אז די פירמע ווערט נישט קיין דושא-בער נאר זי וויל פטור ווערען פון איהרע ארבייטער.

נאך דעם ווי א טרייעל איז פאר-געקומען פאר דעם אומפארטייאישען משערמאן אויף וועלכען עס זיינען גע-ווען פארטרעטער פון דער דושאבערס אסאסיאציעסן, פון דער פירמע און מע-נעדזשער נאנלער און דער יוניאן, האט דער אומפארטייאישער משערמאן ארויס-געגעבען די פאלגענדע ענטשיידונג:

א. פירמע האט א רעכט צו ווערען א דושאבער כתנאי זי נישט אויף אין גאנצען צו מאנופעקטשורען. פונדעסט-וועגען קען די פירמע אנדערש נישט ווע-רען א מעמבער אין דער דושאבערס אסאסיאציעסן סידען אונטער די פאל-גענדע תנאים:

(1) זי מוז באצאהלען א נעלד סומע צו דער יוניאן פאר די ארבייטער, וואס זאל אויסמאכען פאר א האלבע וואך

מ.י. אשפיו, פון קלאק אפערעי-טארס לאקאל 2, איז מיטוואך אווענט, דעם 28טען מאי, ביים מיטג פון קלאק-מאכער דזשיאנט באאדאר ערוועהלט גע-ווארען אלס סעקרעטער-טרושורער פון דזשיאנט באאדאר.

ביי א פריהערדיגען מיטג פון דזשיאנט באאדאר, ווען ס'איז פארהאנ-דעלט געווארען דער באריכט פון דער ארבייטער באוועגונג קאמיטע, אז לאזט לאנגער קען נישט פארגעמערקט דעם אס-ט פון דזשיאנט באאדאר סעקרעטער, האט דער ביו איצמינער סעקרעטער וואנדער, וועלכער האט אויך דער אויפגאבערונג פון פרעזידענט שלעזינגער אנגעהאלטען דעם אסמ קאמיווילער ערקלערט, אז פאר איהם איז אונטערגלייך ווייטער צו שטענדיג צו די פליכטען פון סעקרעטער, און ער פארלאנגט, מען זאל גלייך אויפ-הויבען די פליכטען פון דער פירמע.